C 957

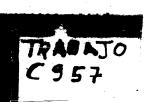
UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR FACULTAD DE CIENÇIAS AGRONOMICAS

INTRODUCCION AL ESTUDIO DE LOS INSECTOS DE LA FAMILIA CICADELLIDAE (ORDEN: HOMOPTERA) EN EL SALVADOR CON ENFASIS EN LA TAXONOMIA DE SUS GENEROS

TRABAJO PRESENTADO AL DEPARTAMENTO DE PROTECCION VEGETAL COMO REQUISITO PARA OPTAR EL TITULO DE INGENIERO AGRONOMO FITOTECNISTA

POR

OSCAR BALBINO CRUZ CHAVEZ



ASESOR: ING. AGR. LEOPOLDO SERRANO CERVANTES.

SAN SALVADOR,

MARZO DE 1984.

U.E.S. BIBLIOTECA
FACULTAD DE: AGRONOMA

Inv entario: 13100451

A DIOS TODO PODEROSO.

A MIS PADRES:

Balbino Cruz y Mariana Chávez de Cruz,

con profundo amor, por todos los sacrificios

hechos para hacer posible la realización

de mi carrera.

A MIS HERMANOS:

José Bertulio, Reina y Rubia, por el apoyo que me brindaron.

A MI NOVIA:

Iliana Jeannette Montalvo, por su cariño y comprensión.-

AGRADECIMIENTOS

Doy gracias a Dios Padre Celestial,

por haberme dado y sostenido mi vida,

proporcionándome el tiempo y las circunstancias

apropiadas, junto con la inteligencia y sabiduría

necesaria para culminar mi carrera y con el deseo

ferviente de seguir recibiendo su ayuda en la

ejecución de mi profesión.-

De manera especial agradezco al Asesor,

Ing. Agr. Leopoldo Serrano Cervantes,

quien con su desinteresada y perseverante colaboración,
hizo posible la culminación de este trabajo.-

Agradezco la colaboración de las Instituciones:

Centro Nacional de Tecnología Agrícola (CENTA) y
en especial al señor Sebastián Rivera del Departamento
de Entomología; al Museo de Historia Natural y en
especial al señor Director, Biólogo Eduardo Antonio Argumedo.

A la Facultad de Ciencias Agronómicas.-

A mis Profesores.-

A mis Compañeros.-

A mis Amigos .-

A TODOS ELLOS MUCHAS GRACIAS.

COMPENDIO

Este estudio tuvo como propósito fundamental, la introducción al conocimiento técnico necesario para la determinación y enseñanza de subfamilias y géneros de los insectos de la familia Cicadellidae, en El Salvador. El estudio se -realizó en el Departamento de Protección Vegetal de la Facultad de Ciencias -Agronómicas de la Universidad de El Salvador. Se inició el 10 de enero de --1983 y se concluyó en el mes de marzo de 1984. Se trabajó con 656 insectos de la familia Cicadellidae, de la colección entomológica de dicha Facultad; de estos se ocuparon 60 insectos para disectarlos. Todo el material se ordenó en 204 formas agrupadas en 6 subfamilias y 32 géneros, para ésto se hizo uso de claves taxonómicas, se compararon con especímenes clasificados, con esquemas, dibujos y descripciones obtenidos en la bibliografía consultada, se obtuvo el siguiente resultado: subfamilia Agalliinae; 3 géneros; subfamilia Cicadellinae: 14 géneros (tribu Proconiini: 3 géneros y tribu Cicadellini: 11 géneros), subfamilia Coelidiinae: 1 género; subfamilia Deltocephalinae: 11 géneros; -subfamilia Gyponinae: 1 género; subfamilia Typhlocybinae: 2 géneros. Como con clusiones generales de éste trabajo, se señalan: la necesidad de la realización de una colección especialmente con propósito taxonómico que sea bastante exhaustivo en lo referente a su representatividad ecológica, geográfica y de formas sexuales correspondientes, con suficientes réplicas de cada forma, para que un estudio posterior, actualice completamente el conocimiento de ésta familia de insectos en El Salvador.-

INDICE

| Contenido | Página |
|--|----------------------|
| DEDICATORIA | I |
| AGRADEC IMIENTOS | ΙΙ |
| COMPENDIO | III |
| INTRODUCCION | 1 |
| OBJET IVOS | 2 |
| REVISION DE LITERATURA | 3 |
| 1. MORFOLOGIA EXTERNA GENERAL | 3 |
| 2. ALGUNOS CARACTERES ANATOMICOS | 3 |
| 2.1. Canal Alimenticio | 3 |
| 2.2. Genitalia masculina | 10 |
| 2.3. Genitalia femenina | 13 |
| 3. CARACTERISTICAS DE LA REPRODUCCION DE ALGUNOS CICADELIDOS | 16 |
| 3.1. Lugares de Ovipostura y Cantidad de Huevos | 16 |
| 3.2. Ciclo Biológico | 17 18 |
| | 10 |
| 4. ASPECTOS ECOLOGICOS ESPECIALES | 18 |
| 4.1. Factores Ambientales Abióticos | 18 28 |
| 4.2.1. Enemigos Naturales | 28 |
| 5. IMPORTANCIA ECONOMICA DE LOS CICADELIDOS | 28 |
| 5.1. Formas de Daños Causados por Cicadelidos en las Plantas | |
| Cultivadas | 28 |
| 5.1.1. Cicadelidos Vectores de Fitopatogenos | 30 30 |
| 5.1.1.2. Tipos de Vectores | 31 |
| 5.1.1.3. Relación Vector Virus | 33 |
| 5.1.1.3.1. Multiplicación y Transmisión Transovarial de virus | 33 |
| 5.1.1.3.2. Especificidad Virus-Vector | 34 |
| 5.1.1.3.3. Transmisiones Múltiple | 34 35 |
| 5.1.1.3.5. Transmisión Ninfal | 35 |
| 5.1.1.4. Distribución Geográfica y Taxonómica de los | 35 |
| Cicadelidos Vectores de Fitopatógenos | აე |

| Cor | <u>ntenido</u> | Página |
|-----|---|----------------------|
| | 5.2. Aprovechamiento en Control Biológico | 36 38 38 |
| 6. | ALGUNAS CONSIDERACIONES FILOGENETICAS | 38 |
| 7. | TAXONOMIA DE LA FAMILIA CICADELLIDAE | 44 |
| | 7.1. Generalidades y Principales Caracteres Taxonómicos 7.2. Grupos Supragénéricos (Subfamilias, Tribus, Subtribus) 7.2.1. Cuadro Sinóptico de las principales categorías | 44 46 |
| | Supragenéricas de la familia: Cicadellidae | 48 |
| | dae según Borror y DeLong | 49 54 55 55 |
| | 7.4.1.1. Lista de Cicadelidos de Centro América (1905-Distant, Fowler) | 57 |
| | 7.4.1.2. Primera Lista de Cicadelidos de El Salvador (1959-Berry) | 57 |
| | (1959-Berry) | 58 |
| | de Frijol en El Salvador | 58 |
| | de este Estudio | 59 61 |
| | 7.6. Sinonimias de algunos Cicadelidos | 63 |
| 8. | METODOLOGIA | 65 |
| 9. | RESULTADOS | 69 |
| | 9.1. Lista de Cicadelidos Determinados hasta género9.2. Genitalias masculinas externas e internas y genitalias femeninas externas de algunos Cicadelidos determinados por - | 70 |
| | el método de Comparación | 71 |
| | delidos determinados mediante el uso de Claves Taxonómicas 9.4. Código para la Catalogación de Subfamilias, Tribus, Géneros, | 84 |
| | formas y números de espécimen | 88 |
| 10. | DISCUSION DE RESULTADOS | 93 |
| 11. | OBSERVACIONES ESPECIALES | 98 |

| Con | <u>ontenido</u> | |
|-----|--|-------------------|
| 12. | CONCLUSIONES | 99 |
| 13. | RECOMENDACIONES | 100 |
| 14. | BIBLIOGRAFIA CITADA | 103 |
| 15. | BIBLIOGRAFIA CONSULTADA (NO CITADA) | 108 |
| 16. | ANEXOS | 114 |
| | 16.1. Claves para la separación de grupos Taxonómicos de los Cicadelidos | 114 114 119 |
| | del orden Homoptera | 120 127 |
| | niini | 129 |
| | 16.1.5. Clave para géneros Vectores de Fitopatógenos de la Subfamilia Cicadellinae 16.1.6. Clave para tribus de la Subfamilia Aphrodinae 16.1.6.1. Clave para Subtribus de la tribu | 141 143 |
| | Aphrodini | 144 |
| | 16.1.6.2. Clave para subtribus de la tribu Delto- cephalini | 145 |
| | Aphrodina | 147 |
| | 16.1.7. Clave para géneros vectores de Fitopatógenos de la subfamilia Agalliinae | 150 |
| | Idiocerini | 152 |
| | Idiocerus | 156 |
| | cropsini | 157 171 |
| | de la subfamilia Deltocephalinae | 179 182 |
| | Subfamilia Deltocephalinae | 182 |
| | 16.1.14.Clave para subgéneros del género Gyponana de la subfamilia Gyponinae | 182 |
| | subfamilia Gyponinae | 185 |
| | 16.1.16.Clave para los géneros de la subfamilia Neocoeli- | 195 |

| Contenido | Página |
|---|--|
| 16.2. Matado y Montaje | 190 192 196 196 205 |
| INDICE DE DIBUJOS LAMINA | |
| II. Genitalias de Tettigella sp. y Draeculacephala sp. y Sibovia sp III. Genitalias de Erithrogonia sp., Carneocephala sp. y Sibovia sp IV. Genitalias de Phera sp. y Hortensia.sp V. Genitalias de Texanus sp. y Scaphytopius sp VI. Genitalias de Dalbulus sp. y Deltocephalus sp VII. Genitalias de Chlorotettix sp. y Acinopterus sp VIII. Genitalias de Balclutha sp. y Coelidia sp IX. Genitalias de Agallia sp. y Aceratagallia sp XI. Genitalias de Exitianus sp. y Spangbergiella sp XII. Genitalias de Gypona sp XII. Genitalias de Deltocephalus sp. y Oncometopia sp XIV. Genitalias de Draeculacephala sp., Graphocephala sp. y | 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 |
| XV. Genitalias de Agallia sp. y Texananus sp | 86 87 |

INTRODUCCION

Los insectos de la familia Cicadellidae Orden Homoptera, comunmente llamados salta hojas, constituyen un grupo muy amplio (aproximadamente 2,500 especies americanas), son de varias formas, colores y tamaño, pocas especies exceden los 13 mm. de largo, la mayoría de ellos tienen menos de 10 mm.(4,22,43,57).-

Ellos ocurren sobre una diversidad de plantas tales como plantas de los bosques, de sombra, árboles frutales, arbustos, zacatales, y plantas de los jardines, pero cada especie es usualmente bastante específica en la selección de una planta propia para su alimentación. EStos insectos son de gran importancia económica en la agricultura debido a que muchas especies causan severos daños a los cultivos a través de sus actividades alimenticias e inyección de saliva tóxica; existen especies que son consideradas vectoras de enfermedades (48,62).

Otros aspectos sobre la importancia de éste grupo son mencionados más detenidamente en el contenido de este trabajo.-

OBJETIVOS.

- 1.- Reunir información básica que pueda motivar otros estudios biológicos futuros, en relación con los Cicadelidos de El Salvador.-
- 2.- Dar a conocer las bases taxonómicas a usar en la práctica para la clasif<u>i</u> cación y determinación de los insectos de la familia Cicadellidae.-
- 3.- Señalar algunas características biológicas y morfológicas relevantes de éstos insectos, así como algunos aspectos ecológicos importantes en el me dio ambiente, que afectan su apariencia y abundancia y que repercuten en su taxonomía.-
- 4.- Contribuir con la facultad de Ciencias Agronómicas de la Universidad de -El Salvador en su labor de registro y catalogación sistemática de los insectos de su colección entomológica.-

REVISION DE LITERATURA

1. MORFOLOGIA EXTERNA GENERAL.

Los Cicadelidos son insectos de cuerpo pequeño en su mayoría; poseen antenas en forma de agujas (setáceas), muchas veces alargadas con el flagelo pluriar ticulado. Ocelos pequeños, ausentes en algunas especies, variando de posición de acuerdo a la especie; rostro compuesto de 3 segmentos (Fig.1-A, C; 2), -- aparato bucal con proboscis de tipo succionador (Fig. 3,7). El tórax es de forma simple. Las patas posteriores tienen 2 hileras paralelas de espinas a lo largo de las tibias (Fig. 5). En general, las antenas y éstas espinas caracterizan a éste grupo de insectos (Fig.7)(4, 9, 19, 42, 56, 59).-

Los terguitos y esternitos terminales del abdomen constituyen la parte genital ya sea en el macho o en la hembra, siendo de aspecto variable en los diferentes grupos y por tal razón es utilizada en estudios de sistemática (Fig. 1-B, D; 6). Las hembras de los salta hojas tienen fuertes ovopositores con los que efectúan hendiduras en los tallos de las plantas o en las hojas con el objeto de poner sus huevos (Fig. 8)(9, 21, 57, 58, 59).-

Los Cicadelidos presentan metamorfosis simple; las formas jóvenes casi siempre viven en la parte inferior o envéz de la hoja, y además de ser morfológica-mente semejantes a los adultos también tienen hábitos idénticos (Fig. 10)(9).-

2. ALGUNOS CARACTERES ANATOMICOS

2.1. Canal Alimenticio.

Herms, haciendo estudios sobre anatomía del canal alimenticio en Empoasca fa-

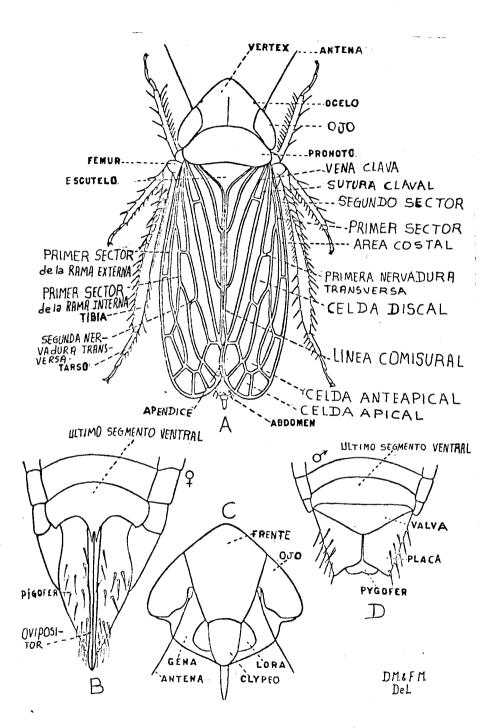


Fig. 1. Estructura externa del salta hojas

<u>Deltocephalus configuratus</u> Uhler.

<u>Tomado de Borror (4).</u>

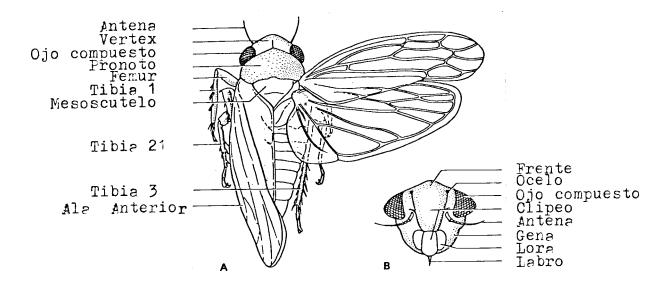


Fig.2. Estructura externa del salta hojas

Paraphlepsius irroratus

A. Vista dorsal: B. Vista frontal.

Tomado de Romoser (56)

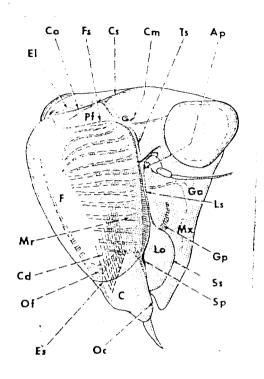
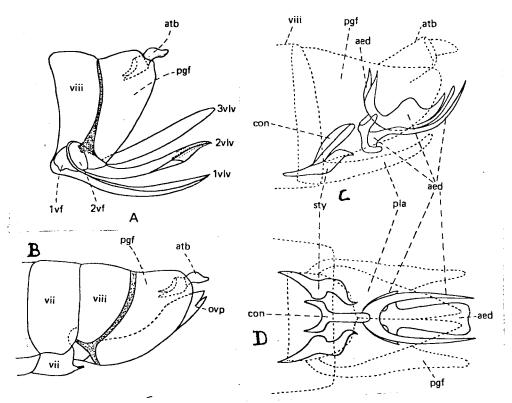


Fig. 3. Vista anterolateral de la cabeza de Evacanthus.

EL = Linea ecdisial: Ca = Braze de la sutura coronal Pf = pestfrente; Fs = sutura frontal; Cs = sutura - coronal; Cm = mancha coronal; Ts = sutura temporal: Ap = hueco tentorial anterior; Ls = sutura loral; - Ga = gena; Mx = maxila; Gp = pilar genal; Lo = lora; Ss = sutura subgenal; Sp = hueco secundario asociado con el pliegue oral; Oc = hendedura oral; C = clipeo Es = sutura epistomal; Of = pliegue oral; Cd = musculo faringeal; Mr = musculo frontal; F = frente.

Tomado de Hamilton (24).



Pig. 4. Genitelia mesculine y femenine de salta hojas
A - B: vista lateral de la genitalia femenine
C - D: Genitalia mesculine, c, vista lateral,
d, vista ventral. atb = tubo anal: ovp = ovipositor; 1 vf, 2 vf = primer y segundo valvifer:
1 vlv, 2vlv, 3vlv = primer, segundo y tercer valvula: aed = aedeago; con = conectivo; pgf = pigofer; pla = placa; sty = estilo. Tomado de Borror
(4).

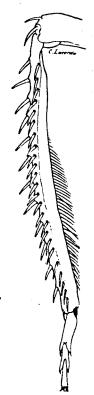


Fig. 5. Tibia y tarso de la pierna posterior de <u>Frairiana</u> sp. Tomado o ϵ - Costa Lima (9).

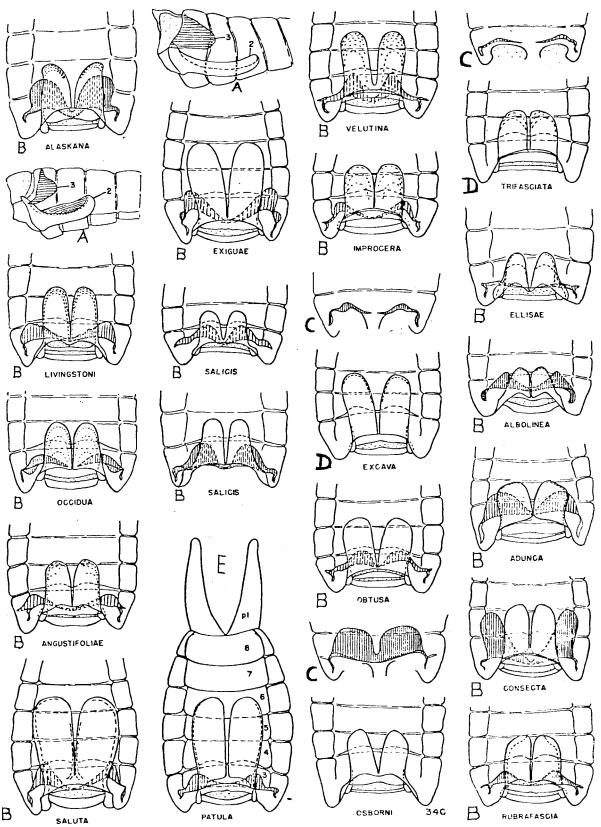


Fig.6. Apodemas tergeles y esternales en la base del abdomen en especies de Empoasca. A, Vista lateral de la base del abdomen presentando: Apodema esternal (2), y Apodema tergal (3). E, Apodemas tergales y esternales. C, Apodemas tergales. D, Apodemas esternales. E, 3 - 8, esternitos; pl, placas. Tomado de Ross (58)

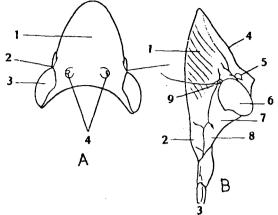


Fig. 7. Vista dorsal y lateral de la cabeza de Aulacizes. A: 1, vertex; 2, antena; 3, ojo: 4, ocelos. B: 1, frente; 2, clipeo; 3, rostro; 4, vertex; 5, ocelo; -6. ojo: 7, gena: 8. lora; 9, antena.

Tomado de Costa Lima (9)

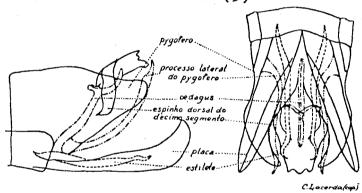


Fig. 8 .Gonapófisis de un macho de Emposaca visto lateral y ventralmente.

Tomado de Costa Lima (9)

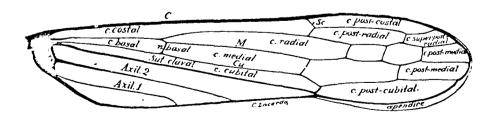


Fig. 9. Ala anterior representativa de los insectos de la familia: Cicadellidae.

Tomado de Costa Lima (9)

bae (Harris) observó que el estomodeo de las ninfas y adultos se encuentra - dividido en dos partes: faringe y esófago. El Esófago se extiende hacia la parte mesal desde las largas envolturas del músculo tergosternal en el tórax y - unidos al mesenterón en la porción posterior del metatorax. La porción anterior del mesenterón consiste de un ventrículo elongado y dilatado llamado: - ventrículo I, y en la porción posterior se encuentra el ventrículo II, que - es largo y tubular (Fig. 11). Los cuatro tubos de malpighio se unen cerca de la unión del ventrículo II y el proctodeo, dos de ellos tienen su origen o -- aparecimiento en el vientre del tubo mientras que los otros dos aparecen sobre el dorso del tubo común (31).-

2.2. Genitalia Masculina.

El tergo y la pleura del noveno segmento abdominal son colectivamente designa dos como el pigofer. En las proyecciones dorsales de la pared del pigofer apa recen los ganchos del pigofer (Fig. 12-B), a menudo fuertemente esclerotizado y se considera de importancia taxonómica. La genitalia interna aparece como una estructura esclerotizada, unificada, y única (Fig. 12-a), consistiendo de las siguientes partes: aedeago, conectivo, y estilo. El aedeago es el proceso -- central elongado el cual se articula basalmente con el conectivo que tiene -- forma de \underline{U} o \underline{V} . El aedeago es aplanado dorsoventralmente (Fig. 12-c) y en algunas especies es dentado a lo largo de los márgenes laterales; es frecuentemente cónico hacia la apertura terminal: el gonoporo; finalizando en un peque \underline{N} 0 labio inclinado dorsalmente. El conectivo se articula lateralmente con el estilo. El estilo en su porción posterior, es de considerable importancia taxonómica. Esta porción consiste de una extensión primaria: el pié, y de una extensión secundaria: el punto posterior. La extremidad mesal del pié es

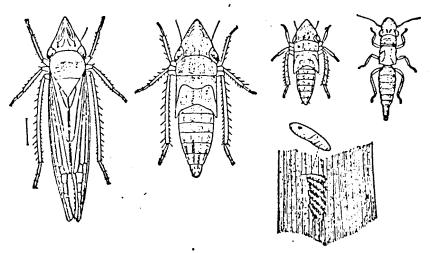


Fig. 10. Una cigarrilla Dracculacephala mollipes, adulto, ninfas y huevos. (Del U.S.D.A., E.R.B.)

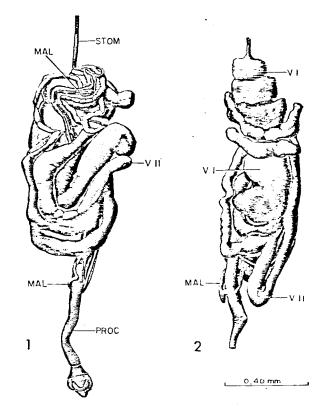


Fig. 11.

Canal alimenticio de

Empoasca fabae.

1, Vista dorsal:

2, Vista ventral

MAL = Tubo de malpighio

PROC = Proctodeo

STOM = Estomoãeo

VI = Primer ventriculo

VII = Segundo ventriculo

Tomado de Herms (31)

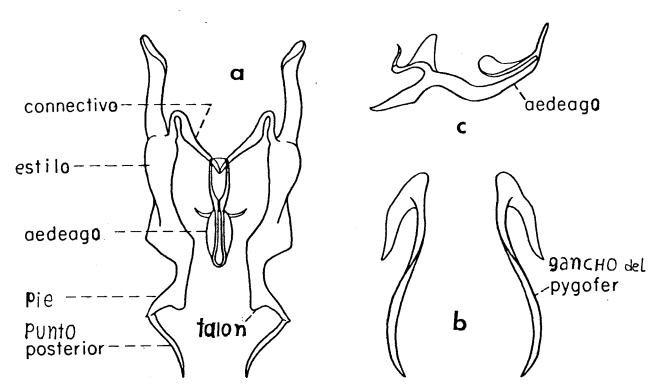


Fig.12 .Estructura generalizada de la genitalia mosculina del salta bojas Erythroneura sp. presentando (a) capsula genital consistente de la combinación del sedeago, conectivo y estilo (vista ventral); (b) los ganchos del pigofer (vista dorsal); (c) el sedeago (vista lateral).

Tomado de McClaure (45)

designada como el talón (Fig. 12-a)(45).-

2.3. Genitalia Femenina.

Hamilton en la revisión del género <u>Paraphlepsius</u> Baker y <u>Pendarus</u> Ball, establece que el séptimo estermón de la genitalia femenina externa puede ser dividido para fines de identificación de la misma manera que las placas subgenitales masculinas (24).-

El séptimo esternón, no aparece unido apicalmente, pero se encuentra apoyado en diferentes ángulos apareciendo en posición ventral adoptando diversas formas debido a su forma arqueada. El séptimo esternón puede ser ilustrado - en especimenes no disectados. La base del ovipositor es invaginada hacia aden tro del séptimo segmento, arqueando la membrana externa para formar una envol tura en forma de saco (Fig. 13-F). Usualmente es necesario remover el séptimo terguito para ver claramente estas partes. De ésta manera se expone el aspec to dorsal de la base del ovipositor (Fig. 13-G-K). La ancha envoltura del -- ovipositor fuertemente esclerotizada, o primera válvula (1VV) puede entonces ser facilmente visible, junto con el largo y ahuecado primer valvifer (1 VF), o gonocoxito, ubicado lateralmente. Los pliegues membranosos del octavo ester nón conectan con el borde anterior del primer valvifer. Allí también puede - estar una placa media fuertemente esclerotizada situada en la base de la primera válvula y abajo del valvifer. La forma y esclerotización de éstas piezas usualmente proporcionan excelentes caracteres de las especies (24).-

Pollard, en la descripción de las técnicas usadas en la sexación de ninfas - para experimentos de cruzamientos observó un carácter distintivo en el quinto estadío ninfal de Oncometopia undata y Homalodisca coagulata (Say) útil

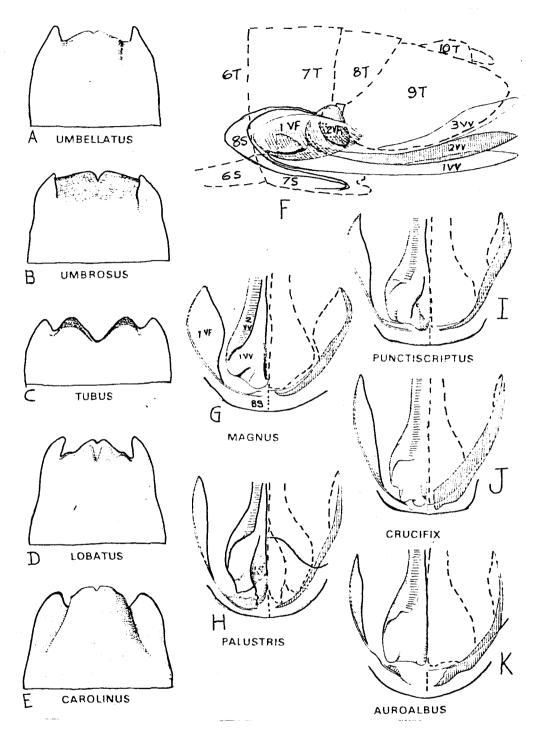
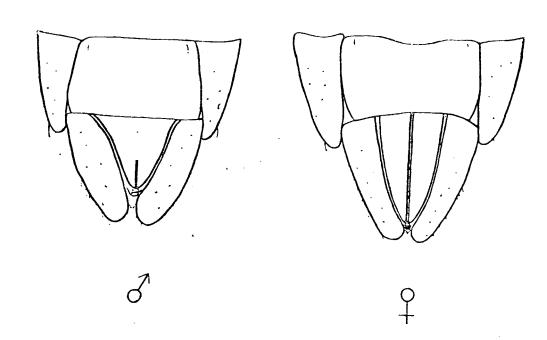


Fig. 13. A - E: septimo esterno femenino de <u>Paraphlepsius</u> Baker F: vista lateral de la genitalia femenina. 6 - 10T: - terguitos; 6 - 8S: esternitos; 1 - 3VV: primera - tercer valva; 1 - 2 VF: primer - segundo valvifer.

G - K: genitalia femenina interna de <u>Pendarus</u> Ball Tomado de Hamilton (24).



Oncometopia undata (F.)

Fig. 14. Vista ventral del extremo del abdomen en el quinto estadio ninfal de <u>Oncoretonia undata</u> (F.) presentando los caracteres masculinos (izquierda) y femeninos (derecha). Tomado de Pollard (52)

para determinar el sexo, descubierto en las estructuras que corresponden a las placas de la cápsula genital de machos adultos o los pigofer femeninos, el - cual consiste en que una línea que va en el centro del último segmento abdominal de las ninfas se extiende desde el ápice hasta la base de tal segmento en las hembras y en los machos ésta línea solamente se proyecta un tercio de la distancia que hay entre el ápice y la base de dicho segmento abdominal (Fig. 14); este carácter es igual para ambos géneros (52).-

3. CARACTERISTICAS DE LA REPRODUCCION DE ALGUNOS CICADELIDOS

3.1. Lugares de Ovipostura y Cantidad de Huevos.

Los Cicadelidos ponen los huevos en los tejidos de las plantas, variando la localización de la postura según la especie, hay unos que ponen los huevos entre las vainas de las hojas y/o el tallo, otros en el parenquima foliar, entre las nervaduras o sobre las nervaduras y otros que los depositan en el tallo (9).-

Bridges y Pass, en sus experimentos con <u>Draeculacephala mollipes</u> (Say), observaron que ovipositó en la vena media de la hoja de maíz debajo de la epidermis en masas de 2-9 huevos (7).-

Las hembras de <u>Empoasca fabae</u>, depositan sus huevos dentro del tallo o en -- las venas más largas de la hoja (20). Otras especies de <u>Empoasca</u>, depositan sus huevos en el peciolo y en la vena principal de las hojas y a veces en - plantas de algodón los depositan en los tallos verdes de los botones nuevos. Estos huevos miden alrededor de 0.3 mm. y la hembra para ovipositarlos corta longitudinalmente con su ovipositor la epidermis de los indicados órganos

de la planta y empuja los huevos en el tejido de la epidermis (61).-

3.2. Ciclo Biológico.

Es afectado por la temperatura, luz, humedad relativa, etc. y varía de acue<u>r</u> do a la especie de cicadelido que se trate (40, 44).-

Gibson (1915), en sus observaciones relativa a la biología de <u>Draeculacephala</u>, comprobó que el período de incubación de los huevos dura 12 días como promedio; el período de desarrollo post-embrionario es de 20-51 días (40).(Fig. 10).-

Gustin y Stoner, en sus estudios sobre la biología de <u>Deltocephalus sonorus</u>
Ball, observaron que el rango para su desarrollo desde huevo a adulto tarda
de 33 a 52 días. Presentando una metamorfosis gradual con 5 estadios ninfales, las hembras adultas tienen longevidad de 17 a 38 días, con un promedio
de fecundidad de 27 huevos por hembra. La máxima oviposición ocurrió entre las 72 - 96 horas después del apareamiento, después de éste período las hembras ovipositaron en días alternos (23).-

Nielson y Toles, observaron que el período promedio utilizado por <u>Acinopterus</u> angulatus Lawson desde huevo a adulto es de 41.5 días; y para <u>Aceratagalia</u> curvata el período promedio es de 31.5 días (47).-

Las ninfas de <u>Empoasca fabae</u>, son blancas en sus estadios primarios pero - posteriormente se tornan verdes; su ciclo biológico lo realizan de 3 - 4 se manas (20). Las ninfas de <u>Empoasca</u> sp. salen del huevo a los 5 días pasando por 5 estadios ninfales, en el último estadío las alas se despliegan en for ma perfecta (61).-

3.3. Generaciones Anuales.

En salta hojas del género <u>Draeculacephala</u> se han observado hasta seis generaciones por año (40). En <u>Empoasca fabae</u>, los huevos se desarrollan de 6-9 días durante el verano y se producen varias generaciones por año (20).-

4. ASPECTOS ECOLOGICOS ESPECIALES.

4.1. Factores Ambientales Abióticos.

El conocimiento de la fenología y ontogenia de los salta hojas es un prerrequisito para investigarlos y manipularlos experimentalmente. Las fases fenológicas y ontogenéticas dependen del voltinismo específico que permite a los salta hojas sobrevivir estaciones desfavorables al entrar en un período de dormancia. Estos fenómenos son controlados diferencialmente por temperaturas ambientales y fotoperíodos estacionales. Las temperaturas estacionales en una región, determinan cuántas generaciones de una especie de salta hojas pue den desarrollarse por año. Las fluctuaciones entre la temperatura y el fotoperíodo que producen períodos de dormancia que permiten al salta hojas desarrollarse para coincidir con el cambio estacional en el medio ambiente son claves decisivas para el entendimiento de la fenología y la dinámica de sus poblaciones. La temperatura y el fotoperíodo operan sobre las dinámicas de poblaciones de los salta hojas a través de muchos mecanismos diferentes, no obstante, ambos de éstos factores son siempre expresiones de condiciones de energía astronómica de la biosfera, y únicamente operan temperaturas a través de aumentos relativamente altos de energía. La intensidad o actividad de muchos procesos metabólicos dependen de la temperatura ambiental, éstos;

procesos pueden llegar hasta la mitad si la temperatura cae más abajo del punto requerido. La dormancia no produce ningún efecto morfológico conspicuo
en el insecto únicamente contribuye a soportar las condiciones ambientales
adversas, puede preceder la embestida de las condiciones ambientales desfavorables (dormancia prospectiva) o seguirlas (dormancia consecutiva) lo cual
depende de las formas de adaptación. Las especies han evolucionado para esca
par a las condiciones desfavorables. En la dormancia consecutiva las especies estañ aclimatadas para superar las condiciones adversas, mientras que en la dormancia prospectiva éstas condiciones son superadas por medio de fases ontogenéticas (44).-

En experimentos realizados con <u>Cicadulina chinai</u> Ghauri, en Egipto, para - determinar las relaciones entre la temperatura y el desarrollo de los salta hojas (Fig. 15), se observó que las generaciones más cortas ocurrieron en - julio con una temperatura de 28°C y requirieron 22 días; mientras que las - generaciones más largas ocurrieron desde noviembre o diciembre hasta febrero con una temperatura de 15.5°C requiriendo 105 días. Se asume que el punto - límite o umbral de temperatura para el desarrollo podría situarse cerca de los 12°C. Para <u>Euscelis incisus</u>, el umbral de temperatura para su desarrollo es de 5°C. La influencia del fotoperíodo sobre el desarrollo ontogenético y los resultados ecomorficos han sido investigados intensivamente en <u>Euscelis incisus</u> que parece ser uno de los ejemplos más conocidos de ecomorfismo en los insectos.-

En experimentos con \underline{E} . incisus a 20°C bajo condiciones de días largos (18 - horas de luz y 6 de oscuridad) o días cortos (8 horas de luz y 16 de oscuri

dad) desde los estados de huevo a adulto, los regimenes de días cortos repercutieron no sólo en una fuerte retardación del período de desarrollo en casi 20% y el incremento de mortalidad en un 50% (25% en los días largos) (Fig. 16, 17), sino que también el tamaño del cuerpo es más pequeño, con alas largas y disminución de peso en el adulto (Fig. 18). Los machos de días largos son en un promedio de 4.15% más pesados y 14% más largos que los machos de días cortos, y sus alas son 13% más largas. Las hembras de días largos son unicamente 17% más pesadas y 4.5% más largas que las hembras de los días cortos, y sus alas son 10% más largas. Las condiciones de día corto no obstante, retardan no sólo la velocidad sino también el resultado final del desarrollo del insecto como por ejemplo: el incremento de la longitud de la tibia (Fig. 19), incremento de peso (Fig. 20), e incremento del tamaño del cuerpo (Fig. 21). Es posible criar a E. incisus en forma continua en condiciones de días cortos (8 horas de luz y 16 horas de os curidad), pero, se incrementa la mortalidad y decrece la vitalidad más y más. En condiciones de días largos se alcanzan 6 generaciones por año. Las diferencias isométricas en cuanto a longitud del cuerpo en E. incisus criados en condiciones de dias cortos versus dias largos son muy notables y sobre exce didas. En los machos criados en días cortos el aedeago es pequeño y presen ta sobre la parte final unicamente débiles proyecciones de lóbulos y espinas laterales muy cortas, que los machos criados en días largos en los cuales el aedeago es mucho más largo y en la parte final es protuberado en dos gran des lóbulos con una profunda abertura entre y a lo largo de los torcidos, arqueados y opuestos ganchos laterales (Fig. 22, 23). Los efectos del fotoperíodo dependen de la sensibilidad fotoperíodo de las larvas del salta -hojas como también de los diferentes parámetros de la luz, como son: la --

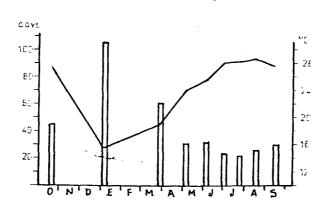


Fig. 15. Influencia de la temperatura en la duración (dias) de 9 generaciones de Cicadulina chinai en el curso de un año. Tomado de Muller (44)

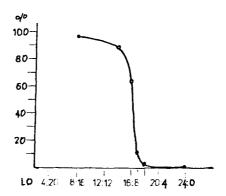


Fig. 16. Curva de respuesta fotoperiodica de <u>Macrosteles</u>

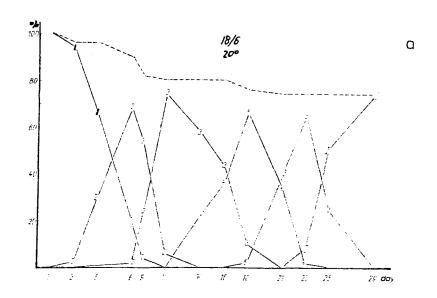
<u>sexnotatus</u>. Porcentaje de diapausa en huevos ovipositados bajo diferentes condiciones de luz
y oscuridad (L = luz; O = oscuridad). Tomado de Muller (44).

intensidad, calidad, duración y mutabilidad. Si los ecoformas de <u>E. incisus</u> son el resultado de procesos de crecimiento Ninfal, entonces es sobre entendido que otros factores ambientales tales como temperatura, humedad, alimento y parásitos influenciarán el efecto del fotoperíodo (44).

Witsack, ha encontrado que en <u>Agallia ribauti</u> Ossian, la producción de hue vos es inhibida por los días cortos con períodos inferiores de 17 horas - luz y 7 horas de oscubridad. Las hembras jóvenes al final del verano y en el otoño no pueden ovipositar los huevos como las que lo hacen bajo condiciones de días largos en laboratorio. En el campo la hembra hiberna y comienza las oviposiciones en la siguiente primavera (44).

Las poblaciones más altas de Empoasca aparecen en época seca ya que son influenciadas en forma ventajosa por el alto calor y mucho sol. Ecologicamente existe una cierta relación con las plantas silvestres de los ccontornos de los campos con el monte de los cerros y el lecho de los ríos, pues, de éstas dos zonas provienen siempre los primeros individuos, los que en la época lluviosa o al inicio de ella infestan a los algodonales, inicialmente infestan los lados contiguos a los sitios indicados. Probablemente algunas plantas silvestres como la campanilla (Pharbitis sp) y el marco (Ambrosia artemisiaefolia) y otras más sirven como hospederos durante la época del año en que no hay algodón en los campos (61).-

El clima ejerce cierto control sobre la proliferación de las poblaciones de Cicadelidos, especialmente el frío y el calor combinados con el estado higrométrico de la atmósfera, aúnque ésto también ejerce cierto control sobre sus enemigos naturales (9).-



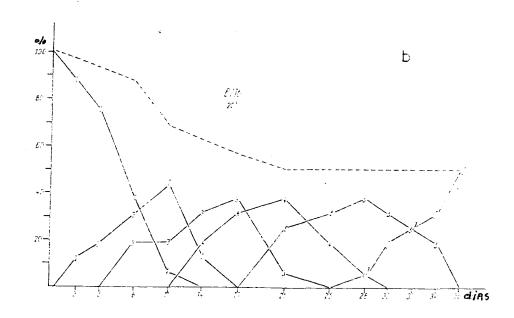


Fig. 17. Duración del desarrollo postembrionario de <u>Euscelis</u>

<u>incisus</u> en (a) dias largos y (b) dias cortos. Porcentaje de los estadios ninfales 1-5 (———), y de los sobrevivientes (----). Tomado de Muller (44).

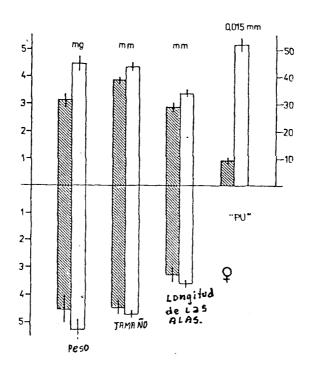


Fig. 18. Diferencias en paso y tamaño del querpo, longitud de alas y linea exterior ó de la parte distal del nedeago (en PU = unidades de pene) en machos y - hembras de <u>Euscelis</u> incisus criados bajo dias lorgos o dias cortos.

Tomado de Muller (44)

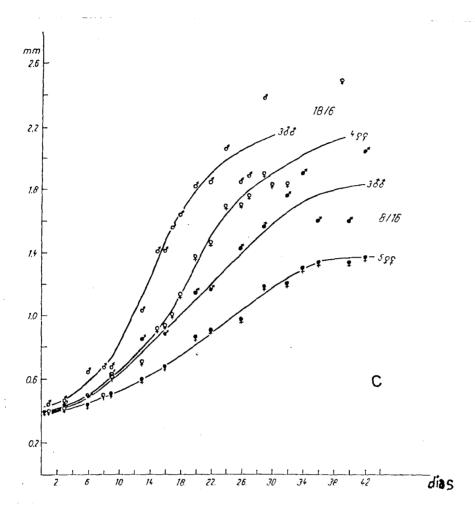


Fig. 19. Incremento promedio en longitud de la tibia trasera durante el desarrollo ninfal de algunos machos y hem bras de <u>Euscelis incisus</u> en dias cortos (L8:016) y - dias largos (L18:06).(L = luz; O = oscuridad). Tomado de Muller (44).

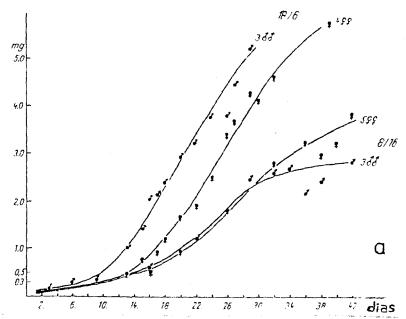


Fig. 20. Incremento promedio en peso durante el desarrollo ninfal de algunos machos y hembras de <u>Euscelis incisus</u> en dias cortos (L8:016) y dias largos (L18:06). Tomado de Muller (44).

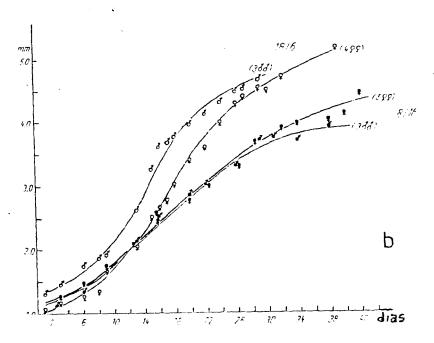


Fig. 21. Incremento promedio en tamaño del cuerpo durante el desarrollo ninfal de algunos machos y hembras de - Euscelis incisus en dias cortos (L8:016) y dias lar gos (L18:06). Tomado de Muller (44).

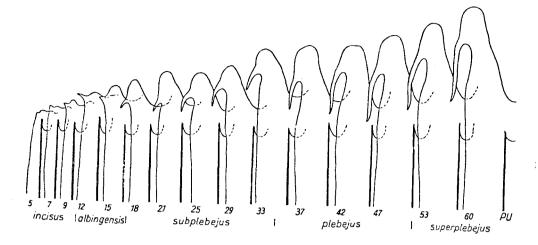


Fig. 22. Fila eunómica del aedeago de <u>Euscelis incisus</u> desde la forma más pequeña de <u>incisus</u> hasta la más grande de <u>ple-</u>bejus mostrando únicamente la mitad izquierda de cada - uno con los nombres de las formas, primeramente consideradas como especies o subespecies. Tomado de Muller (44).

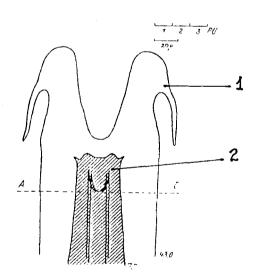


Fig.2. La parte distal aplanada del aedeago de Euscelis incisus. 1, forma del aedeago de E. plebejus bajo condiciones de dias largos. 2, forma del aedeago de E. incisus bajo dias cortos.

Tomado de Muller (44)

4.2. Factores Ambientales Bioticos

4.2.1. Enemigos Naturales

Los insectos de la familia Cicadellidae son atacados por varios depredadores y parásitos. Los enemigos naturales más importantes son: los dipteros de la familia Pipunculidae; algunas especies del orden Strepsiptera y sobre todo Hymenopteros de la familia: Dryinidae, Mymaridae, y Trichogramatidae. Las familias Mymaridae y Trichogramatidae son parásitos de huevos (9).-

Según Clausen, los adultos de la subfamilia Typhlocybinae son parasitados por Aphelepus melaleucus de la familia Dryinidae. Otro género de ésta familia es Gonatopus Contortulus Patt que parasita adultos de Deltocephalus sayi Fitch; Gonatopus Ombrodes Perk, parasita los adultos femeninos de --Cicadulina sp. Deltocephalus (10).-

Quezada reporta en El Salvador, al género Agonatopus sp. de la familia --Interpreta tradenje Dryinidae como parásito de Dalbulus maidis (53).-

IMPORTANCIA ECONOMICA DE LOS CICADELIDOS.

5.1. Formas de Daños Causados por Cicadelidos en las Plantas Cultivadas.

Los principales tipos de daños causados por éste grupo de insectos son:

a) Extracción excesiva de savia y reducción o destrucción de la clorofila en las hojas. Algunas especies extraen excesivas cantidades de savia y reducen las proporciones de clorofila presentes en la hoja al succionar. Los cicadelidos tienen el hábito de expulsar a través del año un fluido líquido cristalino compuesto de porciones de savia no utilizada y productos de desecho y es llamado rocío de miel (Honey dew) que atrae a otros insectos particularmente hormigas (34). El síntoma de este daño se manifiesta por la presencia de minuciosas manchas blancas o amarillas en las hojas; si la plaga sigue alimentándose, las hojas se tornan de color amarillo hasta llegar al café.—

- b) Alteración de la fisiología normal de la planta por obstrucción mecánica de tejidos conductores xilema y floema. Algunas especies interfieren con la fisiología normal de la planta, ya sea, tapando mecanicamen te las vías de conducción xilema y floema, o interfiriendo en las hojas con el transporte de sustancias nutritivas, ésto hace que la hoja se torne de color café.-
- c) Areas necróticas a causa de la oviposición en las partes verdes de la planta. Algunas especies dañan las plantas por la deposición de sus huevos en las partes verdes, a veces ésto genera la muerte de la porción apical de la planta.-
- d) Impedimientos de crecimiento y enrollamiento de hojas. Este fenómeno es conocido como crecimiento epinástico, en el cual la hoja se enrolla por la inhibición de crecimiento producido por el daño que hace el -- insecto al alimentarse en el envés de la hoja.-

bourse the same of the same Te) Vectores o transportadores de los organismos que causan enfermedades en las plantas. Muchas especies de salta hojas actúan como transporta dores de los organismos (virus, micoplasmas, spiroplasmas, etc.), que causan enfermedades en las plantas, es decir, que actúan como vectores de enfermedades tales como: achaparramiento, amarillamiento, necrosis, etc.\(4).-

5.1.1. Cicadelidos vectores de Fitopatógenos.

5.1.1.1. Anotaciones Históricas.

Las relaciones entre los agentes llevados por salta hojas y sus vectores han intrigado a los investigadores en las décadas pasadas. Durante un lap so de 70 años significativas contribuciones fueron hechas en el campo de los virus patógenos de las plantas y transmisión de virus por vectores cicadelidos. Varios criterios han sido formulados y acertadamente usados en desarrollar diferentes conceptos. Estos incluyen: filogenia del vector --(Frazier, 1944); Asociación evolutiva (Black, 1956); especificidad del vector (Oman, 1969), y relación: Agente - Morfología - (Brakke, 1969). El progreso obtenido en éste campo desde 1895 a 1965 se ilustra graficamente en la figura 24, en donde se representa el número de salta hojas vectores descubiertos por año y el total acumulado para éstos períodos. En total se implican 114 vectores que transmiten 65 virosis y cepas o razas de virus durante éste período. Posteriormente Nielson (1979), adiciona 14 vectores más a los ya conocidos, tratados por él mismo en 1968. De acuerdo a éstos datos se conocen actualmente 128 especies y subespecies vectoras en el -

mundo. Takata (Japón, 1895), demostró la transmisión del virus del enanis mo del arroz por Recilia dorsalis (Motschulsky) atribuyéndose el primer informe de auténtica transmisión de virosis patogénicas de las plantas por salta hojas. Un año más tarde Fukushi, comprobó que ésta especie real mente era el primer vector auténtico de los virus en las plantas. En Norte América (1909), Ball realizó los primeros trabajos sobre los salta hojas de la remolacha azucarera y la enfermedad del cogollo retorcido (curly top). Sin embargo, en 1910, Shaw, comprobó que el vector de tal enfermedad era el salta hojas Circulifer tenellus (Baker), y que dicha enfermedad era -producida por un virus. En la India (1939), Thomas y Krishnaswami reporta ron la primera transmisión auténtica de virosis por salta hojas. En 1946 Kunkel implicó a Dalbulus maidis (DeLong & Wolcott)como el primer vector del virus del achaparramiento del maíz. En Australia (1941), Hill compro bó la transmisión del virus del enanismo amarillo del tabaco por el vector: Orosius argentatus (Evans). Actualmente Nielson considera como vectoras las siguientes subfamilias: Agallinae, Macropsinae, Gyponinae, Coelidiinae, Cicadellinae, Typhlocybinae, Deltocephalinae, Aphrodinae (48,49).

En El Salvador (1961), Ancalmo (citado por Paniagua) describe por primera vez la enfermedad del Rayado fino del Maíz, reportando a <u>Dalbulus maidis</u> como vector (51).-

5.1.1.2. <u>Tipos de Vectores</u>.

Los salta hojas vectores de virus patogénicos de las plantas se agrupan en tres categorías:

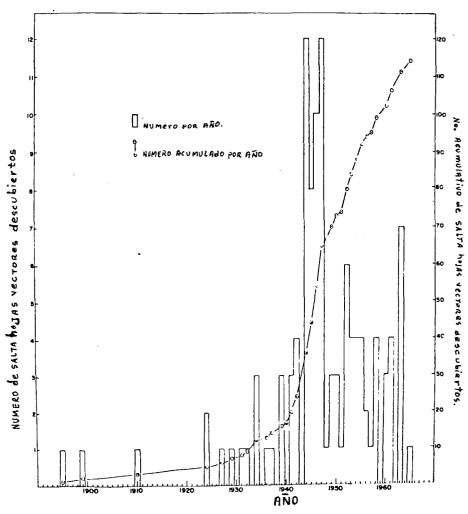


Fig. 24. Número de salta hojas vectores descubiertos por año y totales acumulados por año desde 1895 a 1965. Tomado de Nielson (48).

- (a) Vectores Auténticos: Comprende especies que han sido implicadas en la transmisión de virosis ya sea experimental o naturalmente y dicha transmisión ha sido confirmada por pruebas subsecuentes.
 - b) Vectores Supuestos: Incluye aquellas especies que han sido reportadas en la literatura como vectoras o que se suponen vectoras, pero que no han si do confirmadas todavía por subsecuentes pruebas de transmisión de virus.-
 - c) Vectores Implicados: Incluye aquellas especies que no han sido incriminadas por medio de los resultados de las pruebas de transmisión, pero que han sido asociados con enfermedades de cultivos y son presuntos vectores. (48).-

5.1.1.3. Relación Vector Virus.

5.1.1.3.1. Multiplicación y Transmisión Transovarial de Virus.

Los virus transmitidos por salta hojas pueden ser Circulativos o propagativos. La mayoría de virosis llevadas por salta hojas no han sido suficientemente investigadas para determinar la exacta relación con sus vectores, pero para algunas virosis ésta relación ha sido claramente bien establecida. Las interrelaciones especificas han sido investigadas para 14 de las 65 virosis trans mitidas por 11 de las 114 especies vectoras auténticas. Las pruebas de multiplicación en el vector han sido basadas en la técnica de los pasajes en series y transmisión transovarial. En estudios del virus del cogollo retorcido de la remolacha azucarera, Freitag, Bennett y Wallace obtuvieron evidencias que el virus no se multiplicó en el cuerpo del salta hojas Circulifer

tenellus, aunque el insecto puediera retener el virus de por vida. Los trabajos de Fukushi, representaron la primera evidencia de la multiplicación de virus en el cuerpo de un insecto, demostró la transmisión transovarial del virus del achaparramiento del arroz por medio de los huevos de Nephotettix cincticeps y más tarde pasó el mismo virus a través de seis generaciones de cincticeps partiendo de una sóla hembra infectiva. Maramorosch, reporta la multiplicación del virus del tumor de las heridas en Agallia constricta, ésto fue confirmado más tarde por Black y Braade a través de la técnica del pasaje serial. También, Sinha y Shelley demostraron la transmisión transovarial del virus en Agallia constricta, reafirmando así la multiplicación de éste virus en el vector (48).-

5.1.1.3.2. Especificidad Virus - Vector

Estrictamente el concepto de especificidad: Virus - Vector, Nielson lo aplica en términos de transmisión de un sólo virus definido para una especie de salta hojas. Actualmente, se considera que hay unicamente 10 especies las cua les transmiten un virus diferente que no es transportado por ninguna otra - especie de salta hojas. Se considera la posibilidad de que todas las virosis pueden ser eventualmente transmitidas por más de una especie de salta hojas debido al incremento en la proporción de vectores (48, 49).-

5.1.1.3.3. <u>Transmisiones Múltiples</u>.

Se han registrado numerosos ejemplos de transmisiones múltiples de virosis. - Entre 29 especies que transmiten más de un virus, 16 han transmitido dos vi-

rus, 5 transmitieron tres, 4 transmitieron cuatro, 1 transmitió cinco y 3 - transmitieron seis (48).-

5.1.1.3.4. <u>Vectores Múltiples</u>.

Entre los 65 virus conocidos y razas de virus, 22 tienen más de un vector. El virus del amarillamiento del Aster Norte Americano incluyendo ambas razas ha tenido 25 especies vectoras. Por lo tanto, un virus o partícula patogénica puede tener como vector varias especies de salta hojas (48).-

5.1.1.3.5. Transmisión Ninfal.

El virus es adquirido y transmitido por el salta hojas en su estado ninfal.
El virus puede ser transmitido sólo por adultos, sólo por ninfas o por ambos
(48).-

5.1.1.4. <u>Distribución Geográfica y Taxonómica de los Cicadelidos Vectores</u> de Fitopatógenos.

En general, los salta hojas son de amplia distribución, sin embargo, los vectores de agentes fitopatógenos están representados en los siguientes reinos - zoogeográficos: Neártico, Paleártico, Neotropical, Etiópico, Oriental, y Australiano (Fig. 25). Los taxa vectores de ocho subfamilias vectoras y los -- reinos zoogeográficos que ellos ocupan se presentan en el cuadro Nº 1. El - 60% del número total de especies vectoras ocupan la región neártica, mientras que el 17% ocupa la región Paleártica; el 7% en la región Neotropical; el 16% está casi igualmente distribuido entre los tres reinos restantes. Entre

las especies vectoras en el reino Neártico, 48% están en la subfamilia Delto-cephalinae, 30% en los Cicadellinae, 10% en los Agalliinae, y 12% en las --restantes 5 subfamilias (4, 49).-

En la familia Cicadellidae 8 subfamilias tienen una o más especies vectoras; 75 vectores pertenecen a cinco tribus en la subfamilia Deltocephalinae; 48 especies están en Euscelini, 16 en Macrostelini, 6 en Scaphytopiini, 4 en - Deltocephalini, y 1 en Acinopterini. En la subfamilia Cicadellinae, 28 vectores pertenecen a tres tribus; 15 en Cicadellini, 8 en Proconiini, y 5 en Errhomonellini. La subfamilia Agalliinae tiene 13 especies vectoras; 3 Macropsinae; 3 Typhlocybinae; 2 Gyponinae; 2 Aphrodinae y 2 Coelidiinae. El - número total aproximado de especies de salta hojas descritas conocidas en el mundo después de 1955 y el porcentaje (en paréntesis) del número total que son especies vectoras conocidas hasta 1976 en cada subfamilia vectora son - como sigue:

| Agalliinae300 (4.3 %) | Macropsinae |
|---------------------------|-----------------------------|
| Gyponinae 500 (0.4 %) | Coelidiinae 300 (0.6%) |
| Aphrodinae 100 (2.0 %) | Cicadellinae1400 (2.0%) |
| Typhlocybinae1800 (0.1 %) | Deltrocephalinae3000 (2.5%) |

Estos datos sugieren que no hay correlación entre el número de especies de \underline{s} critas y el número de especies vectoras entre subfamilias (49).-

5.2. Aprovechamiento en Control Biológico.

Según estudios sobre control biológico realizados en 1965 por Doutt y Naka-

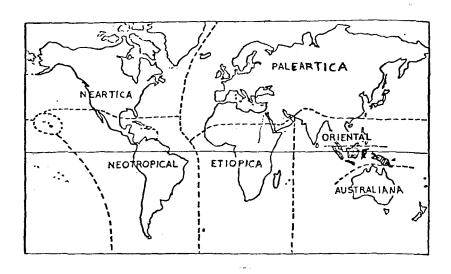


Fig. 25. Regiones Zoogeograficas. Tomado de Oldroyd (50)

tta en viñedos de California, se reporta a <u>Dikrella cruentata</u> Gillette, como un salta hojas benéfico debido a que sirve como único recurso de subsistencia durante el invierno para <u>Anagrus epos</u> Giraul que es un parásito oofago de la familia Mymaridae (Hymenóptero) el cual es efectivo para el control del salta hojas de la uva: <u>Erythroneura elengatula</u> Osborn (33).-

5.3. Aprovechamiento en Alimentación Humana.

Los Cicadellidos son considerados también como insectos comestibles ya que poseen un buen contenido proteínico, se reporta que en el Oriente Medio la población humana ha incorporado en su dieta alimenticia a los Cicadelidos del género: Euscelis decoratus y Opsius jucundus (55).-

5.4. Hábitos Hematófagos en Vertebrados.

Algunos géneros de salta hojas como: <u>Eutettix tenellus</u> (Bak.), y <u>Erythroneura comes</u> (Say) además de ser fitofagos presentan hábitos hematofagos, es decir, son chupadores de sangre principalmente sangre humana (32).-

6. <u>ALGUNAS CONSIDERACIONES FILOGENETICAS</u>.

Los cicadelidos han evolucionado de un ancestro mandibulado y se consideran incluidos dentro de los Rhynchota en donde se agrupan dos líneas filogenéticas, la primera es la formada por los Hemiptera y Coleorrhyncha y la segunda la forman los Homopteros que son divididos en tres grupos primarios: Fulgoromorfos, Aphidomorfos y Cicadomorfos que son considerados como grupos naturales (Fig. 26). Los Homopteros presentan largas suturas lorales como caracteres derivados las cuales producen una lora bien definida (Fig. 27-D,

G, H) y los miembros primitivos también se caracterizan por sus hábitos saltones, por las espinas tibiales y producción de ceras en estado inmaduro. El grupo Cicadomorfo presenta una progresión filogenética clara desde Cicadidae a través de Cercopidae y Cicadellidae hasta Membracidae. En la estructura de la cabeza ésta progresión está más claramente demostrada por medio de la reducción sucesiva del brazo tentorial anterior (Fig. 28), pero también por la pérdida de los ocelos medios seguida por la pérdida progresiva de la división entre la frente y postfrente (Fig. 3), (30).-

Blocker, en su filogenia propuesta para los Iassinae del Nuevo Mundo sostiene que existe una situación de debilidad en la construcción de un árbol filogenético para los géneros del Nuevo Mundo de una subfamilia de salta hojas con amplia distribución mundial. La construcción de un árbol filogenético es díficil. La filogenia propuesta por Blocker está basada en la ponderación de caracteres derivados y en una secuencia cladistica inferida que unicamente diferencia grupos (5).

Frazier (1944), sugirió la posible relación filogenética entre las especies vectoras dentro de un taxón dado y su habilidad para transmitir un virus. El número más grande de especies vectoras pertenecen a la subfamilia más avanza da filogeneticamente, la Deltocephalinae; dentro de ésta subfamilia, la tri bu Euscelini es considerada como el grupo más avanzado, tiene el número más grande de especies vectoras entre las tribus restantes. El menor número de vectores se encuentra en las tribus más primitivas: Acinopterini y Scaphyto piini. La más importante subfamilia vectora, en términos de número de especies vectoras e importancia económica, es la Agalliinae, el grupo vector -

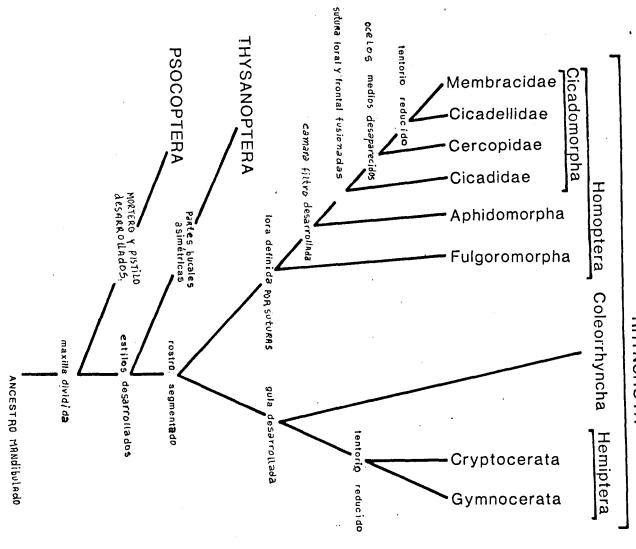


Fig. 26. Filogenia ton (30). dе 108 grupos naturales. Tomado αe Hamil-

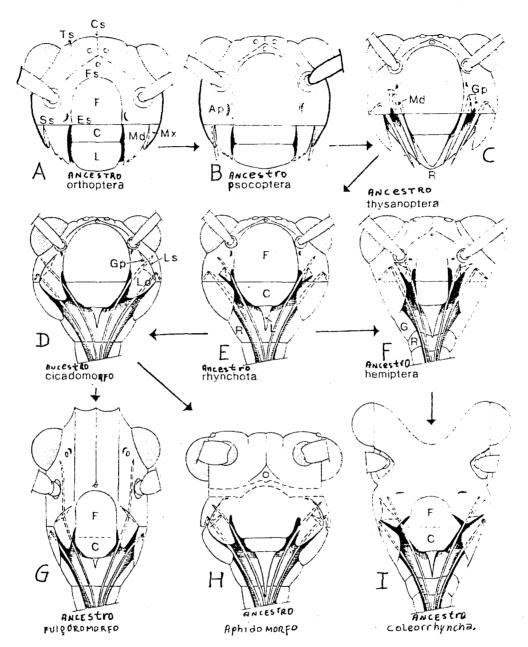


Fig. 27. Evolución de la cabeza rhynchota desde el ancestro mandibulado. Ts = sutura temporal; Cs = sutura coronal; Fs = sutura frontal; F = frente; Es = sutura epistomal;
Ss = sutura subgenal; C = clipeo; L = labro: Md = mandibula; Mx = maxila; Ap = extremo tentorial anterior: Gp = pilar genal. Tomado de Hamilton (30).

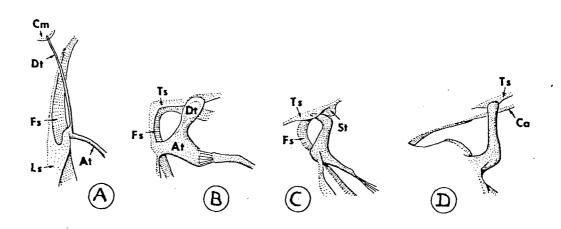


Fig. 28. A - D: Tentorio anterior derecho de Cicadomorpha, visto a través del ojo izquierdo: A, Magicicada (Cicadeidae); B, Prosapia (Cercopidae); C, Paraulacizes (Cicadellidae); D, Entylia (Membracidae).

Abreviaturas: Cm = macula coronal; Dt = brazo dorsal del tentorio anterior; Fs = sutura frontogenal: Ls = sutura loral; At = brazo tentorial anterior; Ts = sutura temporal; St = estructura tentorial secundaria derivada de la macula coronal; Ca = Brazos de la sutura coronal.

Tomado de Hamilton (30)

más primitivo. La relación entre subfamilias de salta hojas vectores y los taxa de sus vectores se presenta en el cuadro N^2 2 (49.).-

CUADRO 1

ESPECIES VECTORAS DE SALTA HOJAS EN LOS REINOS ZOOGEOGRAFICOS

| Subfamilia | | Reinos Zoogeográficos | | | | | |
|-----------------|-----------------|-----------------------|-----|---|---|---|-------|
| Vector | А | В | C . | D | Е | F | Total |
| Agalliinae | 8 | 1 | 3 | 0 | 0 | 1 | 13 |
| Macropsinae | 1 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 3 |
| Gyponinae | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Coelidiinae | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| Aphrodinae | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Typhlocybinae | 0 | 0 | 3 | 0 | 0 | 0 | 3 |
| Deltocephalinae | 37 | 22 | 4 | 5 | 4 | 3 | 75 |
| Ciadellinae | 28 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 28 |
| TOTAL | 77 | 27 | 10 | 5 | 5 | 4 | 128 |
| A = Neártico | B = Paleártico | | | | | | |
| C = Neotropical | | D = Etiopía | | | | | |
| E = Oriental | F = Australiano | | | | | | |

NUMERO DE GENEROS Y ESPECIES DE CICADELIDOS VECTORES

DE FITOPATOGENOS Y TIPOS DE VECTOR POR SUBFAMILIA

| Subfamilia Vector | Número de: | | | | |
|---------------------|------------|----|--------|-------|---------|
| | А | В | С | D | Ε |
| Agaliinae | 6 | 13 | 4 | 9 | 8 |
| Macropsinae | 1 | 3 | 1 | 2 | 2 |
| Gyponinae | 1 | 2 | 0 | 2 | 2 |
| Coelidiinae | 1 | 2 | 0 | 2 | 2 |
| Aphrodinae | 1 | 2 | 1 | 1 | 4 |
| Cicadellinae | 9 | 28 | 4 | 24 | 4 |
| Deltocephalinae | 34 | 75 | 25 | 50 | 52 |
| Typhlocybinae | 2 | 3 | 0 | 3 | 2 |
| A = Género Vector | | | B = Es | pecie | s Vecto |
| C = Vector múltiple | | | D = Ve | ctore | s único |

E = Patógenos transmitidos.-

7. TAXONOMIA DE LA FAMILIA CICADELLIDAE

7.1. Generalidades y Principales Caracteres Taxonómicos.

La forma de la cabeza, longitud del cuerpo y patrones de coloración, son - algunas veces suficientes para la determinación de algunos géneros, pero los caracteres genitales son siempre más útiles (24).-

McClure, presenta una clave para determinar las especies de <u>Erythroneura</u> basa da principalmente sobre los caracteres de la genitalia y la considera de mayor confiabilidad que la empleada por Beamer (1932) quien toma como caracteres taxonómicos las marcas externas del insecto, las cuales pueden cambiar - o desaparecer al intensificarse el modelo con la edad (45).-

Algunos géneros han sido determinados y caracterizados en base a la genitalia masculina y femenina. En ciertos casos, la diferenciación de especies se ha hecho de acuerdo a la relación entre el ancho interocular y la longitudemedia de la corona (17, 18, 45, 46).~

La diferenciación de algunos géneros emparentados se ha hecho de acuerdo a la disposición de la celda apical anterior de las alas anteriores. Por lo - tanto, algunas especies pueden ser facilmente reconocidas por características externas en ambos sexos. El género Erythroneura, por ejemplo, ha sido - dividido en una serie de grupos (Obliqua, Maculata, Fasciaticollis) basándo se en la venación de las alas, pero, posteriormente fue confirmada la identidad de las especies de cada grupo en base a las características genitales. Así pues, el grupo Fasciaticollis es caracterizado por el pie unifirmemente convexo del estilo y el gancho corto, simple y encorvado del pigofer. El - grupo Maculata posee un estilo con un punto posterior o un margen apical cón cavo; gancho del pigofer recto o elongado nunca corto y en forma de anzuelo. A este grupo Maculata se le ha dado el Status genérico: Eratoneura Young -- (1952) (14).-

Los métodos taxonómicos actuales dependen de la disección de las estructuras reproductivas masculinas para lograr identificaciones positivas (35).-

7.2. Grupos Supragenéricos (Subfamilias, Tribus, Subtribus).

Existen diferencias de opiniones en relación a las subfamilias de los salta hojas reconocidos y también en los nombres de éstas. Los Cicadellidae han sido tratados como una superfamilia por varios autores, incluyendo a Metcalf, lo cual no es aceptado por otros autores (42, 64). Algunos los consideran - como miembros de la superfamilia: Jassoidea, Familia: Jassidae (9); otros - como miembros de la superfamilia Cicadoidea, Familia: Cicadellidae (4); -- otros como pertenecientes a la superfamilia: Cicadelloidea, Familia: Cicadellidae (38).-

Según Borror y DeLong (4), los insectos de la familia Cicadellidae son clasificados de la manera siguiente:

Orden: Homoptera

Sub-Orden: Auchenorrhyncha

Superfamilia: Cicadoidea

Familia: Cicadellidae

Sub-Familias:

1.- Typhlocybinae

2.- Ledrinae

3.- Dorycephalinae

4.- Cicadellinae

5.- Penthimiinae

6.- Macropsinae

- 7.- Megophthalminae
- 8.- Agalliinae
- 9.- Gyponinae
- 10.- Iassinae
- 11.- Nioniinae
- 12.- Coelidiinae
- 13.- Idiocerinae
- 14.- Koebeliinae
- 15.- Xestocephalinae
- 16.- Neocoelidiinae
- 17.- Aphrodinae
- 18.- Hecalinae
- 19.- Deltocephalinae (4)

Hamilton, hace mención de la subfamilia Evacanthinae que es considerada como una subfamilia más dentro de la familia Cicadellidae; Borror y DeLong, - la incluyen dentro de la subfamilia Cicadellinae (4, 28).-

Hamilton, también hace referencia sobre las subfamilias Macropsinae e Idiocerinae, considerándolas incluidas dentro de la subfamilia Agalliinae; además, menciona sinónimos para las subfamilias Iassinae y Cicadellinae los cuales son Scarinae y Tettigellinae respectivamente. Sostiene que la subfamilia Aphrodinae es llamada Deltocephalinae por otros autores pero para él ambas cosas significan lo mismo (28).-

Actualmente, Nielson reporta un número de 29 subfamilias para la familia Ci

cadellidae mencionando unicamente las subfamilias con especies vectoras de fitopatógenos; también, ha agrupado a la sub-familia Deltocephalinae en su trabajo de investigación "Relaciones taxonómicas de los salta hojas vectores de patógenos en plantas", mientras que Hamilton, la ubica dentro de la subfamilia Aphrodinae (26, 49).-

A continuación se muestra un cuadro de las categorías supragenéricas de los Cicadelidos.-

7.2.1. <u>Cuadro Sinóptico de las Principales Categorías Supragenéricas de la</u> Familia Cicadellidae.

| SUBFAMILIA | TRIBU | SUB-TRIBU |
|------------------------|--|--|
| | Hecalini Krisnini Selenocephalini Paraboloponini Stirellini Paradorydiini Eupelecini | |
| Aphrodinae (26) | Deltocephalini | Cochlorhinina Cicadulina Platymetopiina Deltocephalina Macrostelina Athysanina |
| | Aphrodini | Doraturina Neobalina Xestocephalina Aphrodina Anoterostemmina Achaeticina |
| Deltocephalinae(26,49) | Scaphytopiini Acinopterini Macrostelini Deltocephalini Euscelini Balcluthini (6) | |

| SUBFAMILIA | TRIBU | SUB-TRIBU |
|--------------------|---|-----------|
| Cicadellinae (64) | Proconiini Cicadellini Errhomonellini Dikraneurini | |
| Typhlocybinae (63) | Alebrini | |
| Agalliinae (28) | Idiocerini Macropsini | |
| Coelidiinae (49) | Tinobregmini Sandersellini Tharrini Thagriini Teruliini Coelidiini | |

7.2.2. <u>Descripción de subfamilias de la Familia Cicadellidae según Borror y</u> <u>DeLong (4).</u>

Subfamilia: Aphrodinae.

Es un grupo pequeño (6 especies Norte Americanas), pero sus miembros son comunes y ampliamente distribuidos. Estos insectos son cortos, anchos y algo pachos, con los océlos situados en el margen anterior de la corona. La cabeza y el pronoto son rugodos y asperamente granulados.-

Subfamilia: Deltocephalinae.

Es el grupo más grande de los salta hojas (más de 1150 sp. Norte Americanas), sus miembros varían en forma y hábitos alimenticios; los océlos situados en el margen anterior de la corona, sin capa o carena arriba del agujero antenal (Fig. 29-E).-

Subfamilia: Cicadellinae.

Es un grupo amplio (casi 100 sp), con muchas especies comunes. La mayoría de las especies son relativamente grandes y algunos son algo robustos. Los oc $\underline{\epsilon}$ los están situados en la corona y las suturas frontales se extienden sobre el margen de la cabeza casi hasta los oc $\underline{\epsilon}$ los oc $\underline{\epsilon}$ los fuertes (Fig. 29-C, G, H).-

Subfamilia: Typhlocybinae.

Es un grupo muy grande (más de 700 sp. Norte Americanas). Más de la mitad son del género <u>Erythroneura</u> que son pequeños, frágiles y muchas veces muy - coloridos. Los océlos pueden estar presentes o ausentes y la venación de las alas delanteras es reducida sin venas cruzadas en la porción apical (Fig. - 29-A, F).-

Subfamilia: Agalliinae.

Es un grupo algo grande (aprox. 70 sp. Norte Americanas), poseen cabeza corta, océlos en la cara, las suturas frontales terminan en los agujeros antenales. Sus hábitos alimenticios son variados.-

Subfamilia: Coelidiinae.

Es un grupo pequeño (10 especies Norte Americanas), son robustos y relativamente grandes. El clipeo es largo y angosto, de ancho casi uniforme (Fig. 30-D); en la mayoría de otros salta hojas, el clipeo es más ancho dorsalmente. La cabeza es más angosta que el pronoto; poseen ojos grandes y corona

pequeña; los océlos se encuentran en el margen anterior de la corona. Este grupo es principalmente Neotropical y sus alimentos son arbustos y plantas herbáceas.-

Subfamilia: Ledrinae.

Este grupo está representado aproximadamente por 8 especies del género Xerophloea; tienen el dorso cubierto de numerosos agujeros, los océlos se encuentran situados sobre el disco de la corona, (Fig. 29-B).-

Subfamilia: Doricephalinae.

Es un grupo pequeño (aprox. 9 sp. Norte Americanas), son alargados y algo pachos, de cabeza larga y margen delgado y folioso.-

Subfamilia: Hecalinae.

Los miembros de ésta subfamilia son similares a los Doricephalinae, pero - tienen la episterna del protorax grandemente o completamente escondida en - vista anterior (Fig. 29-D).-

Subfamilia: Megophthalminae.

Los miembros de éste pequeño grupo (7 sp. Norte Americanas), han sido reportados unicamente en California.-

Subfamilia: Macropsinae.

Este grupo está formado por más de 50 especies Norte Americanas, poseen una cabeza corta y ancha, los océlos están situados sobre la cara; El margen ante

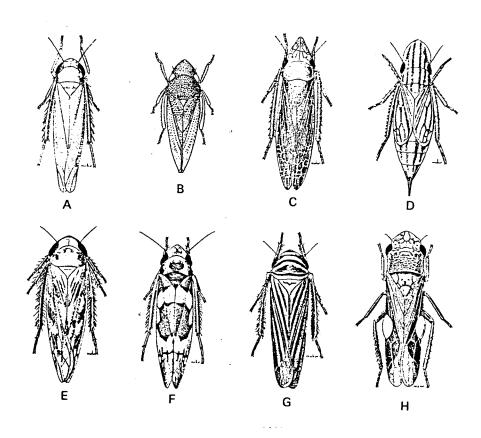


Fig. 29 A, Empoáses fabre (Harris) (Typhlocybinse); P, Verophloes mayor Paker (Ledringe); C, Draeculacerbala mollines (Say) (Cicadellinae); D, Hécalus lineatus (Uhler), hembra (Lecalinae); E, Circulifer tenéllus Baker (Deltocerbalinae); - F, Erythroneura vitis (Harris) (Typhlocybinae); G, Tylosygus hifidus (Say) (Cicadellinae); H, Oncometopia undata - (Fabricius) (Cicadellinae). Tomado de Borror (4)

rior del pronoto se extiende más allá de los margenes anteriores de los ojos.

La superficie dorsal que va desde la corona hasta el escutelo es más o me-nos áspera, peluda, puntuada o estriada.-

Subfamilia: Idiocerinae.

Aproximadamente éste grupo está formado por 75 especies Norte Americanas; - son parecidos a los Macropsinae, pero el pronoto no se extiende más allá de los margenes anteriores de los ojos.-

Subfamilia: Gyponinae.

Es un grupo grande formado por más de 140 especies Norte Americanas, relat \underline{i} vamente robusto y algo pachos, con océlos situados sobre la corona lejos de los ojos y atrás del margen anterior de la cabeza. La corona es variable en forma y puede ser protuberante y foliada o corta y anchamente redondeada en frente.-

Subfamilia: Iassiane.

Los miembros de ésta subfamilia, son relativamente robustos y algo pachos con la cabeza corta y los océlos en margen anterior de la corona en medio de los ojos y el apéndice de la cabeza. Se conocen 23 especies Norte Americanas.-

Subfamilia: Koebeliinae.

Es un grupo representado por 4 especies Norte Americanas. La cabeza es más ancha que el pronoto y la corona es pacha con margen foliado y un surco ancho

y poco profundo situado en la línea media; los océlos están situados sobre la cara.-

Subfamilia: Nioniinae.

Este grupo está representado por una sóla especie Norte Americana. Este -salta hojas es negro, brilloso, con la corona corta y ancha con el ócélo en
el margen anterior y distante de los ojos. El margen anterior del pronoto
se extiende más alla de los márgenes anteriores de los ojos, y la parte anterior del dorso lleva numerosos agujeros circulares.-

Subfamilia: Xestocephalinae.

Es un grupo ampliamente distribuído representado por 14 especies. Sus miembros son pequeños y robustos; cabeza y ojos pequeños; corona redondeada - con océlos en el margen anterior.-

Subfamilia: Neocoelidiinae.

Este grupo está formado por 14 especies, muchos de sus miembros son alargados en forma; cara fuertemente convexa; los océlos están situados en la corona, cerca del margen anterior y los ojos (4).-

7.3 Separación de Grupos Taxonómicos de la Familia Cicadellidae.

Para la separación de subfamilias, tribus y géneros son útiles las claves taxonómicas (ver Anexo 1) que describen una serie de características que - permiten la ubicación del espécimen en estudio en las categorías antes men cionadas.-

7.4. Estado de Conocimiento de los Cicadelidos de El Salvador.

7.4.1. Historia.

El conocimiento de los Cicadelidos de El Salvador, se remonta al año 1905 en la cual dos investigadores Distant y Fowler (16), realizaron trabajos - taxonómicos sobre los Cicadelidos de Centro América, como parte de la obra Biología Centrali-Americana; en donde han sido agrupados como insectos pertenecientes a las familias: Tettigoniidae y Gyponidae; sosteniendo que ambas familias están muy relacionadas.-

Para El Salvador, varios cicadelidos ham sido reportados como perjudiciales, principalmente en la agricultura, ya que succionan savia de las plantas o - son vectores de agentes fitopatógenos, por lo que han sido colectados por - algunas instituciones y enviados al exterior (Estados Unidos), para ser determinados hasta género y especie por entomólogos especialistas en ésta familia de insectos. Esto se ha hecho principalmente con el objeto de conocer a los cicadelidos que están asociados a un determinado cultivo y el daño - que éstos producen en la planta cultivada.-

Para conocer el estado de conocimiento de los cicadelidos en El Salvador, se visitaron las colecciones entomológicas del Instituto Salvadoreño de Investigaciones del Café (ISIC), Museo de Historia Natural, Facultad de Ciencias Agronómicas y Centro Nacional de Tecnología Agrícola, en donde se determinaron las siguientes situaciones:

En la colección del Instituto Salvadoreño de Investigaciones del Café, se tienen muy pocos Cicadellidos colectados y no hay determinación de subfami

lias y géneros.-

En la colección del Museo de Historia Natural, existen pocos Cicadellidos colectados, hasta la fecha en que se realizó esta investigación solamente se cuenta con un espécimen determinado como: Exitianus exitiosus, que fue colectado y traído desde los Estados Unidos ya determiando.-

En la colección de la Facultad de Ciencias Agronómicas: se cuenta con bastantes especímenes de la familia Cicadellidae conservados en varias cajas entomológicas; no habiéndose realizado estudios formales con énfasis taxonómico, anteriormente a la fecha de este trabajo.-

En la colección del Centro Nacional de Tecnología Agrícola, existe una gran cantidad de Cicadellidos determinados por género y algunos hasta especie. - Estos insectos han sido colectados y enviados a determinar, principalmente a los Estados Unidos por varios técnicos entomólogos que han laborado en el pasado en dicha Institución, algunos de los cuales nominaron algunas especímenes en base a su experiencia personal.-

Paul Berry, entomólogo de los Estados Unidos de América, quien inició sus labores técnicas en El Salvador, desde 1951, publicó en julio de 1959, un Boletín Técnico con el título "Lista de Insectos Clasificados de El Salvador", en donde además de otros insectos aparece la primera lista de cicadellidos determinados hasta género y especie.-

En septiembre de 1959, el mismo autor Paul Berry publica la segunda lista de Insectos Clasificados de El Salvador.-

7.4.1.1. Lista de Cicadelidos de Centro América (1905- Distant, Fowler) (16).

| <u>Familia</u> | Género | Nº de Especies |
|----------------|---|---|
| Tettigoniidae | Diestostemma Amblydisca Acrobelus Catorthorrhinus Bascarrhinus Aulacizes Phera Pherodes Cyrtodisca Oncometopia Tettigonia | 3 12 1 1 1 15 15 15 1 1 18 160 |
| Gyponidae | Epiclines Gypona Stragania | 1 57 2 |

7.4.1.2. Primera Lista de Cicadelidos de El Salvador (1959-Berry) (2).

Acinopterus angulatus Lawson Cardioscarta proxima (sign.) Cardioscarta pulchella (Guerin) Carneocephala sp. Chlorotettix emarginatus Baker Chlorotettix sp. Coelidia sp. Cyrtodisca major (Sign.) Deltocephalus sp. prox. flavicosta Erythrogonia areolata (Sign.) Erythrogonia sp. Exitianus exitiosus (Uhl.) Exitianus picatus (Gibs.) Gypona atitlana? Fowl Gypona sp. Gyponana germani (Stál.) Homalodisca sp. Homalodisca triquetra (F.) Hortensia sp. Mareja limbaticollis (Stál). Oncometopia obtusifrons (Fowl). Oncometopia sp. Osbornellus sp. Poeciloscarta redundana (Fowl.)

Ponana sp. Prairiana bifurcata DeL. Scaphytopius sp. Prox. piperatus. Sibovia occatoria (Say) Sibovia sexlineata (Fowler) Sibovia sp. Sibovia vulnerata Sign. Spangbergiella sp. Stragania sp. Tettigella aurolineata (Fowl) Tettigella coeruleovittata (Sign.) Tettigella induta (Fowl). Tettigella miniaticeps (Fowl) Tettigella pulchella (Guer.) Tettigella sp. pulchella complex. Tettigella punctulata (Sign.) Tettigella sanguinolenta (Coqueb) Tettigella sexlineata (Sign.) Tettigella sp. Tettigella variegata (F.) Texananus sextus Growder Texananus sp. Tylozygus fasciatus (Walk.)

7.4.1.3. Segunda Lista de Cicadelidos de El Salvador (1959-Berry) (3).

Aceratagallia sp. Agallia modesta (O. & B) Agalliopsis sp. Apoconalia stali (Sign) Aulacizes invidenda (Fowl) Carneocephala sagittifera (Uhler) Calimona punctulata (Sign.) Colladonus sp. Draeculacephala lenticula (Ball)
Draeculacephala soluta (Gibson) Empoasca fabalis (DeL.) Graminella sp. prox. cognita (Clawd) Graphocephala coccinea (Forst) Hortensia similis (Walk) Keonolla sp. prox. notaticeps (Fowl) Nesosteles sp. Nionia sp. Oncometopia sp. prox. dispar (Fowl) Plesiommata sp. Poeciloscarta sp. Polana sp. Ponana sp. prox. celata (Fowler) Scaphytopius loricatus (Van D.) Spangbergiella sp. Stirellus sp. Tettigella urbana (Stal) Tettigella separanda (Fowl)

7.4.1.4. <u>Lista de Cicadellidos encontrados en cultivos de Frijol en El Salvador. (41)</u>.-

Acinopterus reticulatus Fab. Acinopterus angulatus Lawson Acinopterus sp. Agallia lingula (Van Duzee) Empoasca rumexa (Davidson & DeLong) Empoasca sp. Erithrogonia aereolata (Sing.) Erithrogonia ladonia Exitianus atratus linnavuori Exitianus exitiosus (Uhler) Exitianus picatus (Gibs.) Graminella cognita (Caudwell) Graminella comata Ball Graminella nigripennis (DeLong) Graphocephala sp. Graphocephala orbata (Fowler)

Gypona germani (Stal) Gypona sp. Hortensia similis Walk Hortensia sp. <u>Homalodisca</u> insólita Walker Ollarianus grossus Linnavuori Ollarianus estrictus (Ball) Ollarianus sp. Oncometopia clarior Plesiommata mollicula (Fowl) Protalebrella braziliensis (Baker) Sanctanus fasciatus (Osborn) Rhabdotalebra signata (McAtee) Scaphytopius loricatus Van Duzee Sibovia compta Scaphytopius osborni (Van Duzee) Sibovia occatoria Say Sibovia sexlineata Fowl Spangbergiella mexicana (Baker)

7.4.1.5. <u>Lista de Cicadellidos presentes en la colección Entomológica del - Centro Nacional de Tecnología Agrícola (CENTA) hasta la fecha de éste Estudio.-</u>

Acinopterus reticulatus (Fab.) Acinopterus angulatus Aceratagallia sp. Aceratagallia sordida Oman Aceratagallia gillettei Agallia modesta (Osborn y Ball) Agallia producta Osborn y Ball Agallia lingula (Van Duzee) Agalliopsis inscripta Agrosoma pulchella (Guer.) Agrosoma proxima (Signoret) Balclutha heve Boneyana sp. (Boneyona?) Coelidia sp. Chlorotettix curvidens Chlorotettix minimus Bak Chlorotettix nigromaculatus DeLong y Wolc. Cardioscarta pulchella Carneocephala dveri Calimona punctulata (Signoret) Cyrtodisca major Dalbulus sp Deltocephalus sonorus Deltocephalus flavicosta Draeculacephala soluta (Gibson)

Draeculacenhala portula Ball Draeculacephala clypeata (Osborn) Draeculacephala minerva (Ball) Empoasca prona Davidson y DeLong Empoasca kraemeri Ross & Moore Empoasca phaseola (Oman) Empoasca croscostigmata Davidson & DeLong Erythrogonia ladonia Erythrogonia aereolata (Sing.) Exitianus picatus (Gibson) Exitianus atratus Exitianus exitiosus (Uhler) Graminella comata (Ball) Graminella nigripennis Graphocephala sp. Graphocephala orbata (Fowl.) Gypona germanica Gyponana germani (Stal) Homalodisca insólita Homalodisca centrolineata Homoscarta sp. Hortensia similis (Walker) Oncometopia sp. Oncometopia clarior Oncometopia obtusifrons Ollarianus grossus Ollarianus estrictus Osbornellus sp. Phera obtusifrons Ponana sp. Poeciloscarta redundans (Tettigonia redundans) Pleisommata mollicula (Fowler) Protalebrella braziliensis Rhabdotalebra signata McAtee Sanctanus fasciatus (Osborn) Sibovia compta Sibovia occatoria (Say) Sibovia sexlineata (Fowl) Scaphytopius fuliginosus (Odon) Scaphytopius loricatus Scaphytopius osborni (Van Duzee) Spangbergiella mexicana (Baker) Stirellus mexicanus Stirellus bicolor Stirellus picinus Stragania sp. Tettigella miniaticeps (Fwl) Tettigella pulchella Tettigella coerulcovittata (Sig.)

Texanus excultus (Uhler)
Texananus sp.
Tylozygus fasciatus

Existen en esta colección especímenes muy semejantes quizá pertenecientes a la misma especie, pero en sus viñetas aparecen con nombres y fechas diferentes, como por ejemplo: Cardyoscarta pulchella, Tettigella pulchella, -- Agrosoma pulchella, y Agrosoma proxima que se han asignado a especímenes - muy similares. También se encontró el nombre: Boneyana sp. en especímenes muy semejantes a Chlorotettix nigromaculata, así también se encontró el - nombre: Homalodisca centrolineata en especímenes parecidos y que a la vez aparecen con los nombres: Oncometopia obtusifrons y Phera obtusifrons. También se encontró especímenes con el nombre Cyrtodisca major que son muy pa recidos a otros que aparecen con el nombre: Oncometopia sp.

De todos los listados de Cicadelidos de El Salvador, se obtiene como conclusión que existen registradas, 98 especies de Cicadelidos.-

7.5. Cicadelidos de Importancia Cuarentenaria en El Salvador (43).-

GENERO

- Amrasca devastans (Dist.)
 (Empoasca devastans)
 Cultivo: Algodón, Berenjena, Cacao,
 Okra, Papa, Tomate.-
- <u>Cicadulina arachidis</u> China Cultivo: Cacahuete.-
- <u>Cicadulina bipunctella</u> <u>zeae</u> China Cultivo: Maíz.
- <u>Cicadulina mbila</u> (Naudé) Cultivo: Maíz.

DISTRIBUCION

Asia: Afganistan, Bangladesh, Birmania, India, Indonesia, Malasia, Pakistan, Sri Lanka.-Islas del Pacífico: Bismarck, Papuasia Nueva Guinea.

Africa: toda

Africa: toda.

Africa: toda.
Asia: Toda.

- <u>Cicadulina similis</u> China Cultivo: Cacahuete.
- Empoasca facialis (Jacobi)
 Cultivo: Algodón, camote, recinos.
- Empoasca lybica (Bergevin)
 Cultivo: Algodón, berenjena, chile verde, cucurbitaceas, frijol, okra, papa, tomate, vid.
- Empoasca tabaci Pruthri Cultivo: tabaco.
- <u>Hilda patruelis</u> Stál. Cultivo: Cacahuete.
- <u>Idiocerus atkinsoni</u> Leth. Cultivo: mango.-
- <u>Idiocerus niveosparsus</u> Leth (<u>Idioscopus niveosparsus</u>) Cultivo: Mango.
- Inazuma dorsalis (Mostch)
 Cultivo: Arroz.-
- Nephotettix nigropictus (Stal) (Nephotettix apicalis) Cultivo: Arroz, pastos.-
- Nephotettix virescens (Dist.)
 (Nephotettix bipunctatus,
 Nephotettix impicticeps)
 Cultivo: Arroz, pastos.
- Tettigella spectra Dist.
 (Cicadella spectra)
 Cultivo: Arroz, caña de azúcar.

Africa: toda.

Africa: Etiopía, Somalia, Sudan, Sur del Sahara.

Africa: Norte, Noreste, Este, Surhasta Tangañika (incluyendo: Egipto, Libia, Sudán), Mauricio. Asia: Oriente medio, Arabia Saudita, Israel, Yemen. Europa: España.

Asia: India.

Africa: Occidental, Central, Oriental, Sur.-

Africa: India, Pakistán.

Asia: Bangladesh, Birmania, Filipinas, India, Indonesia, Pakistán, Sri Lanka, Taiwan, Vietnam.-

Asia: Sur y Sureste, Tailandia y Tai-wan.-

Asia: Bangladesh, Birmania, Camboya, China, Filipinas, India, Indonesia, Laos, Malasia, Pakistán, Thailandia, Taiwan, Sri Lanka, Vietnam.
Australia: Islas del Pacífico.-

Asia: Bangladesh, Birmania, Camboya, China, Filipinas, India, Indonesia, Laos, Malasia, Pakistán, Thailandia, Taiwan, Sri Lanka, Vietnam.-

Africa: Camerún, Madagascar, Mozambique, Nigeria, Príncipe, Sao Tomé, Sierra Leona, Sud Africana, Uganda, Asia: Bangladesh, Birmania, Filipinas, Hong Kong, India, Indonesia, Japón, Laos, Malasia, Nepal, Pakistán, Riukiú, SriLanka, Taiwan, Thailandia.—
Islas del Pacífico: Fidgi, Nva. Caledonia, Papuasia, Nva. Guinea, Salomón. Australia: Queensland.

7.6. Sinonimias de Algunos Cicadelidos.

El cambio taxonómico es necesario para la estabilidad en nomenclatura a pesar de los inconvenientes resultantes. La mayoría de las especies vectoras cono cidas ya han experimentado uno o más cambios de nombre. Los cambios conti-nuarán inevitablemente como un resultado directo de la revisión taxonómica o de perfeccionar conceptos o mecanismos que gobiernan la clasificación de todos los taxa. De acuerdo con ésto se han dado los siguientes cambios: Peragallia Ribaut se suprimió como un sinónimo generico de Austroagallia Evans. Loepotettix Ribaut, un subgénero de Thamnotettix, ha sido llevado a la categoría genérica para acomodar en su lugar a dilutior (Kirschbaum). Excultanus Oman, primeramente un subgénero de Texananus, elevado a género por Linna vouri, ha sido retenido para acomodar a incurvatus. Endria Oman, reducido a un subgénero de Amplicephalus por Linnavouri, ha sido reinstalado en la cate goría genérica. Inazuma dorsalis, inicialmente en el género Deltocephalus, ha sido transferido al género Recilia Edwards. Eutettix phycitis Distant, ha sido transferido al género Hishimonus Ishihara. Acinopterus angulatus Lawson suprimido como un sinónimo de A. reticulatus (Fabricius) por Linnavouri, ha sido reinstalada. Helochara delta Oman es un nuevo sinónimo de H. communis Fitch. Pagaronia semipagana Bliven es un nuevo sinónimo de P. triunata Ball; Athysanus fabricii Metcalf es un nuevo sinónimo de Acinopterus angulatus. Euscelis plebeja (Fallén), usado anteriormente por Cicada plebeja Linne 1967 y Cicada plebeja Scopoli 1973, ha sido retenida en pro de la estabilidad nomenclatural. El nombre del autor de Anaceratagallia venosa (Fallén) ha sido corregido por A. Venosa (Fourcroy); cinco especies vectoras previamente determinadas en for ma errónea han sido correctamente identificadas: Gyponana striata (Burmeister),

vector del virus de la enfermedad X del Oeste del melocotón fue determinada como <u>Gyponana lamina</u> DeLong; <u>Colladonus commisus</u> (Van Duzee), vector de la raza occidental del virus del amarillamiento del Aster Norte Americano ha - sido determinado como <u>Colladonus holmesi</u> Bliven; <u>Hishimonus disciguttus</u> (Walker), citada como vector del virus del achaparramiento de la mora en Japón ha sido determiando como <u>H. sellatus</u> (Uhler); <u>Neokolla hieroglyphica</u> (Say), citada como vector del virus de la enfermedad de Pierce de la vid en califor nia se ha determinado como <u>Keonolla dolobrata</u> (Ball); <u>Deltocephalus sp.</u>, citado como vector de la filodia del ajonjolí en la India ha sido determinado como <u>Orosius albicinctus</u> Distant (48).-

Nielson, en su trabajo sobre salta hojas vectores de patógenos manifiesta no estar convencido que <u>Dalbulus maidis</u> (DeLong y Wolcott), haya sido ubicado genéricamente en forma correcta (48).-

En la investigación de parásitos potenciales de un insecto plaga, el método empleado ha sido el de buscar en el centro de distribución del género su respectivo parásito. Sin embargo, si la clasificación no es válida y la designación genérica es incorrecta, los resultados pueden conducir al fracaso, así por ejemplo: Circulifer tenellus Baker, vector del virus del enrollamiento de la remolacha fue colocado incorrectamente dentro del género Eutettix, y cuando se trató de investigarlo en Australia, Argentina para determinar a sus enemigos naturales no se le encontró en tales regiones. Como un resultado de la sistemática efectiva, se aclaró la posición de tenellus y se demostró que era un representante del género Circulifer del Viejo Mundo, a la vez, se descubrió un gran número de sus parásitos (1).-

8. METODOLOGIA.

Este trabajo fue iniciado el 10 de enero de 1983 en el Departamento de Protección Vegetal de la Facultad de Ciencias Agronómicas de la Universidad de El Salvador, y en parte en el Museo de Historia Natural y el Departamento de -- Entomología del Centro Nacional de Tecnología Agrícola (CENTA). El trabajo se inició con la revisión bibliográfica correspondiente, seguida por la traducción de aquellos artículos que se encontraron escritos en otros idiomas; conjuntamente a tal actividad se comenzó a trabajar con el material en estudio, que consistía en tres cajas entomológicas conteniendo: 656 insectos de la familia Cicadellidae, de éstos fueron tomados 60 especímenes destinados para disección. En general, éstos insectos presentaban bastante deterioro -- debido al daño de hongos y mutilaciones probablemente por la falta de mantenimiento continúo en años pasados. Por tales razones se procedió a curar todo el material con tetracloruro de carbono; con el propósito de conservar la mayor parte de material aún utilizable para fines taxonómicos.-

Estos insectos fueron proporcionados por el Departamento de Protección Vegetal de la Faculta de Ciencias Agronómicas y han sido colectados por los alum nos que cursaron las asignaturas Entomología I y Entomología II, durante varios años lectivos anteriores.~

El material fue sometido a separaciones minuciosas para aislar o reunir for mas diferentes entre sí por tamaño, color, patrones especiales de manchado, formas, etc.; para poder aplicarles una o varios métodos de determinación - en forma eficiente.-

En ésta introducción al estudio de los insectos de la familia Cicadellidae se ha hecho énfasis en la taxonomía de sus géneros siguiendo 3 métodos para su determinación, ellos son:

- 1.- Determinación por Comparación: Consiste en tomar como referencia al espécimen determinado por un especialista para comparar al espécimen desconocido. Para poner en práctica éste método, fue necesario consultar las colecciones entomológicas de las instituciones visitadas principalmente la del Centro Nacional de Tecnología Agrícola (CENTA).-
- 2.- <u>Determinación por medio del uso de claves Taxonómicas:</u> Consiste en la descripción de una serie de características distintivas que permiten la ubicación del espécimen en estudio en las categorías de subfamilias, tr<u>i</u> bus, género, etc.-
- 3.- <u>Determinación por medio del uso de dibujos y descripciones</u> de revistas,
 boletines y enciclopedias; consiste en la comparación de las caracterís
 ticas mencionadas con algún detalle en artículos o dibujos esquemáticos especiales para el grupo de insectos en estudio.-

El primer análisis taxonómico detenido a que se sometió la totalidad del ma terial fue el establecimiento de la correspondiente subfamilia en cada forma considerada por medio del uso de claves. Posteriormente se asignó el género correspondiente mediante alguno de los métodos antes mencionados; fueron frecuentes los casos en que fue necesario emplear más de un método para dar más seguridad a la asignación de un nombre genérico.—

En la ejecución del método por comparación, se hizo uso de estereoscopios de 30X y 40X. En la aplicación del método Determinación mediante el uso de claves taxonómicas, además de usar el equipo antes mencionado, fue necesario preparar los especímenes por medio de una técnica de clarificación con la que se logra hacer transparente el abdomen del insecto y permite la visibilidad al estereoscopio de las estructuras genitales externas e internas. También fue necesario el uso de un equipo mínimo de disección, cuya descripción aparece en Anexo 4. Fue útil y necesario debido a los requerimientos de las claves taxonómicas, considerar por separado las formas masculinas y las formas femeninas. Este sexado se realizó tomando como guía la genitalia exterior de machos y hembras en general (Fig. 1-B, D) (4, 52).-

Las técnicas de clarificación usadas para preparar la genitalia interna masculina, fueron descritas por Robinson (1926), Oman (1949) y Young (1952) -- (45). Consiste en remover el abdomen del espécimen y colocarlo en una solución de Hidróxido de Potasio 10%, luego , se calienta hasta alcanzar el punto de ebullición, despues de volverse hialino el abdomen, se saca de la solución en ebullición (un período de casi 5 a 10 minutos dependiendo del grado de esclerotización del espécimen), luego se coloca en agua destilada durante 10 minutos aproximadamente. Después de todo ésto puede ser transferido a una gota de glicerina para proceder a la observación, o se observa di rectamente en solución. Un método alternativo consiste en depositar el abdomen del espécimen en la solución de Hidróxido de Potasio 10% durante 24 a 36 horas a temperatura ambiente.-

Para examinar la cápsula genital, ésta es separada del abdomen y examinada en alto poder con un microscopio binocular de disección; también se pue de emplear una tinción que permita un minucioso examen de la cápsula genital con un microscopio compuesto. Para sostener el abdomen fijamente mientras se remueven las piezas genitales puede montarse en una gota de parafina derretida y dejarse solidificar allí (45).-

Para unificar criterios los autores recomiendan observar las estructuras - de la genitalia masculina interna en las siguientes vistas: aedeago en vista lateral; ganchos del pigofer en vista dorsal; el conjunto formado por - los estilos, conectivo y aedeago en vista ventral (45).-

Después de someter cada forma estudiada a la determinación de subfamilias y géneros (en algunos casos se determinaron tribus), se procedió a la labor - de <u>catalogación</u> elemental de cada forma estudiada, y para ello fue necesario la codificación de cada forma (ver resultados 3). Este código juntamente - con la información de campo contenida en las viñetas de cada espécimen, fue anotado en una hoja de registro (ver Anexo 6), proporcionada por el Departamento de Protección Vegetal (antes Departamento de Parasitología Vegetal), de la Facultas de Ciencias Agronómicas de la Universidad de El Salvador. - Todo el material determinado, catalogado y clarificado (genitalias masculi nas y femeninas útiles para la determinación del género), fue entregado al Departamento antes mencionado.-

9. RESULTADOS.

Del material originalmente sometido a estudio taxonómico, se determinó lo siguiente:

- 1) Han sido separadas 204 formas (muchas de ellas probablemente tengan status de especie).-
- 2) Se han reconocido 6 subfamilias:
 - Agalliinae

- Cicadellinae

- Coelidiinae

- Deltocephalinae
- Gyponinae

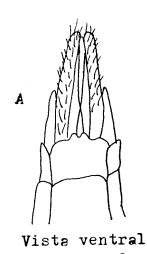
- Typhlocybinae.
- 3) Se determinaron 32 géneros que han sido distribuidos por subfamilias y a la vez fue separado el número de formas para cada género (ver hoja de resultados 1).-
- 4) Las subfamilias más diversamente representadas han sido: Cicadellinae y Deltocephalinae.-
- 5) Los géneros de mayor diversidad han sido: <u>Gypona</u>, <u>Oncometopia</u>, <u>Coelidia</u>, Draeculacephala y Tettigella.-
- 6) Se han reconocido 124 formas femeninas y 80 formas masculinas del total de formas separadas.-
- 7) Con la aplicación del método Determinación por Medio del uso de Claves $T_{\underline{a}}$ xonómicas, se logró la determinación de los siguientes géneros:
 - <u>Acinopterus</u> <u>Aceratagallia</u> <u>Agallia</u> <u>Carneocephala</u> <u>Chlorotettix</u>
 - Dalbulus Draeculacephala- Graphocephala- Scaphytopius Texananus
- 8) Con la aplicación del método Determinación por Comparación fueron determinados dos todos los géneros nominados en la hoja de resultados 1, excepto Texananus.
- 9) Algunos especímenes no fueron determinados, debido a que algunos estaban bastante deteriorados y otros porque sólo había 1, de esa forma.-

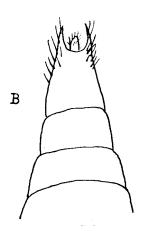
9.1. Lista de Cicadelidos Determinados hasta Género.

| Subfamilia | <u>Tribu</u> | <u>Género</u> | Formas. |
|-----------------|--------------|--|---|
| Agalliinae | ••••••••••• | Aceratagallia Agallia Agalliopsis | 3 10 1 |
| Cicadellinae | Proconiini | Oncometopia Homalodisca Phera | 22 1 8 |
| .5 | Cicadellini | Agrosoma Apoconalia Calimona Carneocephala Draeculacephala Erythrogonia Graphocephala Hortensia Sibovia Tettigella Tylozygus | 2 2 7 12 7 5 8 9 12 3 |
| Coelidiinae | | . <u>Coelidia</u> | 19 |
| Deltocephalinae | | Acinopterus Balclutha Chlorotettix Dalbulus Deltocephalus Exitianus Scaphytopius Stirellus Sanctanus Texanus Iexananus | 6 3 5 3 1 6 5 2 2 1 4 |
| Gyponinae | ••••• | Gypona | 26 |
| Typhlocybinae | •••••• | Empoasca Spangbergiella | 5 2 |
| es es | | | 204 |

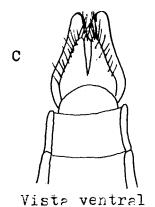
9.2. <u>Genitalias masculinas externas e internas y genitalias femeninas externas de algunos Cicadelidos determinados por el método de Comparación.</u>

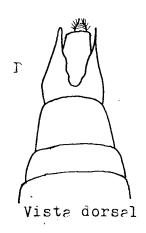
(Dibujos originales hechos mediante la observación de estructuras bajo el - microscopio estereoscopio).-



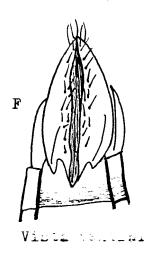


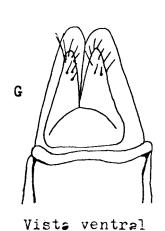
Vista dorsal





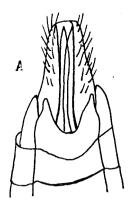




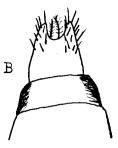


LAMINA I

- A B: Genitalia femonina externa de Tettigella sp.
- C E: Genitalia masculina de <u>Tettigella</u> sp.,,C-D, genitalia externa: E, genitalia interna, estilos-conectivo-aedeago.
- F G: <u>Draeculacephala</u> sp., F, genitalia femenina externa: G, genitalia masculina externa.



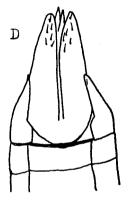
Vista ventral



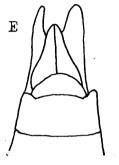
Vista dorsal



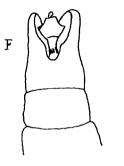
Vista lateral



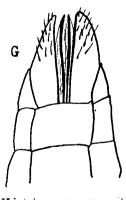
Vista ventral



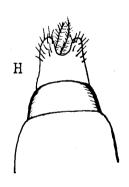
Vista ventral



Vista dorsal



Vista venural



Vista dorsal

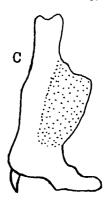
LAMINA II

- A C: Genitalia femenina externa de Erithrogonia sp.
- D F: Carneocephala sp., D, genitalia femenina externa: E-F, genitalia masculina externa.
- G H: Genitalia femenina externa de <u>Sibovia</u> sp.

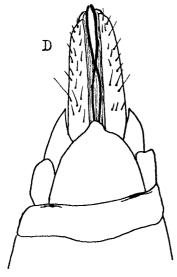


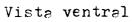
B

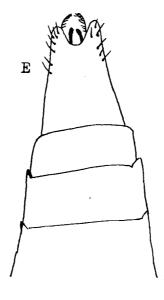
Vista ventral



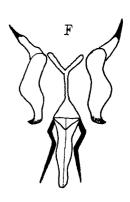
Vista lateral



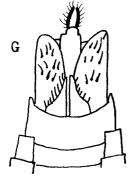




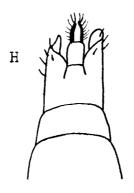
Vista dorsal



Vista ventral



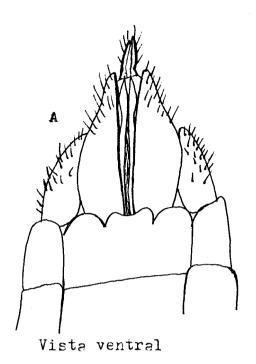
Vista ventral



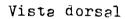
Vista dorsal

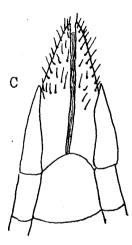
LAMINA III

- A C: Agrosoma sp., A, genitalia masculina externa; B, genitalia masculina interna: estilos-conectivo, aedeago; C, aedeago.
- D H: Graphocephala sp., D,E, genitalia femenina externa: F, genitalia mesc. interna: estilo-conectivo-redergo: G-H, Genitalia masculina externa.

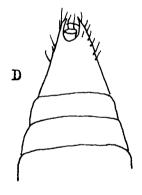


B

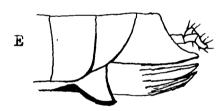




Vista ventral



Vista dorsal

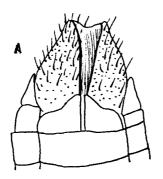


Vista lateral

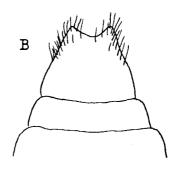
LAMINA IV

A - B: Genitalia femenina externa de Phera sp.

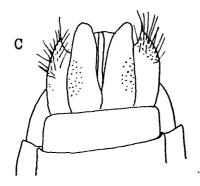
C - E: Genitalia femenina externa de Hortensia sp.



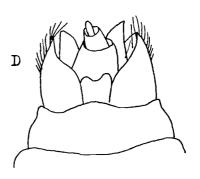
Vista ventral



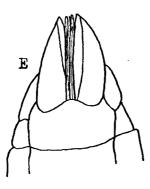
Vista dorsal



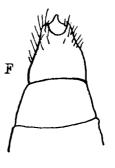
Vista ventral



Vista dorsal



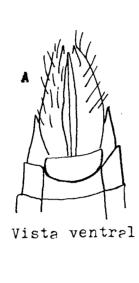
Vista ventral

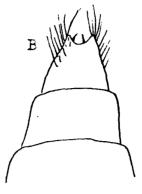


Vista dorsal

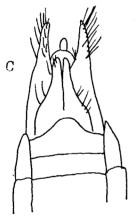
LAMINA V

- A D: <u>Texanus</u> sp., A-B, genitalia femenina externa; C-D, genitalia masculina externa.
- E F: Genitalia femenina externa de Scaphytopius sp.

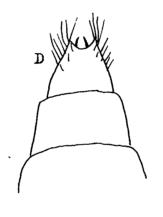




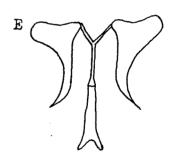
Vista dorsal



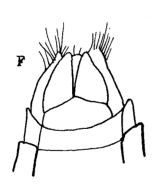
Vista ventral



Vista dorsal



Vista entral



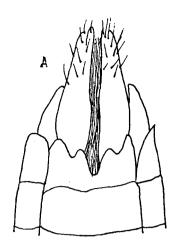
Vista ventral



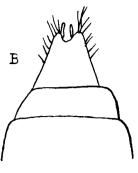
Vista dorsal

LAMINA VI

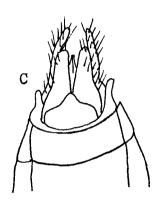
- A E: <u>Dalbulus</u> sp., A-B, genitalia femenina externa; C-D, genitalia masculina externa; E, genitalia masculina interna: estilos-conectivo-aedeago.
- F G: Genitalia masculina externa de Deltocephalus sp.



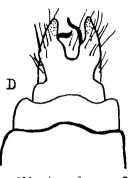
Vista ventral



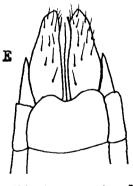
Vista dorsal



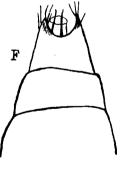
Vista ventral



Vista dorsal



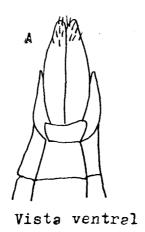
Vista ventral



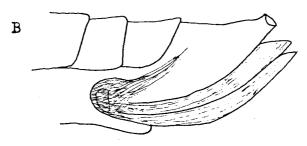
Vista dorsal

LAMINA VII

- A D: Chlorotettix sp., A-B, genitalia femenina externa: C-D, genitalia masculina externa.
- E F: Genitalia femenina externa de Acinopterus sp.



COELIDIINAE



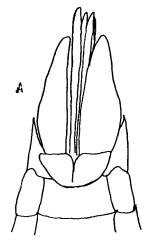
Vista lateral

LAMINA VIII

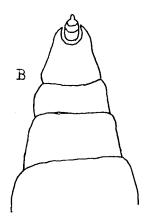
A: Genitalia femenina externa de Balclutha sp.

B: Genitalia femenina externa de Coelidia sp.

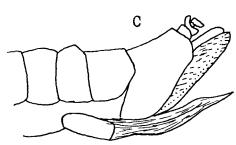
AGALLIINAE



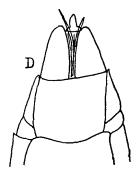
Vista ventral



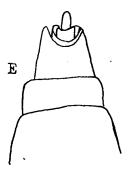
Vista dorsal



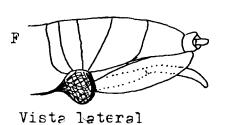
Vista lateral

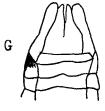


Vista ventral

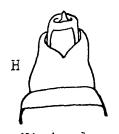


Vista dorsal





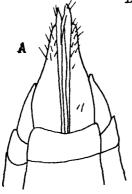
Vista ventral



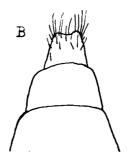
Vista dorsal

LAMINA IX

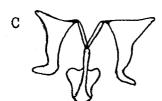
- A C: Genitalia femenina externa de Agallia sp.
- D H: Aceratagellia sp., D-F, genitalia femenina externa; G-H, genitalia externa masculina.



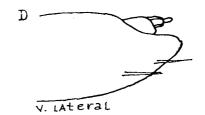
Vista ventral



Vista dorsal

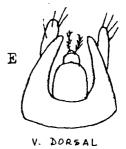


V. VENTRAL





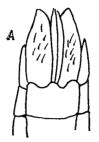
Vista lateral



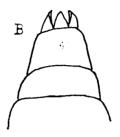
LAMINA X

- A B; Genitalia femenina externa de Exitianus sp.
- C F: Exitianus sp., C, genitalia masculina interna:
 estilos-conectivo-aedeago; D, pigofer; E, geni
 talia masculina interna; F, aedeago.

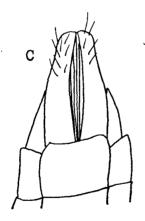
TYPHLOCIBINAE



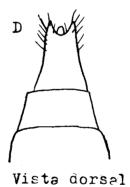
Vista ventral



Vista dorsal



Vista ventral

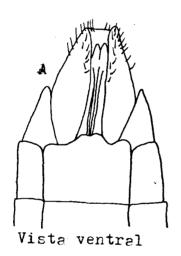


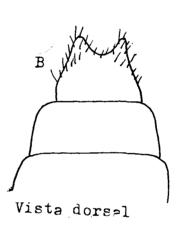
LAMINA XI

A - B: Genitalia femenina externa de Empoasca sp.

C - D: Genitalia femenina externa de Spangbergiella sp.

GYPONINAE

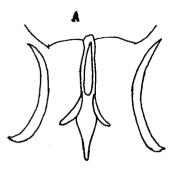


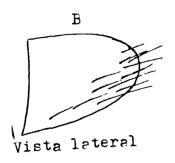


LAMINA XII

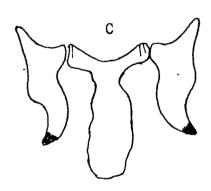
A - B: Genitalia femenina externa de Gypona sp.

9.3. <u>Genitalias masculinas externas e internas de algunos Cicadelidos</u>
determinados mediante el uso de Claves Taxonómicas.

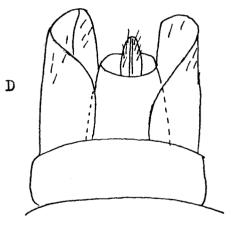




Vista ventral



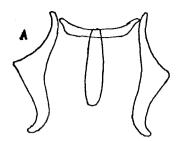
Vista ventral



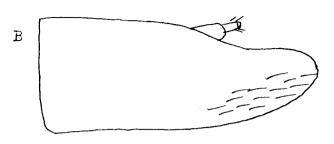
Vista dorsal

LAMINA XIII

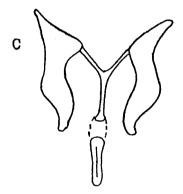
- A B: Deltocephalus, sp., A, genitalia masculina interna: estilos-conectivo-aedeago; B, pigofer.
- C D: Oncometopia sp., C, genitalia masculina interna: estilosconectivo-aedeago; D, genitalia masculina externa.



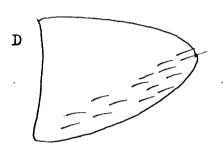
Vista ventral



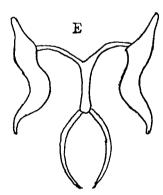
Vista lateral



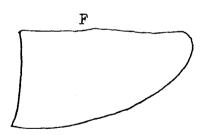
Vista ventral



Vista lateral



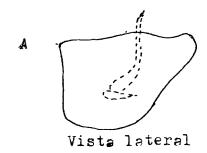
Vista ventral

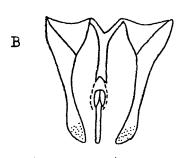


Vista lateral

LAMINA XIV

- A B: <u>Draeculacephala</u> sp., A, genitalia masculina interna: estilos-conectivo-aedeago; B, pigofer.
- C D: Graphocephala sp., C, genitalia masculina interna: estilos conectivo-aedeago; D, pigofer.
- E F: Carneocephela sp., E, genitalia masculina interna: estilos conectivo-aedeago: F, pigofer.

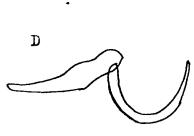




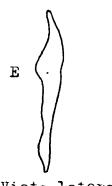
Vista ventral



Vista lateral



Vista lateral



Vista lateral

LAMINA XV

A: Pigofer de Agallia sp.

B - E: <u>Texananus</u> sp., B, genitalia masculina interna: estilosconectivo-aedeago; C, pigofer; D, aedeago; E, estilo.

9.4. Código para la Catalogación de Subfamilias, Tribus y Géneros.

| <u>Subfamilia</u> | <u>Código</u> | <u>Tribu</u> | <u>Código</u> |
|-------------------|---------------|--------------|---------------|
| Agalliinae | 1 | | 0 |
| Cicadellinae | 2 | Proconiini | 1 |
| | | Cicadellini | 2 |
| Coelidiinae | 3 | | 0 |
| Deltocephalinae | 4 | | 0 |
| Gyponinae | 5 | | 0 |
| Typhlocybinae | 6 | | 0 |

Código para la Catalogación de Géneros y Formas de la Subfamilia: Agalliinae.

| Género | <u>Código</u> |
|---------------|---------------|
| | ABCDE |
| Agallia | 1.0.1.1(6) |
| Agallia | 1.0.1.2(7) |
| Agallia | 1.0.1.3(1) |
| Agallia | 1.0.1.4(1) |
| Agallia | 1.0.1.5(1) |
| Agallia | 1.0.1.6(1) |
| Agallia | 1.0.1.7(1) |
| Agallia | 1.0.1.8(1) |
| Agallia | 1.0.1.9(3) |
| Agallia | 1.0.1.10(2) |
| Aceratagallia | 1.0.2.1(4) |
| Aceratagallia | 1.0.2.2(1) |
| Aceratagallia | 1.0.2.3(1) |
| Agalliopsis | 1.0.3.1(1) |

A = Código correspondiente a la subfamilia

B - Código para Tribus.

C = Código para Géneros.

D = Código para las formas.

E = Número de especímenes.-

Código para la Catalogación de Géneros y Formas de la Subfamia Cicadellinae.

| Tribu | <u>Género</u> | A.B.C. D.E. |
|------------------|---|---|
| Tribu Proconiini | Homalodisca Oncometopia | 2.1.1. 1(6) 2.1.2. 1(8) 2.1.2. 2(1) 2.1.2. 3(3) 2.1.2. 4(4) 2.1.2. 5(5) 2.1.2. 6(6) 2.1.2. 7(3) 2.1.2. 8(1) 2.1.2. 9(2) 2.1.2.10(1) 2.1.2.11(3) 2.1.2.12(5) 2.1.2.13(2) 2.1.2.14(2) 2.1.2.15(7) 2.1.2.16(3) 2.1.2.17(1) 2.1.2.18(1) 2.1.2.19(1) 2.1.2.20(4) 2.1.2.21(1) 2.1.2.22(2) 2.1.3. 1(8) 2.1.3. 2(4) 2.1.3. 3(3) 2.1.3. 4(1) 2.1.3. 5(2) 2.1.3. 6(1) 2.1.3. 7(1) 2.1.3. 8(2) 2.2.1. 1(12) 2.2.2. 1(1) 2.2.2. 2(1) |
| | Calimona. Carneocephala. Carneocephala. Carneocephala. Carneocephala. Carneocephala. Carneocephala. Carneocephala. Carneocephala. Carneocephala. | 2.2.3. 1(1) 2.2.3. 2(1) 2.2.4. 1(6) 2.2.4. 2(5) 2.2.4. 3(4) .2.2.4. 4(3) 2.2.4. 5(1) 2.2.4. 6(1) |

| <u>Tribu</u> | Género | A.B.C. D.E. |
|--------------|---|---|
| Cicadellini | Draeculacephala Erythrogonia Erythrogonia Erythrogonia Erythrogonia Erythrogonia Erythrogonia Graphocephala Graphocephala Graphocephala Graphocephala Graphocephala Hortensia Hortensia Hortensia Hortensia Hortensia Hortensia Sibovia Sibovia Sibovia Sibovia Sibovia Sibovia Sibovia Sibovia Tettigella | 2.2.5. 1(11) 2.2.5. 2(3) 2.2.5. 3(1) 2.2.5. 4(4) 2.2.5. 5(1) 2.2.5. 6(2) 2.2.5. 7(4) 2.2.5. 8(6) 2.2.5. 9(1) 2.2.5. 10(1) 2.2.5. 12(1) 2.2.5. 12(1) 2.2.5. 12(1) 2.2.6. 2(3) 2.2.6. 2(3) 2.2.6. 3(4) 2.2.6. 5(3) 2.2.6. 5(3) 2.2.6. 7(1) 2.2.7. 1(7) 2.2.7. 2(5) 2.2.7. 3(2) 2.2.7. 3(2) 2.2.7. 4(1) 2.2.7. 5(1) 2.2.7. 5(1) 2.2.7. 5(1) 2.2.8. 2(6) 2.2.8. 3(8) 2.2.8. 4(3) 2.2.8. 5(1) 2.2.8. 6(1) 2.2.8. 6(1) 2.2.8. 7(1) 2.2.8. 6(1) 2.2.9. 1(5) 2.2.9. 2(5) 2.2.9. 3(9) 2.2.9. 4(4) 2.2.9. 5(1) 2.2.9. 5(1) 2.2.9. 6(1) 2.2.9. 7(4) 2.2.9. 6(1) 2.2.9. 7(4) 2.2.9. 8(2) 2.2.9. 9(1) 2.2.10.1(10) 2.2.10.2(4) 2.2.10.5(3) 2.2.10.6(1) 2.2.10.7(1) |
| | | |

| <u>Tribu</u> | <u>Género</u> | A.B.C. D.E. |
|--------------|--------------------------------------|---|
| | Tettigella Tylozygus Tylozygus | 2.2.10.9(1) 2.2.10.10(1) 2.2.10.11(1) 2.2.10.12(1) 2.2.11.1(5) 2.2.11.2(9) |
| | Tylozygus | |

Código para la Catalogación de Géneros y Formas de la Subfamilia: Coelidiinae.

| <u>Género</u> | A.B.C. D.E. |
|---|---|
| Coelidia. | A.B.C. D.E. 3.0.1. 1(13) 3.0.1. 2(3) 3.0.1. 3(2) 3.0.1. 4(2) 3.0.1. 5(2) 3.0.1. 6(1) 3.0.1. 7(1) 3.0.1. 8(1) 3.0.1. 9(1) 3.0.1.10(1) 3.0.1.11(1) 3.0.1.12(1) 3.0.1.14(1) 3.0.1.15(1) 3.0.1.16(1) 3.0.1.17(1) |
| Coelidia | 3.0.1.18(1) 3.0.1.19(1) |
| | , , |

Código para la Catalogación de Géneros y Formas de la Subfamilia:Deltocephalinae.

| <u>Género</u> | A.B.C. D.E. |
|---|---|
| Acinopterus Acinopterus Acinopterus Acinopterus Acinopterus Acinopterus Acinopterus Balclutha | 4.0.1. 1(2) 4.0.1. 2(3) 4.0.1. 3(1) 4.0.1. 4(2) 4.0.1. 5(8) 4.0.1. 6(1) 4.0.2. 1(1) |
| BalcluthaBalclutha | 4.0.2. 2(1) 4.0.2. 3(1) |
| Da. 0. 0. 0. 0. 0. 0. 0. 0. 0. 0. 0. 0. 0. | 1.0.2. |

| Género | A.B. C. D.E. |
|---|--|
| Chlorotettix. Chlorotettix. Chlorotettix. Chlorotettix. Chlorotettix. Dalbulus. Dalbulus. Dalbulus. Deltocephalus. Exitianus. | 4.0. 3.1(3) 4.0. 3.2(1) 4.0. 3.3(2) 4.0. 3.4(1) 4.0. 3.5(5) 4.0. 4.1(4) 4.0. 4.2(1) 4.0. 4.3(1) 4.0. 5.1(3) 4.0. 6.1(7) 4.0. 6.2(5) 4.0. 6.3(3) 4.0. 6.5(3) 4.0. 6.6(3) 4.0. 7.1(13) |
| Scaphytopius Scaphytopius Scaphytopius | 4.0. 7.2(3) 4.0. 7.3(3) 4.0. 7.4(1) |
| ScaphytopiusStirellus | 4.0. 7.5(1) 4.0. 8.1(2) 4.0. 8.2(1) |
| Sanctanus Sanctanus Texanus Texananus | 4.0. 9.1(1) 4.0. 9.2(1) 4.0.10.1(7) 4.0.11.1(9) |
| Texananus Texananus Texananus | 4.0.11.2(1) 4.0.11.3(3) 4.0.11.4(3) |

Código para la Catalogación de Géneros y Formas de la Subfamilia: Gyponinae.

| <u>Género</u> | A.B.C. D.E. |
|---|--|
| Gypona | 5.0.1. 1(10) 5.0.1. 2(5) 5.0.1. 3(4) 5.0.1. 4(2) 5.0.1. 5(1) 5.0.1. 6(3) 5.0.1. 7(6) 5.0.1. 8(2) 5.0.1. 9(2) 5.0.1.10(1) 5.0.1.11(1) 5.0.1.12(1) 5.0.1.13(1) |
| Gypona | 5.0.1.14(1) |

| Género | A.B.C. D.E. |
|--------|-------------|
| C | E O 1 1E/1\ |
| Gypona | 5.0.1.15(1) |
| Gypona | 5.0.1.16(1) |
| Gypona | 5.0.1.17(1) |
| Gypona | 5.0.1.18(1) |
| Gypona | 5.0.1.19(1) |
| Gypona | 5.0.1.20(1) |
| Gypona | 5.0.1.21(1) |
| Gypona | 5.0.1.22(1) |
| Gypona | 5.0.1.23(1) |
| Gypona | 5.0.1.24(1) |
| | |
| Gypona | 5.0.1.25(1) |
| Gypona | 5.0.1.26(1) |

Código para la Catalogación de Géneros y Formas de la subfamilia: Typhlocybinae.

| <u>Género</u> | A.B.C.D.E. |
|---|---|
| Empoasca. Empoasca. Empoasca. Empoasca. Empoasca. Spangbergiella. | 6.0.1.1(19) 6.0.1.2(3) 6.0.1.3(1) 6.0.1.4(1) 6.0.1.5(1) 6.0.2.1(1) |
| Spangbergiella | 6.0.2.2(1) |

10. DISCUSION DE RESULTADOS.

En la revisión bibliográfica que se hizo no se encontró una obra que comprendiera un estudio taxonómico completo de todos los insectos de la familia Cicadellidae, que incluyera todos los niveles (subfamilias, tribus, géneros), sino que, los estudios de subfamilias o géneros se hallaron publicados parcialmente y a la vez propuestos por diferentes autores; algunos de los cuales, tales como Nielson (48), hacen referencia unicamente de aquellos salta hojas que son vectores de agentes fitopatógenos, es decir, que son de especial importancia agrícola. No ha sido posible encontrar todas las claves - necesarias para la determinación de todos los géneros de la familia, pero

algunas de las encontradas han sido muy útiles porque con ellas se logra con firmar y determinar varios géneros, así como también de descartar la posible nominación de alguno de ellos, solamente en base a comparación.-

Con respecto a claves para separar tribus, únicamente se encontró una clave para separar dos tribus de la subfamilia Cicadellinae; la cual es lógicamente, corta, pero resulta un poco díficil comprobar todas las características que son citadas por el autor (Young) (64), como por ejemplo, la posición de las patas posteriores del insecto en descanso, ésto realmente no puede observarse en un insecto muerto sino, que en un insecto que esté vivo y posado sobre una hoja o tallo, talvéz el trabajo puede facilitarse haciendo uso de criaderos (ver Anexo 3), para observar tal conducta. En la determinación de las tribus unicamente se tomó en cuenta las molduras antenales, las macrosetas y las microsetas del pigofer y las placas masculinas.-

Las subfamilias fueron determinadas mediante el uso de las claves de: Brues, Melander, Carpenter (8), Borror, DeLong, Triplehorn (4) y la de Nielson (48), es decir, con 3 claves diferentes. Las claves para subfamilias de Brues, Melander, Carpentery Borror et al son generales. Sin embargo, en la clave propuesta por Brues, Melander, Carpenter; éstas subfamilias se describen constatus de familias y se indica la sinonimia para cada una de ellas y distribución geográfica para algunos géneros representativos.

La determinación por medio del uso de claves taxonómicas en el presente -- trabajo, ha tenido ciertos limitantes como son:

a) El tipo de colección utilizada en el estudio: que no fue adecuada debido

a que todo el material es viejo y quebradizo y además algunos han sido - montados incorrectamente, (ver modelo adecuado en Anexo 2).-

- b) El número de especímenes que ha resultado ser muy poco en algunos géneros y formas.-
- c) Falta de confirmación segura de los sexos opuestos de una misma especie en la colección.-

Para la determinación de géneros por medio de claves es últil y muchas veces necesario tener especimenes de ambos sexos que realmente sean machos y hembras correspondientes a la misma especie; siendo deseable que ello se haya comprobado, es decir, que se hayan colectado en actividad de cópula, debido a que éstos insectos presentan en muchas especies dimorfismo sexual. Las -claves en algunos pasos menciona características del macho, en otros pasos se mencionan las características del macho y la hembra al mismo tiempo y en otros, unicamente se mencionan las características de la hembra. En ciertos casos como en la clave para géneros de la subfamilia Agalliinae, los caracte res de la hembra no se utilizan hasta el paso final para llegar al respecti vo género, sino que se concluye con los caracteres del macho. Son raros los casos en los que se puede omitir de la confirmación del macho y la hembra respectiva, por ejemplo para determinar los géneros Scaphytopius y Acinopterus, ver clave 16.1.11, no hay problema porque la clave cita unicamente las características externas del cuerpo del insecto, sin tomar en cuenta la condición sexual de los especímenes.-

En la genitalia masculina interna es de gran importancia taxonómica, la forma del aedeago, el estilo, el conextivo, las parafisis aedeagales y otras - estructuras. En la genitalia femenina externa la forma del séptimo esternito constituye un carácter de importancia taxonómica (17, 18, 24, 45). Para la observación de éstas estructuras hubo varios inconvenientes, como por ejemplo: necesidad de un mayor acercamiento o de mayor aumento en los estereoscopios; la poca cantidad de individuos de sexo masculino en la colección -- (tan necesarios para comprobar las diferencias o semejanzas que poseen en la genitalia interna y hacer réplicas de ellas). Durante la manipulación de los especímenes se observó que tanto en la colección del Centro Nacional de Tecnología Agrícola (CENTA), como en la colección de la Facultad de Ciencias -- Agronómicas, habían más formas hembras que formas machos; lo cual probablemente refleje algún fenómeno especial en la Biología de los Cicadelidos.-

El uso de dibujos y descripciones encontradas en boletines, revistas y libros, contribuyó grandemente con el uso de las claves para el entendimiento de -- algunas formas características que poseen las estructuras de la genitalia - masculina interna como por ejemplo, la forma del aedeago que puede ser: complejo, simétrico, asimétrico, etc., ya que en algunos géneros resulta díficil o complicado asociar éstos términos con lo que se está observando si no se tiene un patrón o modelo para apoyar el entendimiento y buen uso de las claves, así como para detectar sus cualidades problemáticas.-

En el presente estudio, uno de los métodos al cual se recurrió frecuentemente en principio fue el de Determinación por Comparación, contribuyendo grandemente en la determinación de muchos géneros, pero para que su uso sea eficáz y seguro, requiere que el investigados sea minuciosamente detallista o -

muy sensible en cuanto a la percepción del tamaño, forma, color, y otras características que levemente difieren entre una y otra forma y/o especies. Por éstas razones, en éste método es necesario tomar en cuenta varios factores, por ejemplo: el tiempo que ha transcurrido desde la fecha de recolección del insecto, debido a que en muchos casos tiende a decolorarse; la forma de reco lección también influye en el color, es decir, si ha sido sacrificado con alcohol y se ha mantenido durante mucho tiempo en dicha solución (más de 10 minutos), ésto tiende a decolorar al espécimen. Cuando el material en estudio es fresco o recientemente colectado es notable la diferencia en la mayoría de casos, de tal manera que al ser comparados con los especimenes determinados (que generalmente son especimenes viejos y decolorados) difieren mucho,principalmente en la intensidad del color. Este problema no se tuvo en el desarrollo de éste trabajo, debido a que el material en estudio consistía de especímenes viejos; aunque algunos de ellos se han decolorado mucho debido a que fueron sacrificados en alcohol lo que se supo por comunicación personal de parte de la persona que los colectó. Sin embargo, antes de conocerse tal explicación, habían sido considerados como miembros de formas diferentes en base a su apariencia, pero, al comprobar el origen de su decoloración, fueron ubicados en las formas correspondientes, prestando mínima atención a la tona lidad del color corporal. Esto constituye una fuente real de dudas o errores cuando se desconoce la forma en que se han matado los especimenes o como han sido manipulados previamente; si el que estudia taxonómicamente los especímenes no es el colector o no tiene esa información, otro factor lo constituye la pigmentación del insecto que puede cambiar por efectos del medio ambien te o por razones de dimorfismo sexual, o inclusive de polimorfismo de origen genético (44), lo concerniente al dimorfismo sexual fue comprobado en el pre

sente trabajo, mediante la recolección de una pareja del género Agrosoma en plena cópula, comprobándose así que ambos pertenecían a la misma especie; la hembra en vista facial presenta 4 bandas negras intercaladas con 3 bandas - blancas y la frente es aplanada en comparación con la del macho que es abultada y en vista facial es de color anaranjado. Lo relativo al medio ambiente posiblemente se relacionaría principalmente con la época del año en que el espécimen haya sido colectado, tal como se infiere de la información encontrada en la revisión de literatura sobre los Aspectos Ecológicos Especiales, tratados en la sección 4.1 del presente trabajo. Experimentalmente no se hizo ninguna comprobación sobre el particular.-

11. OBSERVACIONES ESPECIALES.

Con el fin de encontrar una pareja de Cicadelidos del género Agrosoma sp. - en plena cópula para determinar si presentaban dimorfismo sexual o no. Se - procedió a observar un grupo de ellos que se hospedaban en plantas ornamen tales cultivadas en el parque Saburo Hirao. Lo importante, además de haber determinado que presentan dimorfismo sexual, ha sido el hecho de haber encontrado sobre plantas ornamentales de la familia Compósitae un gran número de éstos salta hojas muertos y todos ellos con la proboscis incrustada en - la planta (aparentando estar succionando). Estos han quedado atrapados en - la planta, posiblemente se deba a que ésta contiene alguna sustancia anesté sica o tóxica para el insecto, lo cual puede comprobarse con la investigación de dicho fenómeno, de ser así, podría entonces utilizarse ésta planta en el control biológico del insecto.-

12. CONCLUSIONES.

- 1.- El conocimiento de los Cicadelidos en El Salvador, es muy deficiente, sin embargo, su mejora es una labor que necesita gran esfuerzo dedicado a la investigación, la cual se justifica plenamente por la importancia de muchas especies ya que la literatura concerniente a éstos insectos señala que algunos de ellos son vectores de agentes fitopatógenos, otros por su contenido proteico constituyen una fuente adicional de alimento para los humanos; otros inclusive pueden ser útiles para el controlbiológico de algunas especies de la misma familia Cicadellidae y aún se han señalado algunos casos especiales de una conducta hematofaga eventual.-
- 2.- El estudio de la taxonomía de éstos insectos requiere actualmente un profundo conocimiento de las características de la genitalia masculina interna y la genitalia femenina externa, para trabajar en forma precisa a nivel genérico o específico.-
- 3.- Una gran cantidad de especímenes con buenos montajes de la misma forma o especie y de ambos sexos, resulta ser algo de gran importancia en el desa rrollo de un trabajo taxonómico principalmente cuando es necesario hacer disecciones como en el caso de los Cicadelidos.-
- 4.- En cuanto a los métodos empleados en la determinación de los géneros, se ha comprobado que la integración de todos ellos da una mayor confiabilidad, aunque algunos de ellos resulte ser el más factible y adecuado en algunas circunstancias, debido a la limitación de recursos taxonómicos que están disponibles al estudioso de éstos insectos.-

5.- La cantidad de géneros determinados en éste trabajo en relación a los géneros registrados en el pasado para nuestro país, demuestra que éste esfuerzo es aún preliminar ya que muchos géneros no fueron encontrados en el material en estudio y posiblemente existan otros géneros aún no registrados para nuestra entomofauna.-

13. RECOMENDACIONES.

- 1.- Por su importancia desde el punto de vista agronómico, es necesario -hacer otros estudios taxonómicos de los miembros de la familia Cicadellidae más profundos y con objetivos más amplios, para lo cual será -útil mantener una constante actividad de colectar y muestrear en diferentes zonas de El Salvador, para determinar las épocas de mayor incidencia y la mayor cantidad posible de formas existentes; algunas de las
 cuales quizá resulten nuevas para la ciencia. Tal actividad permitiría
 determinar aquellas variantes que puedan surgir en cada especie por la
 influencia del medio ambiente.-
- 2.- Estudios importantes de realizar con los Cicadelidos de los agroecosistemas de importancia económica notoria para el hombre, podrían ser reconocimientos de géneros y especies evaluadas en su capacidad de daño a los cultivos o en su dinámica natural de poblaciones y sus factores reguladores.-
- 3.- Para fines taxonómicos es conveniente hacer una colección de cicadelidos que contengan los machos y las hembras de la misma forma o especie respectiva, lo cual podría lograrse colectándolos en el momento de la cópula

o realizando crías artificiales controladas, debido a que las claves taxonómicas demandan el examen de características tanto del macho como de la hembra de la misma especie para ubicarlos en un determinado género.-

- 4.- Las observaciones morfológicas necesarias para el estudio taxonómico -justifican el que los especímenes deban ser bien montados de tal manera que permitan la visibilidad de algunas estructuras tales como las cel
 das apicales de las alas anteriores y posteriores, vistas faciales, áreas
 episternales, etc., siendo ideal la condición de montaje pegado en trián
 gulos de cartulina y el uso de un pegamento adecuado fácil de disolver con acetona u otro disolvente común; para cuando se requiera remover los
 especímenes para exámenes más minuciosos o clarifición de estructuras internas.-
- 5.- Para obtener mejores resultados con las técnicas de clarificación y menos problemas en el manipuleo de los insectos durante la aplicación de las claves, es preferible trabajar con especímenes frescos o recientemen te colectados, debido a que en muchos casos se vuelven quebradizos o por la acción de los hongos se dañan estructuras de importancia taxonómica.-
- 6.- En general, para fines de estudio se sugiere darle un mejor mantenimiento a los especimenes determinados existentes en las diversas colecciones entomológicas del país, tendientes a servir como un medio de referencia taxonómica.-

7.- En aquellos casos cuando se envien a otros países los especimenes a determinar, se debería aprovechar tal oportunidad para solicitar que se envie de regreso juntamente con los especimenes determinados, la literatura o el métod taxonómico útil para determinar dichos insectos, con la finalidad de elevar el nivel de conocimiento de la Taxonomía de los cicadelidos en El Salvador.-



14. BIBLIOGRAFIA CITADA.

- 1.- ACADEMIA NACIONAL DE CIENCIAS. Manejo y Control de Plagas de Insectos. Trad. por Modesto Rodríguez de la Torre. MEXICO, LIMUSA, 1978.-
- 2.- BERRY, P. A. Lista de insectos clasificados de El Salvador. Boletín técnico № 21, Ministerio de Agricultura y Ganadería. Servicio Coo perativo Agrícola Salvadoreño Americano. 1959. pp. 87 -91.-
- 3.- Segunda Lista de insectos clasificados de El Salvador, Bo letín técnico № 25, Ministerio de Agricultura y Ganadería. Servicio Cooperativo Agrícola Salvadoreño - Americano. 1959. 50 pp.
- 4.- BORROR, D. J., DELONG, D. M. and TRIPLEHORN, C.A. An introduction to the study of insects. 4 ed. New York, Holt, Rinehart and Winston, 1976. pp. 286 306.-
- 5.- BLOCKER, H. D. A proposed phylogeny of new worl Iassinae (Homoptera: Cicadellidae). Annals of the Entomologycal Society of America -- 72(6): 857 862. 1979.-
- 6.- BLOCKER, H. D. Classification of the western hemisphere <u>Balclutha</u> -- (Homoptera: Cicadellidae). Proceedings of the United States Nacional Museum Smithsonian Institution 122 (3581): 1-55. 1967.-
- 7.- BRIDGES, E. T. and PASS, B.C. Biology of <u>Draeculacephala mollipes</u> (Homoptera: Cicadellidae). Annals of the Entomologycal Society of America 63(1): 789 790. 1970.-
- 8.- BRUES, CH. T., MELANDER, A. L. and CARPENTER, F. M. Classification of insects. Bulletion of the Museum of Comparative Zoology, Vol. 108. Cambridge, 1954. pp. 145- 152.-
- 9.- COSTA LIMA, A. D. Insectos de Brasil. Río de Janeiro, Escola Nacional de Agronomía, 3(33); 81 89. 1940.-
- 10.- CLAUSEN, C. P. Entomophagous insects. 5 ed. New York, McGraw-Hill, -- 1940. pp. 316 325.-
- 11.- DELONG, D. M. and FREYTAG, P. H. Two new subgenera and two new especies of Gyponana (Homoptera: Cicadellidae). The Ohio Journal of Science 72(3): 158 160. 1972.-

- 12.- DELONG, M. D. and FREYTAG, P. H. Studies of the Gyponinae. 1. The genus Marganana DeLong (Homoptera: Cicadellidae). The Jornal of Science 63(6): 258 262. 1963.-
- 13.- DELONG, D. M. and HARLAN, H. J. Studies of the Mexican Deltocephalinae:

 New species of Eutettix and two allied new genera (Homoptera: Cica dellidae). The Ohio Journal of Science 68(3): 139 152. 1968.-
- 14.- DELONG, D. M. and ROSS, H. H. New species of <u>Erythroneura</u> of maculata grup (Homoptera: Cicadellidae). The Ohio Journal of Science 50(6): 291 296. 1950.-
- 15.- DELONG, D. M. and HERSHERGER, R. V. A revision of the species north American of <u>Texananus</u> (Homoptera: Cicadellidae) and north of Mexico. The Ohio Journal of Science 49(5): 173-187. 1949.-
- 16.- DISTANT, W. L. and FOWLER, W. W. Biologia Centrali-Americana. Insecta. Rhynchota: Hemiptera Homoptera. Vol. 1. 1905. pp. 207-316.-
- 17.- DLABOLA, J. y NOVOA, N. Dos nuevas especies del género <u>Hadria</u> Metcalf y Bruner, 1936 (Homoptera: Auchenorrhyncha) y revisión de otras -- especies Cubanas. Poeyana (Cuba) № 157: 1 17. 1976.
- 18.- DLABOLA, J. y NOVOA, N. Dos nuevas especies del género <u>Arezzia Metcalf</u> y Bruner, 1936 (Homoptera: Auxhenorrhyncha) y revisión de otras especies Cubanas. Poeyana (Cuba) № 158: 1 27. 1976.-
- 19.- EBELING, W. Subtropical entomology. 2 ed. San Francisco, Lithotype Process, E. U. A., 1951. p. 396.-
- 20.- FEAKIN, S. D. Pest control in groundnuts. Centre for Overseas pest Research, Inglaterra. Pans manual Nº 2, 1973. pp. 126 129.-
- 21.- FENTON, F. A. Field crop insects. 2 ed. New York, Macmillan, 1959. pp. 242 -247.-
- 22.- FERNALD, H. T. Applied entomology. 4 ed. New York, McGraw-Hill, 1935. pp. 136 138.-
- 23.- GUSTIN, R. D. and STONER, W. N. Biology of <u>Deltocephalus sonorus</u> (Homop tera: Cicadellidae). Annals of the Entomologycal Society of America 61(1): 77 78. 1968.-

- 24.- HAMILTON, K. G. A. Revision of the genus <u>Paraphlepsius</u> Baker and --- <u>Pendarus</u> Ball (Rhynchota: Homoptera: <u>Cicadellidae</u>). Memoirs of the Entomolobical Society of Canada Nº 96: 3 5. 1975.-
- 25.- HAMILTON, K. G. A. Review of the neorctic <u>Idiocerini</u>, excepting those from the Sonoran Subregion (Rhynchota: Homoptera: Cicadellidae). The Canadian Entomologist 112(8): 811 848. 1980.-
- Review of the tribal classification of the leafhopper subfamily Aphrodinae (Deltocephalinae of authors) of the Holartic region (Rhynchota: Homoptera: Cicadellidae). The Canadian Entomologist 107(5): 477 498. 1975.-
- 27.- A review of the northern hemisphere Aphrodina (Rhynchota: Homoptera: Cicadellidae), with special reference to the Neartic fauna. The Canadian Entomologist 107(10): 1009 1027. 1975.-
- 28.- HAMILTON, K. G. A. The manitoban fauna of leafhopper (Homoptera: Cicadellidae). The Canadian Entomologist 104(8): 1137 1146. 1972.-
- 29.- Contributions to the study of the world Macropsini (Rhynchota: Homoptera: Cicadellidae). The Canadian Entomologist 112(9): --875 932. 1980.-
- Morphology and evolution of the Rhynchotan head (Insecta: Hemiptera, Homoptera). The Candadian Entomologist 113(11): 953-974.
- 31.- HERMS, T. J. Anatomy of the alimentary canal of Empoasca fabae. Annals of the Entomologycal Society of America 2(61): 1604 1606. 1968.
- 32.- HERMS, W. B. Medical Entomology. 4 ed. New York, McMillan, 1956. -- p. 574.-
- 33.- HUFFAKER, C. B. and MESSENGER, P. S. Theory and practice of biology-cal control. New York, Academic Press, 1976. pp. 242 244.-
- 34.- JAQUES, H. E. How to know the insects. 2 ed. U.S.A., Brown, 1947. pp. 118 131.-
- 35.- JOHNSON, W. T. Insects that feed on trees and shrubs, An illustrated practical guide. London, Cornell University Press, 1976. pp. 250, 358, 366 370.-

- 36.- KRAMER, J. P. A generic revision of the leafhopper subfamily Neocoelidiinae (Homoptera: Cicadellidae). Proceedings of the United -States National Museum Smithsonian Institution 115(3484): 259 - 287. 1964.-
- 37.- KNOPF, A. A. Field guide to North American Insects and spiders. 2 ed. New York, The Audubon Society, Chanticleer Press, 1980. pp. --496 - 498.-
- 38.- LAMB, K. P. Economic entomology in the tropics. London, Academic Press, 1974. pp. 34 35.-
- 39.- LUTZ, F. et als. Cultive Methods for invertebrate animals. DOVER --- Publications Inc., New York, E.U.A. 1937. 590 pp.
- 40.- MARAMOROSCH, K. and HARRIS, K. F. Leafhopper vectors and plant disease agents. New York, Academic Press, 1979. pp. 35, 48.-
- 41.- MANCIA, J. E., CORTEZ, M. R. Lista de Insectos Clasificados encontrados en El Cultivo del Frijol. SIADES 4(4): 120 136. 1975.-
- 42.- METCALF, C. L. Insectos destructivos e insectos útiles sus costumbres y su control. Trad. por Alonso Blackaller Valdés. 4 ed. México, continental, 1966. p. 254.-
- 43.- MOPPER, S. Plagas y enfermedades agrícolas de importancia cuarentenaria en la región del OIRSA y del Caribe. Rev. y Cor. por Ir. Charles Schotman. OIRSA, San Salvador, El Salvador. 1980. 141 p.
- 44.- MULLER, H. J. Effects of photo period and Temperature on Leafhopper vectors and tors. In K. Maramorosch and K.F. Harris (ed) Leafhopper vectors and plant disease agents. New York, Academic Press, 1979. pp.29 93.
- 45.- McCLAURE, M. Key to the species of Erythroneura on sycamores. Annals of the Entomologycal Society of America 68(6): 1039 1043. 1975.-
- 46.- NIELSON, M. W. A revision of the genus <u>Xerophloea</u> (Homoptera: Cicadellidae). Annals of the Entomologycal Society of America № 55: 234 235. 1962.-
- 47.- NIELSON, M.W. and TOLES, S. L. Observations on the Biology of Acinopterus angulatus and Aceratagallia curvata in Arizona (Homoptera: Cicadellidae). Annals of the Entomologycal Society of America 61(1): 54 56. 1968.-

- 48.- NIELSON, M. W. The leafhopper vectors of phytophogenic viruses (Homoptera: Cicadellidae) Taxonomy, Biology, and virus transmission. U.S. Dept. of Agriculture. Technical Bulletin № 1382, 1968. 385 p.
- 49.- Taxonomic relationships of Leafhopper vectors of plant pathogens. In K. Maramorosch and K. F. Harris (ed) Leafhopper vectors and plant disease agents. New York, Academic Press, 1979. pp. 3-23.
- 50.- OLDROYD, H. Collecting, preserving and studying insects. 2 ed., London, HUTCHINSON & CO. Inglaterra, 1973. pp. 285 287.-
- 51.- PANIAGUA, R. El virus del rayado fino del maíz: Estudios sobre la relación del virus y su vector: <u>Dalbulus maidis</u> (DeL. E. W.). Tesis Ing. Agr. San José, Costa Rica, Universidad, Facultad de Agronomía, 1971. 62. p.
- 52.- POLLARD, H. N. Sex determination of fifth-Instar nymphs of leafhoppers (Cicadellidae, Proconiini). Annals of the Entomologycal Society of America № 55: 141. 1962.-
- 53.- QUEZADA, J. R. Hallazgo de <u>Agonatopus sp.</u> (Hymenoptera: Dryinidae).
 parásito de <u>Dalbulus maidis</u> (Homoptera: Cicadellidae) en El Salva
 dor. CEIBA (Honduras) 23(1): 1 12. 1977.-
- 54.- QUINTANILLA, R. H. y FRAGA, C. P. Glosario de términos entomológicos. Buenos Aires, EUDEBA, Argentina. 1969. 103 p.
- 55.- RAMOS ELORDUY, J. Los insectos como fuente de proteínas en el futuro. México, LIMUSA, 1982. p. 50.-
- 56.- ROMOSER, W. S. The science of entomology. New York, McMillan, 1973. pp. 345 347.-
- 57.- ROSS, H. H. Introducción a la entomología general y aplicada. Tad.
 Miguel Fusté. 2 ed. Barcelona, Omega, España, 1968. pp. 276-296.
- 58.- ROSS, H. H. An Evolutionary dutline of the Leafhopper genus Empoasca subgenus Kybos, with a key to the neartic fauna (Homoptera: Cicadellidae). Annals of the Entomologycal Society of America 56: 202 209. 1963.-
- 59.- SNODGRASS, R. E. Principles of insects morphology. New York, McGraw Hill, 1935. p. 599.-

- 60.- WAGSTAFFE, R. and HAVELOCK, F. The preservation of natural history -- specimens. Vol. 1. London. 1955. pp. 68 69.-
- 61.- WILLIE, J. E. Entomología Agrícola del Perú. 2 ed., Lima, Dirección General de Agricultura, Perú, 1952. pp. 68 - 73.-
- 62.- WOLCOTT, G. N. An economic entomology of the west Indies. San Juan,-Kichard Clay and Sons, Puerto Rico, 1933. -pp. 222 - 224, 247.
- 63.- YOUNG, D. A. The leafho-pers of the tribe Alebrini (Homoptera: Cicadellidae). Smithsonian Institution United States Museum 107(3386): 127 276. 1957.-
- 64.- YOUNG, D. A. Taxonomic study of the Cicadellinae (Homoptera: Cicadellidae). Smithsonian Institution United States Museum. Bulletin № 261. 1968. 271 p.

15. BIBLIOGRAFIA CONSULTADA (NO CITADA)

- 1.- AMMAN, G. D. Effects of temperature and humidiy on developmet and -- hatching of eggs of Adelges piceae. Annals of the Entomologycal Society of America 61(6): 1606 1607. 1968.-
- 2.- BINDRA, O. S., SAWAI, S. and SOHI, A. A. Taxonomy and distribution of Indian species of <u>Circulifer</u> (Homoptera: Cicadellidae). Annals of the Entomologycal Society of America 63(3): 664 666. 1970.-
- 3.- COMSTOCK, J. H. An introduction to entomology. 9 ed. New York, Comstock publishing, 1940. pp. 406-408.-
- 4.- COUPE, T. R. and SCHULZ, J. T. The influence of controlled environments and grass hosts on the life cycle of Endria inimica (Homoptera: Cicadellidae). Annals of the Entomologycal Society of America 61(1): 74 76. 1968.-
- 5.- DAVIDSON, R. H. and DELONG, D. M. Studies of the genus Empoasca (Homop tera: Cicadellidae). Part X. Fourteen new species of Empoasca from Mexico. The Ohio Journal of Science 43(5): 214 220. 1943.
- 6.- DAVIDSON, R. H. and DELONG, D.M. Studies of the genus Empoasca (Homopte ra: Cicadellidae). Part IX. Some new species of Empoasca from South-western United States and Mexico. The Ohio Journal of Science 42(3): 123 126. 1942.-

- 7.- DELONG, D. M. A proposed new genus name <u>Marganana</u> and the allotype des cription of <u>Prairiana hirsuta</u> Gyponinae (Homoptera: Cicadellidae). The Ohio Journal of Science 48(3): 101. 1948.-
- 8.- DELONG, M. D. and THAMBIMUTTU, C. A list of the species of <u>Polyamia</u> (Homoptera: Cicadellidae) know to occur in Mexico, with descriptions of new species. The Ohio Journal of Science 73(2): 115 125. 1973.-
- 9.- DELONG, D. M. and MARTISON, C. Studies of the Gyponinae (Homoptera: Cicadellidae) fourteen new species of Gypona from Central and South America. The Ohio Journal os Science 72(3): 161 170. 1972.-
- 10.- A new genus <u>Mexicananus</u> and species of leafhopper from <u>Méxicananus</u>. The Ohio Journal of Science 44(2): 89. 1944.-
- 11.- DELONG, D. M. A new species of <u>Draeculacephala</u> (Homoptera: Cicadellidae) from Chile. The Ohio Journal of Science 67(3): 184 185. 1967.-
- 12.- <u>Devolana</u>, new genus of Mexican Deltocephalinae, and a new species of <u>Devolana</u> (Homoptera: Cicadellidae). The Ohio Journal of Science 67(1): 22 23. 1967.-
- 13.- DELONG, D. <u>Spinulana</u>, new genus of Mexican Deltocephalinae, and two new species of <u>Spinulana</u> (Homoptera: Cicadellidae). The Ohio Journal of Science 67(1): 20 22. 1967.-
- 14.- A new genus (Knullana) and two new species of leafhoppers (Homoptera: Cicadellidae) from Mexico. The Ohio Jornal of Science
 41(2): 86 88. 1941.-
- 15.- A new genus (Ascius) and two new species of leafhoppers closely related to Flexamia. The Ohio Journal of Science 43(6): 250 251. 1943.-
- A new genus (<u>Deltorynchus</u>) and two new species of leafhoppers (Homoptera: Cicadellidae) from Mexico. The Ohio Journal of Science 43(2): 79 - 80. 1943.-
- 17.- Some new species of <u>Cloanthanus</u> (Homoptera: Cicadellidae) from the United States. The Ohio Journal of Science 45(1): 22 28. 1945.-

Nomemclatorial notes on Cicadellidae. The Ohio Journal of Science 44(6): 272. 1944.-A new genus (Tenucephalus) and species of Mexican leafhoppers related to <u>Parabolucratus</u>. The Ohio Journal of Science 44(5): 236 - 237. 1944.-A new genus Mexicanus and species of leafhopper from Mexico related to Phlepsius and Texananus. The Ohio Journal of Scien ce 44(2): 89. 1944.-A monographic study of the North American species of the genus Ballana (Homoptera: Cicadellidae). The Ohio Journal of Scien ce 64(5): 305 - 369. 1964. 22.- DELONG, D. M. and CALDWELL, J. S. Some new species of Idiocecerus (Homoptera: Cicadellidae). The Ohio Journal of Science 37(3): 161 - 164. 1937.-23.- DELONG, D. M. and Davidson, R. H. Further studies of the genus Empoasca (Homoptera: Cicadellidae). Part III. Seventeen new species of --Empoasca from the United States and Canada. The Ohio Journal of Science 35(1): 29 - 39. 1935.-24.- DELONG, D. M. and FREYTAG, P. H. Studies of the Gyponinae; A sinopsis of the genus <u>Hamana</u> DeLong (Homoptera: Cicadellidae). The Ohio -Journal of Science 66(6): 554 - 569. 1966.-Studies of the Gyponinae: Two new genera Chilenana and Chilella (Homoptera: Cicadellidae). The Ohio Journal of Science $\overline{67(2)}$: $\overline{105}$ - $\overline{112}$. $\overline{1967}$.-A new species of Rugosana (Homoptera: Cicadellidae) -from Mexico. The Ohio Journal of Science 73(3): 190 - 191. 1973. Studies of the Gyponinae: A synopsis of the genus Acusana DeLong (Homoptera: Cicadellidae). The Ohio Journal of Science 66(1): 42 - 62. 1966. Studies of the Gyponinae. 2. A new genus Zonana (Homop tera: Cicadellidae). The Ohio Journal of Science $63(\overline{6})$: $262 - 26\overline{5}$.

1963.-

- 29.- DELONG, D1 M. and HARLAN, H. J. Studies of the Mexican Deltocephalinae:
 Ney species of <u>Eutettix</u> and two allied new genera (Homoptera: Ci-cadellidae). The Ohio Journal of Science 68(3): 139 152. 1968.
- 30.- DELONG, D. M. and HERSHBERGER, R. V. A sinopsis of the genus <u>Iowanus</u> in North America including Mexico. The Ohio Journal of Science 48(3): 107 115. 1948.-
- 31.- DELONG, D. M. and MARTISON, C. A new genus, <u>Desertana</u>, and two new species of Chilean leafhoppers belonging to the Deltocephalinae (Homoptera: Cicadellidae). The Ohio Journal of Science 73(2): 125 127. 1973.-
- 32.- DELONG, D. M. and MARTISON, C. Studies of the Gyponinae (Homoptera: Cicadellidae): Six new species of Ponana from Central and South America. The Ohio Journal of Science 73 (3): 176 180. 1973.-
- Two new species of Polyamia (Homoptera: Cicadellidea) -from Honduras and Chile. The Ohio Journal of Science 73(3): 149151. 1973.-
- 34.- ESSIG, E. O. College entomology. 5 ed. New York, MacMillan, 1958. pp. 318 320.-
- 35.- FREYTAG, P. H. A new species of <u>Idiocerus</u> from the Southwest and a review of the related species (Homoptera: Cicadellidae). The Ohio Journal of Science 62(5): 244 252. 1962.-
- A new species of <u>Jamacerus</u> from Florida (Homoptera: Cicadellidae). The Ohio Journal of Science 70(5): 304 305. 1970.-
- 37.- FREYTAG, P. H. and MORRISON, W. P. Two new species of <u>Balocerus</u> from Thailand and China (Homoptera: Cicadellidae). The Ohio Journal of Science 73(2): 111 114. 1973.-
- 38.- FORBES, A. R. and RAINE, J. The stylets of the six spotted leafhopper, Macrosteles fascifrons (Homoptera: Cicadellidae). The Canadian - Entomologist 105(4): 559 - 567. 1973.-
- 39.- GUAGLIUMI, P. Las plagas de la caña de azúcar de Venezuela. Centro de Investigaciones Agronómicas, Ministerio de Agricultura y Cría, Maracay, Venezuela, Tomo 1, monografía 2. 1962. pp. 347 371.

- 40.- HAGEL, G. T. and LANDIS, B. J. Biology of the Aster leafhopper, Macrosteles fascifrons (Homoptera: Cicadellidae), in Eastern Washington, and some overwintering sources of Aster yellows. Annals of the Entomologycal Society of America 60(3): 591 592. 1967.-
- 41.- HERMS, T. J. Postembryonic reproductive systems development in Empoasca fabae. Annals of the Entomologycal Society of America 61(2): 316-318. 1968.-
- 42.- HAMILTON, K. G. A. A new species of <u>Draeculacephala</u> (Homoptera: Cicadellidae) from Manitoba. The Canadian Entomologist 99(7): 767-769.
- 43.- The manitoban fauna of leafhoppers (Homoptera: Cicadellidae),

 I. Descriptions of new species and colour forms. The Canadian Entomologist 104(6): 825 831. 1972.-
- 44.- Additional characters for specific determinations in Nearctic Xerophloea (Rhynchota, Homoptera: Cicadellidae). The Canadian Entomologist 107(9): 943 946. 1975.-
- 45.- HAMILTON, K. G. A. and ROSS, H. H. New species of grass feeding Deltocephaline leafhoppers with keys to the neartic species of <u>Palus</u> and <u>Rosenus</u> (Rhynchota: Homoptera: Cicadellidae). The Canadian Entomologist 107(6): 601 611. 1975.-
- 46.- KNULL, D. J. Descriptions of six <u>Typhlocybas</u> from the United States -- (Homoptera: Cicadellidae). The Ohio Journal of Science 44(6): 269-272. 1944.-
- 47.- Notes on leafhoppers with descriptions (Homoptera: Cicadelli dae). The Ohio Journal of Science 44(5): 239 242. 1944.-
- 48.- Eleven new leafhoppers with notes on others (Homoptera: Ci-cadellidae). The Ohio Journal of Science 45(3): 103 110. 1945.
- 49.- KRAMER, J. P. A taxonomic study of <u>Graminella nigrifrons</u>, a vector of corn stunt disease, and its congeners in the United States (Homoptera: Cicadellidae: Deltoceph alinae). Annals of the Entomologycal Society of America 60(1): 604 106. 1967.-
- 50.- KRAMER, J. P. and DELONG, D. M. Studies of the Mexican Deltocephalinae:
 Aligia and some new allied genera and species (Homoptera: Cicadellidae). The Ohio Journal of Science 68(3): 169 175. 1968.-

- 51.- MEDLER, J. T. Agrosoma, a new genus for <u>Tettigonia pulchella</u> Guerin, And related species (Homoptera: Cicadellidae). Annals of the Entomologycal Society of America 53: 18 26. 1960.-
- 52.- OMAN, P. Taxonomy and nomenclature of the beet leafhopper, <u>Circulifer tenellus</u> (Homoptera: Cicadellidae). Annals of the Entomologycal Society of America 63(1):507 511. 1970.-
- 53.- PEAIRS, L. M. Insect pests of farma, garden, and orchard. 5 ed. New York, John Wiley and Sons, 1956. P. 28 29.-
- 54.- ROSS, H. H. and HAMILTON, K. G. A. Phylogeny and dispersal of the grass land leafhopper genus <u>Diplocolenus</u> (Homoptera: Cicadellidae). Annals of the Entomologycal Society of America 63(1): 328 331. 1970.-
- 55.- SIMONET, D. E. and PIENKOWSKI, R. A. A sampling program developed for potato leafhopper nymphs, Empoasca fabae (Homoptera: Cicadellidae), on alfalfa. The Canadian Entomologist 3(4): 481 486. 1979.-
- 56.- SMITH, K. M. Recent advences in the study of plant viruses Blakistons Son and Company. EE. UU., 1933. pp. 108 401.-
- 57.- STONER, W. N. and GUSTIN, R. D. Giology of <u>Graminella nigrifrons(Homop</u> tera: Cicadellidae), a vector of corn (Maiza) stunt virus. Annals of the Entomologycal Society of America 60(3): 496 498. 1967.-
- 58.- TRAUTMAN, M. A. Ovipositor studies of the leafhopper genus <u>Erythroneura</u> (Homoptera: Cicadellidae). The Ohio Journal of Science 44(6): --- 265 668. 1944.-
- 59.- VARTY, I. W. <u>Erythroneura</u> leafhoppers from birches in New Brunswick. II. Subgenus <u>Eratoneura</u> (Homoptera: Cicadellidae). The Canadian Entomologist 99(6): 570 573. 1967.-

16. ANEXOS

- 16.1. Claves para la separación de grupos taxonómicos de los Cicadellidos.
- 16.1.1. Clave para las subfamilias Cicadellidae (4).
- 1. Alas delanteras sin venas transversas dérivadas de venas transversas apicales (Fig. 30-F); venas longitudinales basalmente no distinguibles; océlos muchas veces ausentes, ápice del primer segmen to del tarso posterior punteagudo y delgado. Salta hojas frágiles.
- 1'. Alas delanteras con venas cruzadas en la base o fusionadas, con venas apicales cruzadas (Fig. 30-H), venas longitudinales basalmen te distinguibles; océlos presentes; ápice del primer segmento del tarso posterior truncado. Normalmente con salta hojas relativamente robustos-------2.
- 2'. Areas episternales del protorax grandemente o enteramente escondidas por las genas en vista anterior (Fig. 30-B, E, G)--------4.
- 3(2). Océlos localizados sobre una corona, lejos de los ojos y del margen anterior de la corona (Fig. 30-L), dorso cubierto de agujeros redondos (Fig. 29-B)------ Ledrinae.
- 3'. Océlos localizados sobre márgenes laterales de la cabeza, en frente de los ojos (Fig. 30-J, K), dorso no cubierto por agujeros redondos----- Dorycephalinae.
- 4'. Sin la combinación de las características de arriba----- 5.
- 5(4') Suturas frontales terminan en o ligeramente arriba de agujeros -- antenales; o los océlos se sitúan cerca del disco de la corona y lejos de los ojos, o de ambos------ 6.
- 5'. Suturas frontales extendiéndose más allá de los agujeros antenales o cerca de los océlos. Los océlos nunca se encuentran sobre el disco de la corona------11.

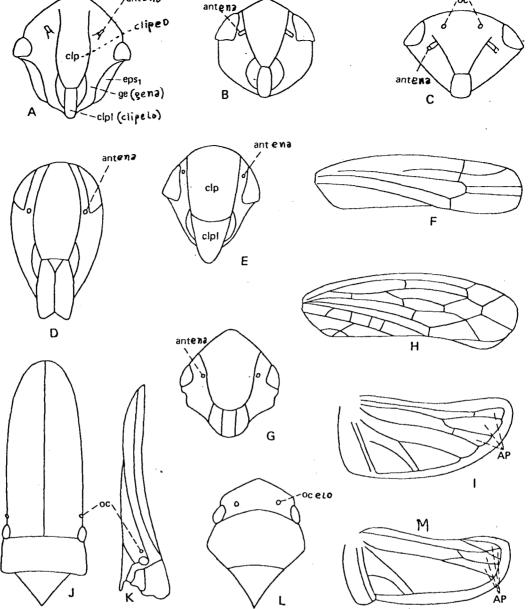
| 6(5). | Márgenes laterales del pronoto: carinados y moderadamente largos. El borde o carina arriba de los agujeros antenales es transverso o casi así |
|---------|---|
| 6' | Márgenes laterales del pronoto cortos, no carinados o debilmente carinados. El reborde de agujeros antenales si se presenta es oblicuo 8 |
| 7(6) | Cara con perfil cóncavo, alas anteriores con apéndice grandes, primera (interior) celda apical grande (con una extensión igual al área de la segunda y tercera celda combinadas) Penthimiinae. |
| 7'. | Cara sin perfil cóncavo; con frecuencia es claramente convexo, - alas delanteras con apéndice normal o pequeño, y primer celda api cal no agrandada 10. |
| 8(6') | Alas posteriores siempre presentes y con 3 celdas apicales (Fig. 30-I, AP). El pronoto se extiende hacia adelante más allá de los márgenes anteriores de los ojos; la distancia entre los océlos es usualmente mayor que la distancia que hay desde el océlo al ojo - compuesto Macropsinae. |
| 8'. | Alas posteriores presentes o ausentes; pero cuando se presentan, poseen 4 celdas apicales (Fig. 30-M, AP). El pronoto se extiende, hacia adelante; más allá de los márgenes anteriores de los ojos. La distancia entre los océlos no es mayor que el doble de la distancia que hay desde el océlo al ojo compuesto 9. |
| 9(8') | Cara con carina que reemplazan a las suturas frontales arriba de agujeros antenales; se han encontrado en el Oeste de los Estados unidos Megophthalminae. |
| 91. | Cara sin tales carinas, amplia distribución Agallinae. |
| 10(7') | Océlos sobre la corona, usualmente lejos del margen anterior de la cabeza Gyponinae. |
| 10' | Océlos sobre el margen anterior de la corona Iassinae. |
| 11(5'). | Dorso con agujeros circulares. El pronoto se extiende hacia adelan te más allá de los márgenes anteriores de los ojos. Salta hojas - de color negro brillante Nioniinae. |
| 11'. | Dorso sin tales agujeros. El pronoto no se extiende hacia adelante más allá de los márgenes anteriores de los ojos 12. |

Distancia entre océlos menor que la distancia entre agujeros antenales; o bien, el clipelo es mucho más amplio distalmente que basalmente y se extiende hasta o más allá del ápice de las genas--13.

12(11')

| 12 | ros antenales; o bien, el clipelo presenta lados paralelos y usual mente no se extiende hasta el ápice de las genas 14. |
|---------|---|
| 13(12) | Clipeo largo y angosto, de ancho casi uniforme (Fig. 30-D); corona no más ancha que un ojo. Margen costal de las alas posteriores de formas macropteras, expandido en una corta distancia cerca de la -base. Cabeza más angosta que el pronoto Coelidiinae. |
| 13'. | Clipeo corto y ancho, más amplio arriba (Fig. 30-D). Corona más ancha que un ojo. margen costal de las alas posteriores no expandido basalmente, cabeza usualmente más ancha que el pronoto Idiocerinae. |
| 14(12') | Océlos sobre la cara Koebeliinae. |
| 14' | Océlos sobre o cerca del margen de la cabeza 15. |
| 15(14') | Clipeo extendiéndose lateralmente sobre la base de la antena, formando así agujeros antenales respectivamente profundos. Salta hojas pequeños con cabeza redonda y ojos pequeños, clipeo oval, antenas cerca de los márgenes de los ojos y océlos lejos de los ojos Xestocephalinae. |
| 15' | Clipeo no extendido lateralmente sobre las bases de las antenas - para formar agujeros antenales. Diversos salta hojas que no tienen las características antes descritas 16. |
| 16(15') | Reborde o carina notoria arriba de cada agujero antenal 17. |
| 16' | Sin un reborde o carina arriba de cada agujero antenal 18. |
| 17(16) | El reborde o carina localizado arriba de cada agujero antenal es - oblicuo y la apariencia de la cara es muy convexa (vista desde arriba) Neocoelidiinae. |
| 17' | El reborde o carina arriba de cada agujero antenal es transverso y la apariencia de la cara ancha y relativamente plana Aphrodinae |
| 18(16!) | Los márgenes inferiores de las genas son ondulados (Fig. 30-G). El cuerpo usualmente es alargado y algo aplanado. La corona es tam-bién plana o casi así y notoriamente proyectada hacia adelante y con su margen anterior agudo o foliaceo. Márgenes laterales de pronoto carinados y tan largos o más largos que el ancho del ojo visto dorsalmente |

Los márgenes inferiores de las genas no son ondulados o sí lo son, entonces la cabeza no se proyecta hacia adelante y el cuerpo no - es aplanado. Los márgenes laterales del pronoto son cortos y si -- son carinados, usualmente lo son debilmente------Deltocephalinae.



ante na

Fig. 30. Caracteres de los salta hojas. Cara A-E, G: A, <u>Xeroploea viridis</u> (Fabricius) (Ledrinae); B, <u>Paraphlépsius irroratus</u> (Say) (Deltocaphalinae); C, <u>Idiocerus alternatus</u> (Fitch) (Idiocerinae); D, <u>Tinobréamus viridéacens De</u>Fong (Coelidinae); E, <u>Sibovia occatoria</u> (Say) (Cicadellinae); G, <u>Farabolocratus viridis</u> (Uhler) (Hecalinae).

Alas Anteriores(F, H,): F, <u>Kuncana marginella</u> (Baker) - (Typhlocybinae); F, <u>Endria inimica</u> (Say) (Deltocephalinae)

Alas posteriores (I, F): I, <u>Macrónsis viridis</u> (Fitch) - (Macropsinae); F, <u>Accratosallia sansuinolenta</u> (Provanchar)

(Agallinae).

Cabeas, pronoto y escutelo (J,K,I): J y X: <u>Loryce-balus</u> - Platyphanchus Cabean (Emrycephalinae) vista dorsal y la-

toral respectivamente; I. <u>Venoabloes viridis</u> (Fabricius)

Tomado de Borror (4)

(Terrinor).

| 16.1.2. | Clave para subfamilias vectoras de fitopatógenos (Homoptera: Cicade- |
|---------|---|
| | 11idae). (48). |
| 1. | Suturas frontales laterales alcanzando o extendiéndose ligeramente más allá de los agujeros antenales 2. |
| | Suturas frontales laterales extendidas sobre el margen anterior de la cabeza hacia o cerca de los océlos o vestigios ocelares 4. |
| 2(1). | Márgenes laterales del pronoto cortos y debilmente carinados, especies pequeñas y robustas 3. |
| | Márgenes laterales del pronoto largos y carinados; especies dorso- ventralmente aplanadas y grandes Gyponinae. |
| 3(2). | Alas traseras con cuatro celdas apicales Agalliinae. |
| · | Alas posteriores con tres celdas apicales Macropsinae. |
| 4(1). | Distancia entre los océlos menor que la distancia entre los agujeros antenales5. |
| | Distancia entre los océlos o vestigios ocelares igual a, o más largos que la distancia entre los agujeros antenales 6. |
| 5(4). | Clipeo y clipelo aplanados Coelidiinae. |
| | Clipeo y clipelo hinchado Cicadellinae. |
| 6(4). | Area ocelocular sin borde notorio o carina arriba del agujero antenal 7. |
| | Area ocelocular con borde notorio o carina arriba del aguiero ante- |

Alas delanteras sin venas transversas subapicalmente---- Typhlocybinae.

Alas delanteras con venas transversas subapicalmente---- Deltocephalinae.

7(6).

- 16.1.3. Clave Taxonómica para separar Familias (en parte subfamilias para -otros autores) de la Superfamilia Jassoidea extraída de una clave general de familias del orden Hemoptera. (8).

- 11. Las suturas laterales de la frente, notoriamente continúan sobre el margen anterior obtuso de la corona aproximándose a los océlos; como en los Homopteros de la familia Cercópidae; Antenas entre los -- ojos cerca de ellos; cuerpo usualmente elongado, y cilíndrico. Cabe za a menudo angulada, cara larga y fuertemente convexa, las genas más o menos largas y estrechas (Tettigella, Cicadella, Draeculacéphala, Graphocephala, Kolba, Oncometopia, Proconia, Tylozygus). -- (Proconiidae, Tettigoniellidae, Tettigoniidae, Cicadellidae).----- Tettigellidae . (Fig. 131-A).-
- 11'. Suturas laterales de la frente no desarrolladas más allá de las ante nas del borde anterior de la corona----- 12.
- 12. Antenas no muy alejadas de los ojos ubicadas cercanas pero nunca arriba del nivel de los ojos. Márgenes laterales de la frente, no desarrollados más allá de los escrobos----- 13.
- 12'. Antenas situadas completamente arriba del nivel de los ojos y alejados de ellos, cabeza anterior y transversalmente delgada y en for ma de hoja; a menudo cóncava por debajo----- 14.
- 13. Cabeza agudamente angulada entre la corona y la cara. La cara es de proporciones estrechas. Las suturas laterales de la frente entran y terminan en los agujeros antenales. Cara levemente cóncava o debilmente convexa. Genas moderadamente hinchadas. Cuerpo largo, ovado o en forma de huevo, usualmente aplanado. (Gypona, Xerophloea).

- 14. Contorno de la parte más baja de la frente corto y ancho.----- Thaumastocopidae.
- 14'. Contorno de la parte más baja de la frente, largo y estrecho. Especies de tamaño grande y de coloración parduzca. Principalmente --- Indo-Australianas. (Ledra, Ledropsis)----- Ledridae.
- 15'. Cabeza muy corta, algunas veces muy ancha. El vertex más o menos -redondeadamente curvado sobre la cara y ampliamente visible en vista facial. Los océlos son faciales y están entre los ojos o arriba
 de la sutura basal de la frente; cuando se presenta, es de ubica-ción muy anterior a la base de la cara. La porción del vertex que
 es visible desde arriba usualmente muy corta y ancha.----- 16.
- 16. Margen anterior del pronoto extendiéndose más allá de una línea ima ginaria que uniría los márgenes anteriores de los ojos.----- 17.
- 17. Vertex obtusamente angulado, margen anterior del pronoto prolongado desde un tercio hasta casi un medio de su longitud más allá del margen anterior de los ojos; cabeza y pronoto puntuado o con líneas carinadas irregulares. (Macropsis, Oncopsis, especies Holarticas).
- 17'. Vertex ampliamente redondeado, margen anterior del pronoto prolongado no más de un quinto o un sexto de su largo más allá de los márgenes anteriores de los ojos; cabeza y pronoto finamente granulados (Agallia, Agalliopsis)----- Agalliidae.
- 18. Sutura frontal extendiéndose más alla del agujero antenal aproximándose a los océlos; cabeza más ancha que el pronoto. Alas delanteras lisas entre las venas. (Eurymela, Idiocerus). (Idioceridae).

- 19. Cabeza más estrecha que pronoto. Alas delanteras hirsutas entre las venas. (Bythoscopus, Stragania)------ Bythoscopidae.
- 19'. Cabeza más ancha que el pronoto, alas delanteras lisas. (Acerata-gallia). ------ Agalliidae en parte.
- 20'. Sutura basal de la frente usualmente no desarrollada. Las suturas laterales basales se dirigen hasta y terminando en o cerca de los océlos, el vertex con frecuencia está claramente unido desde su -- origen con la frente (connatos) y solamente en grupos muy especializados, se presenta con un borde afilado o con carina transversa sobre el borde anterior, océlos sobre el vorde anterior de la cabeza o arriba de ésta.-----Jassidae (Fig. 31-C).
 - a. Alas anteriores con venas bien desarrolladas, cabeza con forma variada pero no excesivamente larga y estrecha.----- b.

 - b. Alas anteriores con venas ramificándose sobre el disco de tal mane ra forman una serie de celdas preapicales. Océlos presentes.---c.
 - b'. Alas delanteras con venas, a menudo débiles en la base, sin ramas sobre el disco, ramificándose unicamente cerca del ápice para formar celdas apicales; océlos vestigiales o ausentes. (Typhlocyba, Dikraneura, Empóa, Empoasca, Erythroneura). (Eupterygidae).----Typhlocybinae (Fig. 31-E).
 - c. Océlos sobre el vertex cerca del margen, o entre el vertex y la frente y alejados de los ojos. (Acucephalus, Nionia, Strongylocéphalus, Xestocephalus). ------Acucephalinae.

- 22. Pronoto extendido entre y en frente de los ojos; vertex muy cortos, transversalmente y profundamente cóncavo.----- 23.
- Pronoto no extendido notablemente entre los ojos, vertex no muy cor to y ampliamente transverso. El ancho del vertex no es mayor que el doble de su longitud. Los océlos se localizan un poco más cercanos a los ojos que a la línea media, o indistinguibles.----- 24.

- Margen superior de la frente un poco extendido más de la del margen del vertex y claramente visible en vista dorsal por lo menos en los lados. Las carinas submarginal anterior y lateral del vertex usualmente notorias, a menudo muy fuertes.----- 26.
- Margen superior de la cara no completamente extendido más allá del margen del vertex y no visible en vista dorsal, o unicamente un poco justamente en frente de los ojos. Océlos sobre el borde anterolateral de la cabeza o justamente arriba o abajo de tal borde lora muy pequeñas y estrechas, tegmina usualmente sin celdas anteapicales y venación usualmente no conspicuas; antenas situadas arriba de los ojos en vista facial, raramente sobre la línea superior o entre los ojos, en cuyo caso la cabeza es alargada hacia adelante.----Nirvánidae.-
- a. Antenas situadas en el ángulo superior de los ojos (en vista facial) o arriba de éste, carinas laterales del vertex más o menos notorias. Océlos siempres visibles desde arriba, sobre la porción superior del borde lateral o sobre la porción anterolateral de la corona; ojos prominentes, borde posterior del pronoto más o menos notablemente incurvado.----- b.

- b'. Antenas en escrobos superficiales de tipo ordinario; cara usualmente mucho más larga que ancha; vertex largo; ojos grandes; tegmina sin celdas subapicales. Las venas del corio usualmente indistinguibles, excepto por medio de luz transmitida (Nirvana, Ophiuchus, Pseudonirvana). (Fig. 31-P, Q).----- Nirvaninae.
- Pronoto no prolongado hacia atrás sobre el escutelo que es muy grande. Borde posterior truncado o cóncavo; cabeza más o menos notoriamente más estrecha que pronoto; vertex sin una arista basal fuerte mente engrosado; borde supra antenal no se presenta fuertemente ca lloso ni lobulado sobre el margen frontal. Antenas situadas entre los ojos a nivel casi de la mitad de sus márgenes internos.--- 27.
- 27. Pronoto corto, ancho, anteriormente ampliamente redondeado, pero la cabeza ligeramente más estrecha; vertex muy ancho, casi el doble de ancho que largo; anchura de la cabeza más grande que la longitud conjunta de la cabeza y el pronoto; océlos situados un poco adentro del margen anterior de la corona, pero afuera de la carina anterolateral del vertex y no visible en vista facial. (Evacanthus, Bundera).
- 27'. Pronoto, anteriormente más o menos estrechamente redondeado; la --cabeza es claramente más estrecha, vertex siempre mucho menos del doble de ancho que largo. Anchura de la cabeza siempre mucho menor que la longitud conjunta de la cabeza y pronoto, océlos en o muy -cerca de las áreas laterales y usualmente tanto en vista dorsal y en vista facial. (Pythamus, Oniella, Onukia).----- Pythámidae.

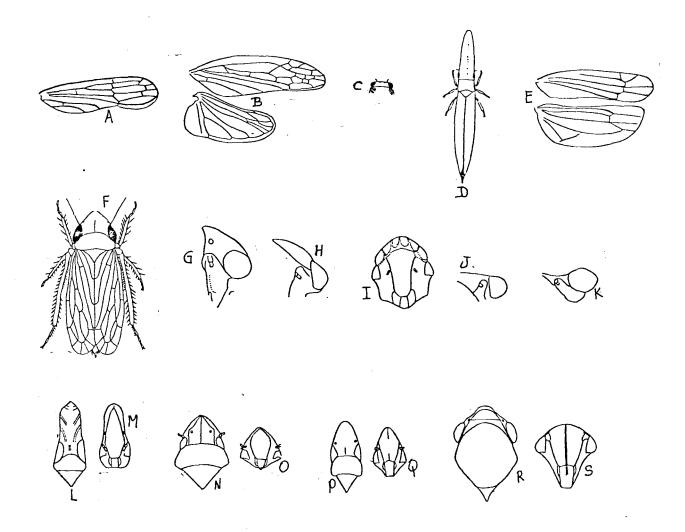


Fig. 31. A, Oncometopia (Tettigellidae); B, Gypona (Gyponidae);
C, Jassidae; D, Cephalelus (jassidae); E, Typhlocyba (Jassidae); F, Deltocephalus (Jassidae); G,H, Paropia (Paropiidae); I, Koebelea (Koebeleidae); J,K, Ulopa (Ulopidae); L,M, Stenometopius (Nirvanidae); N - Q, Nirvana (Nirvanidae); R - S, Signoretia (Signoretiidae). Tomado de Brues, Melander (8).

16.1.4. Clave para tribus de la subfamilia Cicadellinae. (64).

Patas posteriores en descanso con ródillas casi siempre alcanzando los márgenes proepimerales posteriores y machos, ya sea con placas o pigofer, o ambas, con macrosetas o con microsetas no uniformemente dispersas; molduras antenales usualmente no protuberantes en aspecto dorsal.----- Cicadellini.

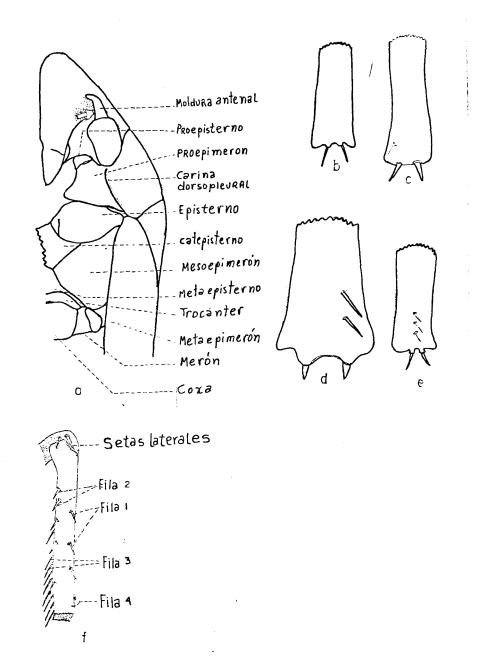


Fig. 32. a, <u>Pseudophera divergen</u> Schmidt, cabeza y torax, vista - lateral; b - c: ápice del femur posterior: b, <u>Tapajosa</u> - <u>spinata</u>, c, <u>Ichthyobelus platyrrhinus</u>: d, Abana gigas; e, <u>Egidemia inflata</u>: f, <u>Paraulacizes irrotata</u>: articulación femurotibial y porción de la tibia.

Tomado de Young (64)

| 1. | Escpecies robustas y grandes, brachyioteras, completamente cubiertos con pubescencia; tibia posterior sin macrosetas |
|----|---|
| | Sin la combinación de los caracteres anteriores 2. |
| 2. | Alas posteriores en reposo no mostrando el merón de las patas tra- seras 3. |
| | Alas posteriores en reposo mostrando el merón de las patas traseras 37. |
| 3. | Apice de la cabeza con una proyección roma, muy corta (Fig. 33-A), o una cicatriz circular (en vista frontal); especies usualmente blan cas y con una protuberancia digitada orientada posteriormente (Fig. 33-B) sobre el margen posterior del proepimerón u obscuro con una quilla pronotal media fuertemente elevada (Fig. 33-C)4. |
| | Apice de la cabeza sin proyección o pronunciada si está presente; especies sin los caracteres adicionales descritos en el numeral anterior 5. |
| 4. | Pronoto con una quilla media fuertemente elevada; proepimerón sin una protuberancia digitada orientada posteriormente desde el margen posterior Proconia Le Peletier y Serville. |
| | Pronoto no quillado mediamente; proepimerón con una protuberancia - digitada orientada posteriormente desde el margen posterior <u>Diestostemma</u> Amyot y Serville. |
| 5. | Placas masculinas fusionadas casi en toda su longitud 6. |
| | Placas masculinas fusionadas unicamente basalmente, o no en toda su longitud 10. |
| 6. | Alas delanteras con un plexus anteapical de venas en el corio (Fig. 33-D)7. |
| | Alas delanteras sin tal plexus <u>Stictoscarta</u> Stal. |
| 7. | Pronoto con un par de conspicuas elevaciones cónicas extendiéndose dorsal y lateralmente (Fig. 33-E) Zyzzogeton Breddin. |
| | Pronotosin tales elevaciones 8. |

16.1.4.1. Clave para géneros de la tribu Proconiini. (64).

| 8. | rior; cabeza triangularmente prolongada Yunga Melichar. |
|-----|--|
| | Cápsula genital masculina sin tales escleritos; cabeza no prolongada, margen anterior ampliamente redondeado9. |
| 9. | Alas delanteras sin una membrana; machos con paráfisis presentes; especies Sur Americanas |
| | Alas delanteras con una membrana; machos sin paráfisis;especies Centro Americanas <u>Dictyodisca</u> Schmidt. |
| 10. | Pigofer masculino con protuberancias apareciendo sobre el margen dorsal, extendiéndose ventralmente 11. |
| | Pigofer masculino con protuberancias apareciendo en cualquier otra parte, o sin protuberancias 16. |
| 11. | Cara con el contorno del clipelo continuando el perfil del clipeo. |
| | Cara con el contorno de la más baja porción del clipelo en ángulo derecho con el perfil del clipeo, o casi así (Fig. 33-F) 15. |
| 12. | Aedeago con un proceso en forma de cuchara cerca del ápice (Fig 33-G) Aulacizes Amyot y Serville. |
| | Aedeago no ajustado a las características anteriores13. |
| 13. | Alas posteriores con vena R_{2+3} entera (Fig. 33-H)14. |
| | Alas posteriores con vena R ₂₊₃ interrumpida <u>Proconosama</u> n. g. |
| 14. | Clipeo fuertemente hinchado, aedeago apareciendo hinchado en aspecto caudoventral (Fig. 33-I) <u>Pseudometopia</u> Schmidt. |
| • | Sin cualquiera de los caracteres anteriores Paraulacizes. |
| 15. | Corona de la cabeza con fovea media estrechada apicalmente; carina protoráxica dorsopleural completa Amblydisca Stal. |
| | Corona de la cabeza con fovea media no así; carina protoráxica dorsopleural incompleta Proconopera. |
| 16. | Alas posteriores con vena R ₂₊₃ entera (Fig. 33-H) 17. |
| | Alas posteriores con vena R ₂₊₃ incompleta 27. |

| 17. | Piernas posteriores en posición de reposo con cada rodilla alcanzan do al margen proepimeral posterior Splonia Signoret. |
|-----|---|
| | Piernas posteriores con rodillas no alcanzando al margen proepimeral posterior 18. |
| 18. | Alas delanteras toscamente arrugadas; placas masculinas con ápice agudo, protuberancia reducida gradualmente (Fig. 33-J) Proconobola. |
| | Sin cualquiera de los caracteres anteriores 19. |
| 19. | Contorno de la porción más baja del clipelo en el ángulo derecho - al perfil del clipeo, o casi así 20. |
| | Contorno del clipelo continuando el perfil del clipeo 21. |
| 20. | Tibias posteriores con hileras setales 1 y 2 muy próximas, la distancia entre las setas adyacentes de cada una de las hileras es casi igual; membrana posterior de la cápsula genital sin escleritos. |
| | Tibias posteriores con hilera setal 1 con setas muy cercanas, hilera 2 ampliamente espaciada; membrana posterior de la cápsula genital masculina con escleritos (Fig. 33-K, L) Ciccus Latreille. |
| 21. | Alas delanteras con un plexo discal anteapical de venas Mareba Distant. |
| | Alas delanteras sin un plexo discal anteapical de venas 22. |
| 22. | Molduras antenales no foveadas; pigofer con dos pares de protuberancias cada una parecido a un grupo de setas (Fig. 34-A) |
| | No ajustado a la descripción anterior23. |
| 23. | Corona de la cabeza con una fovea media; ala delantera con venas anteapicales supernumerarias a la costa; placas masculinas separadas a través de su longitud 24. |
| | Corona de la cabeza sin una fovea media; alas delanteras sin tales venas; placas masculinas ocasionalmente fusionadas en la mitad basal de su longitud 26. |
| 24. | Clipeo en perfil bulbosamente expandido (Fig. 34-B) 25. |

| | Clipeo en perfil no expandido Acrocampsa Stal. |
|-----|---|
| 25. | Pigofer masculino moderamente prolongado, margen posterior cóncavo; estilo truncado apicalmenteYotala Melichar. |
| | Pigofer masculino fuertemente prolongado, margen posterior no truncado; estilo no truncado apicalmente Peltocheirus Walker. |
| 26. | Placas masculinas fusionadas en la mitad basal de su longitud Anacuerna |
| | Placas masculinas separadas a lo largo de su longitud Cuerna Melichar. |
| 27. | Corona de la cabeza hinchada Ochrostacta Stal. |
| | Cabeza no ajustada a la descripción anterior 28. |
| 28. | Novena y décima conjuntiva abdominal masculina en aspecto caudal con un par de escleritos (Fig. 34-C) 29. |
| | Novena y décima conjuntiva abdominal masculina sin escleritos30. |
| 29. | Placas masculinas fusionadas basalmente; aedeago con una protuberancia ventral no apareada en la porción media apical Depanana. |
| | Placas masculinas separadas a lo largo de su longitud; aedeago so- lamente con protuberancias apareadas <u>Depanisca</u> ng. |
| 30. | Cabeza prolongada apicalmente en una protuberancia ancha en forma de batea o en forma de cuchara (Fig. 34-D) <u>Ichthyobelus</u> Melichar |
| | Cabeza con o sin procesos apicales; cuando presente no como la anterior 31. |
| 31. | Cabeza con un proceso apical notorio Catorthorrhinus Fowler |
| | Cabeza sin un proceso apical 32. |
| 32. | Placas masculinas fusionadas basalmente; paráfisis ausentes Procama n.g. |
| | Placas masculinas separadas a lo largo de su longitud; paráfisis - |

| 33. | Longitud 17 mm. o más; aedeago con un par de protuberancias truncadas, anchas y cortas Abana Distant. |
|-----|---|
| | Longitud menos de 15 mm.; aedeago sin tales procesos 34. |
| 34. | Clipelo con el contorno de la porción más baja en ángulo recto con el perfil del clipeo 35. |
| | Clipelo con el contorno de la porción más baja continuando con el -perfil del clipeo 36. |
| 35. | Machos con conectivos muy corto; ápices del estilo truncados (Fig. 35) Paracrocampsa m.g. |
| | Machos con conectivo extendiéndose casi tan lejos posteriormente - como los ápices del estilo; ápices del estilo no truncados (Fig 36) Anacrocampsa n.g. |
| 36. | Aedeago con saeta curvada anteriormente en aspecto lateral, con dos pares de procesos Cuerna Melichar |
| | Aedeago con saeta no tan curvada, con unicamente un sólo par de procesos apareciendo más basalmente Dechacona n.g. |
| 37. | Pronoto y alas delanteras toscamente agujereadas; pronoto con mar- gen posterior convexo y extendiéndose posteriormente hacia o casi hacia la impresión transversa del escutelo <u>Tretogonia</u> Melicha |
| | Sin la combinación de caracteres del numeral anterior 38. |
| 38. | Clipelo con contorno de la porción más baja en un ángulo con perfil del clipeo 39. |
| · | Clipelo con el contorno de la porción más baja continuando el perfil del clipeo 41. |
| 39. | Pigofer masculino con procesos apareciendo desde la conjuntiva IX-X |
| | Sin tal protuberancia 40. |
| 40. | Cara en perfil vertical; longitud 11.5 mm. o menos <u>Toletusa</u> Distant. |
| | Cara en perfil inclinándose posteroventralmente; longitud 17 mm. o másAbana Distant. |

| 41. | Genitalia masculina con paráfisis presente 42. |
|-----|--|
| | Genitalia masculina sin paráfisis 45. |
| 42. | Pigofer masculino en aspecto lateral delgado y fuertemente reduci- do en la mitad apical, margen dorsal usualmente con emarginación - en la mitad apical (Fig. 34-E), cabeza ocasionalmente con una pro- tuberancia apical en forma de hilo (Fig. 34-F) |
| | Pigofer masculino en aspecto lateral más ancho, ápice ampliamente - redondeado, margen dorsal sin una emarginación; cabeza con un proceso apical más ancho y más gradualmente reducida (Fig. 34-G) Acrobelus Stal. |
| 43. | Cabeza con una protuberancia apical en forma de hilo Rhaphirrhirus Laporte. |
| | Cabeza sin tal protuberancias 44. |
| 44. | Conectivo muy elongado, tallo extendiéndose bastante más lejos posteriormente que el ápice del estilo Deselvana. |
| | Conectivo no extendiéndose posteriormente tan lejos como el ápice - del estilo Omagua Melichar. |
| 45. | Ala posterior con vena R ₂₊₃ entera (Fig. 33-H) 46. |
| | Alas posteriores con vena R ₂₊₃ incompleta (excepto: Molomea personata (signoret))48. |
| 46. | Longitud 17 mm. o más; corona de la cabeza con una carina longitudinal lateral a cada océlo; patas posteriores con longitud del primer tarsomero más grande que la longitud combinada del segundo y tercer tarsomeros Cyrtodisca Stal. |
| | Longitud de la cabeza menos de 14 mm.; corona de la cabeza sin tales carinas, pata posterior con la longitud del primer tarsomero igual a, o menos que la longitud combinada del segundo y tercer tarsomero |
| 47. | Cabeza subangulada en la transición de la corona hacia la cara, disco de la corona cóncavo, clipeo aplanado medialmente; alas delanteras con numerosos puntos superficiales en el clavus y el corio (especies Centro Americanas) Quichira n. g. |
| | Cabeza con corona redondeada hacia la cara, disco de la corona convexo, clipeo convexo medialmente; alas delanteras sin tales agujeros o puntos (especies Sur Americanas) |

| 48. | Apice de la cabeza curvado ligeramente dorsalmente y angulado en la transición de la corona hacia la cara (Fig. 34-H); Pigofer masculino muy largo, excediendo los ápices de las alas cuando éstas están en posición de reposo |
|-----|--|
| | Sin la anterior combinación de caracteres 49. |
| 49. | Metaepimeron con proyección superior en forma de repisa en el cual las alas delanteras descansan cuando están en posición de descanso; placas masculinas separadas a lo largo de su longitud 50. |
| | Metaepimerón sin tal proyección o con una muy débil; placas masculinas a menudo fusionadas basalmente 57. |
| 50. | Abdomen no constricto basalmente 51. |
| | Abdomen constricto basalmente 56. |
| 51. | Clipeo con textura del área dorsomediana granular 52. |
| | Clipeo con textura del área dorsomediana rugosa, lisa o de otra manera, pero no granular 53. |
| 52. | Alas delanteras hialinas o traslúcidas; Protuberancias del pigofer cuando presentes no apareciendo sobre el margen ventral antes del ápice (excepto: speculifera (Walker)) Egidemia Chind. |
| | Alas anteriores opacas; procesos del pigofer apareciendo sobre el margen ventral antes del ápice Oncometopia Stal. |
| 53. | Alas delanteras con venas clavales fusionadas casi a lo largo de su longitud <u>Dichrophleps</u> Stal. |
| | Alas delanteras con venas clavales separadas por una considerable - distancia en la base y ápice 54. |
| 54. | Longitud 16 mm. o más Pseudophera Melichar. |
| | Longitud 15 mm. o menos 55. |
| 55. | Pronoto con un notorio surco transverso paralelo al margen anterior, delimitando una porción anterior en forma de collar |
| | Pronoto no ajustado a la descripción anterior56. |
| 56. | Proepimeron con área marginal ventral deprimida Phera Stal. |

57. Clipeo con impresiones musculares notorias; placas masculinas extremadamente cortas, no extendiéndose posteriormente hacia el centrode la longitud del margen ventral del pigofer.---- Molomea China.

Clipeo con impresiones musculares oscuras; placas masculinas más -- largas, extendiéndose posteriormente más allá del centro de la longitud del margen central del pigofer.---- Tapajosa Melichar

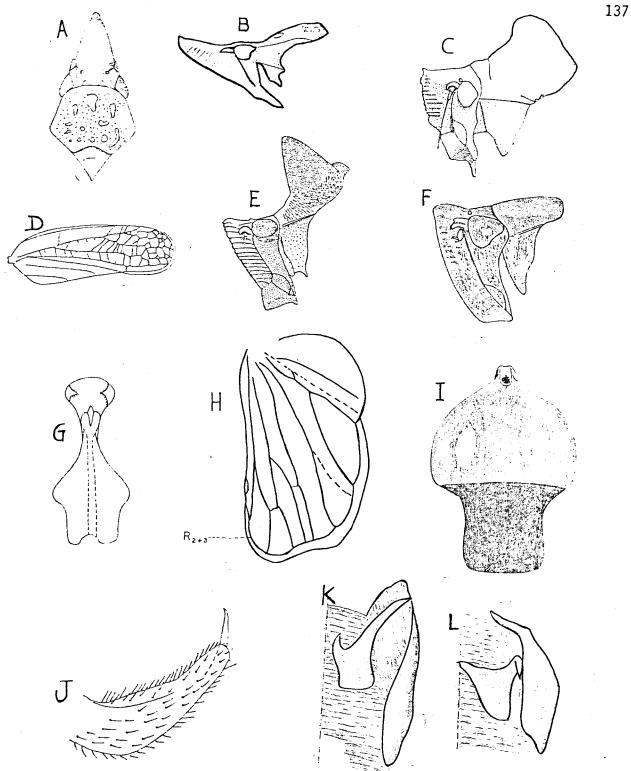


Fig. 33. Estructuras distintivas de algunos salta hojas. A-B, Diestostemma: C, Proconia; D-E, Zyzzogeton; F, Amblydisca: G, Aulacizes, vista dorsal del aedeago; H, Ala posterior de Splonia; I, Pseudometopia, vista anterior del aedeago:
J, Proconobola, vista lateral de la placa: K-L, Ciccus, vista caudal del pigofer. Tomado de Young (64)

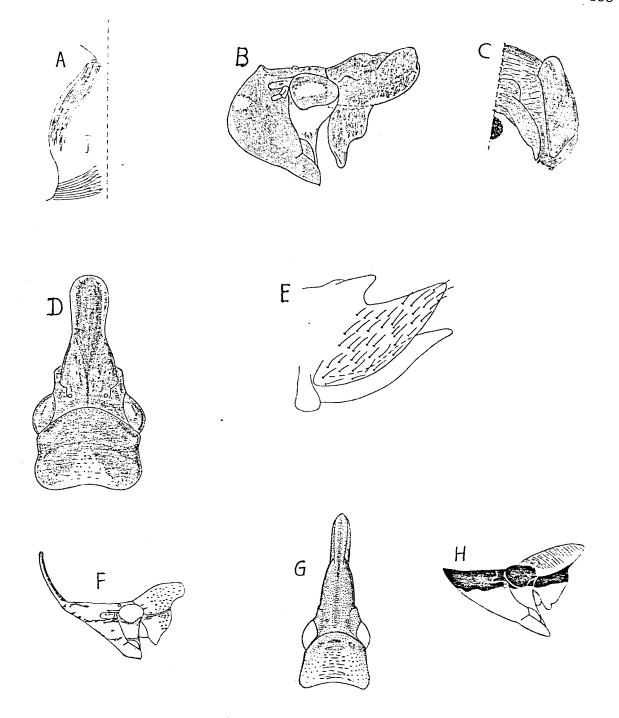


Fig. 34. Dibujos representativos para los siguientes salta hojas:

A, Cicciana sp., vista posterior del lado izquierdo del pigofer; B, Peltocheirus sp.; C, Depanana, vista posterior del lado derecho del pigofer: D, Ichthyobelus sp.: E, Deselvana sp.; F, Rhaphirrinus sp.: G, Acrobelus sp.; H, Acrogonia sp. Tomado de Young (64)

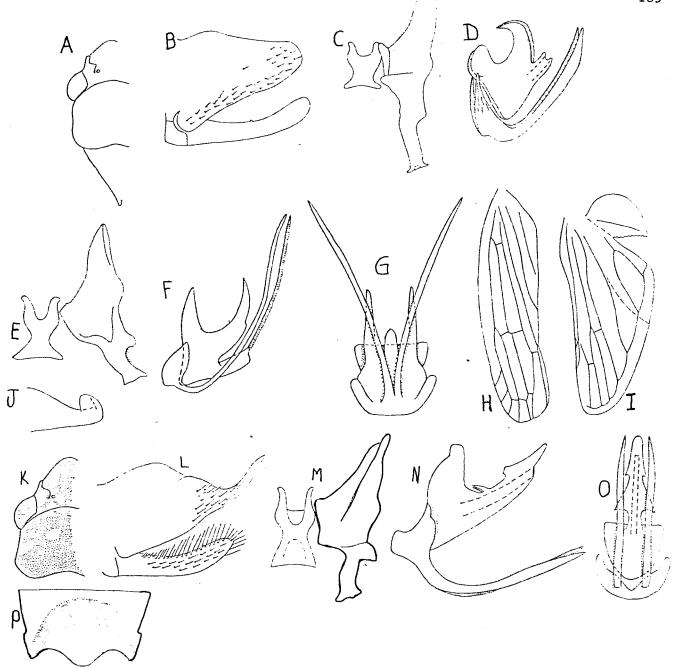


Fig. 35. A-D: Paracrocampsa amida (Distant), A. Cabeza (vista dorsal)
B. Genitalia masculina (vista lateral): C. Conectivo y esti
lo (vista ventral); D. Paráfisis (vista lateral).
E-J: Paracrocampsa discreta (Melichar), E. Conectivo y esti
lo(vista ventral): F. Parafisis (vista lateral): G. Parafisis (vista ventral): H. Ala anterior; I. Ala posterior: J.
Pigofer ápice del lado izquierdo.
K-P: Paracropampsa laboulbeni (Signoret), K. Cabeza (vista dorsal): L. Genitalia masculina (vista lateral): M. Conecti
vo y estilo (vista ventral): N. Paráfisis (vista lateral):
O. Paráfisis (vista ventral): P. Septimo esternito.

Tomado de Young (64)

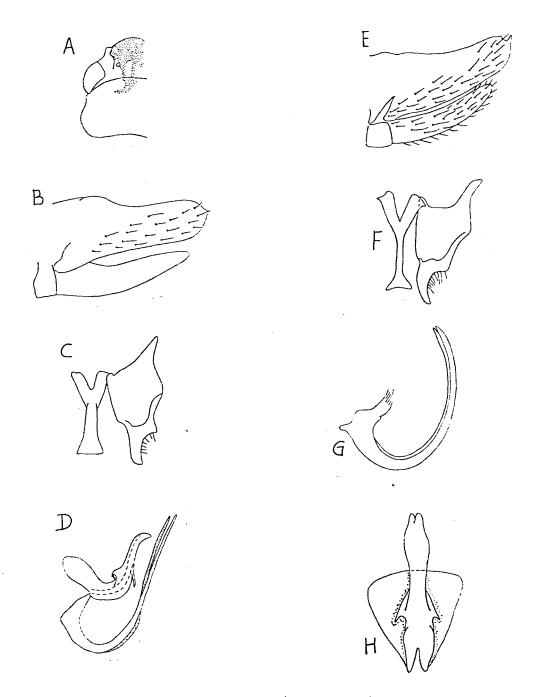


Fig. 36. A-D: Anacrocompsa frenata (Melichar), A. Vista dorsal de la cabeza; B. Genitalia masculina (vista lateral); C. Conectivo y estilo (vista ventral); D. Paráfisis de la genitalia masculina (vista lateral).

E-H: Anacrocompsa wagneri; E. Genitalia masculina (vista lateral): F. Conectivo y estilo (vista ventral): G. Paráfisis: H. Aedeago (vista caudoventral). Temade de Yeung (64)

| 16.1.5. | Clave para géneros vectores de fitopatógenos de la subfamilia Cica- |
|---------|---|
| | dellinae. (48). |
| 1. | Area ocelocular con un notable borde ancho arriba del agujero antenal; elitros estrechos, exponiendo el margen lateral del abdomen 2. |
| | Area ocelocular sin notable borde ancho arriba del agujero antenal; elitros anchos, usualmente cubriendo el margen lateral del abdomen |
| 2(1) | Pigofer del macho con notoria espina ventral Oncometopia Stal. |
| | Pigofer del macho sin espina ventral o con espina sobre el margen caudal 3. |
| 3(2) | Corona larga, margen anterior anguladoHomalodisca Stal. |
| | Corona corta, margen anterior convexo y apicalmente redondeado |
| 4(1) | Genitalia masculina con paráfisis aedeagales 5. |
| | Genitalia masculina sin paráfisis aedeagales 10. |
| 5(4) | Paráfisis del aedeago simétricas 6. |
| | Paráfisis del aedeago asimétricas 8. |
| 6(5) | Aedeago con saeta en forma de tubo y ampliamente sinuoso en vista lateral <u>Helochara</u> Fitch. |
| | Aedeago con saeta basalmente ensanchada y usualmente con pequeñas proyecciones en forma de diente sobre la superficie dorsal en vista lateral |
| 7(6). | Corona con margen anterior notablemente anguladoDraeculacephala Ball |
| | Corona con margen anterior notablemente redondeado |
| 8(5) | Aedeago simétrico <u>Hordnia</u> Oman. |
| | Aedeago asimétrico 9 |

| 9(8) | Corona con margen anterior notablemente angulado Un Duzee. |
|--------|---|
| | Corona con margen anterior notablemente redondeado <u>Keonolla</u> Omar |
| 10(4) | Pigofer masculino con proyección dorsal curvado hacia la parte ventral Neokolla Melichar. |
| | Pigofer escasa o presente sobre los márgenes ventral y/o caudal 11. |
| 11(10) | Corona con margen anterior agudamente puntiaguda Pagaronia Ball. |
| | Corona con margen anterior angulado pero no puntiagudo |

| 16.1.6. | Clave para las tribus de la subfamilia Aphrodinae. (26) |
|---------|---|
| 1. | Peines apicales sobre el vientre de la tibia trasera con una hile- ra uniforme y oblicua de macrosetas entre macrosetas externas y más grandes5. |
| | Peines apicales sobre el vientre de la tibia trasera con macrosetas de desigual longitud: 2 pares de macrosetas fijas más pequeñas entre las setas grandes externas y centrales (Fig. 37-B) 2. |
| 2. | Cuerpo distintamente aplanado; océlos ausentes, o mucho más cerca de los ojos que los ápices de las suturas faciales Hecalini. |
| | Cuerpo no aplanado; océlos prominentes, en los ápices de las suturas faciales3. |
| 3. | Tibia trasera claramente curvada y retorcida, similar a las de Penthimiinae (retorcidas más facilmente aparente cuando la tibia - está localizada como en la Fig. 46 C, con las macrosetas basales de las hileras externa y superior proyectándose a igual distancia.) 4. |
| | Tibia trasera virtualmente recta (Fig. 37-D), similar a la de los Coelidiinae Deltocephalini. |
| 4. | Márgenes laterales del pronoto carinados, tan largo como el ojo en aspecto lateral |
| | Márgenes laterales del pronoto carinados, mucho más corto que en el ojo en aspecto lateral |
| 5. | Tibia trasera robusta, tan ancha como gruesa, presentando no más de 8 macrosetas sobre el borde externo antes del ápice 8. |
| | Tibia posterior aplanada, por lo menos el doble tan ancha como grue sa, usualmente llevando 9 o más macrosetas sobre el borde externo - antes del ápice6. |
| 6. | Frente estrecha, constricta cerca del ápice por agujeros antenales cónicos Paraboloponini. |
| | Frente usualmente ancha, agujeros antenales no hendidos en los márgenes laterales, ni localizados cerca del ápice de la cabeza7. |
| | |

Corona entre los ojos mucho más ancha que cada uno de los ojos.----

Corona entre los ojos no más ancha que cada uno de los ojos.-----

----- Aphrodini.

7.

| 8. | Forma muy estrecha y elongada; tegmina y usualmente también la cabeza lonceoladas; margen coronal grueso Paradorydiini. |
|-----------|---|
| | Forma ancha y corta; tegmina y cabeza despuntadas o redondeada; margen coronal foliáceo Eupelecini |
| 16.1.6.1. | Clave para las subtribus de la tribu Aphrodini. (23). |
| 1. | Aedago masculino articulado en la base de la saeta; ovipositor femenino grandemente excediendo al pigoferDoraturina. |
| | Aedago del macho es una sola unidad con la saeta fusionada al atrio; ovipositor de la hembra apenas excediendo al ápice del pigo fer 2. |
| 2. | Cápsula genital masculina con valva triangular libremente articulándose cerca del pigofer 5. |
| | Cápsula genital masculina con valva transversa lateralmente fusionada al pigofer 3. |
| 3. | Océlos ubicados cerca de los ojosNeobalina (no Holartico) |
| | Océlos ubicados a la mitad de la distancia entre los ojos y el ápice de la cabeza 4. |
| 4. | Cabeza más corta que tórax; antena insertada en profundos agujeros |
| | Cabeza tan ancha como tórax; antena insertada en agujeros superficiales Aphrodina. |
| 5. | Aedeago con una sola saeta asimétrica Anoterostemmina. |
| | Aedeago con un par de saetas simétricas Achaeticina. |

| 16.1.6.2. | Clave p | bara 1 | as s | subtribus | de | la | tribu | Deltocer | ohalini. | (26) | |
|-----------|---------|--------|------|-----------|----|----|-------|----------|----------|------|--|
|-----------|---------|--------|------|-----------|----|----|-------|----------|----------|------|--|

- 1. Océlo separado del ojo por una distancia aproximadamente más grande que el ancho del clipelo; distribución: Costa Pacífica de Norte América.----- Cochlorhinina.
 - Océlo mucho más próximo al ojo que el ancho mayor del clipelo; distribución cosmopolita.---- 2.
- 2. Décimo segmento abdominal masculino elongado, porción dorsal esclero tizada más larga que ancha.----- Cicadulina.
 - Décimo segmento abdominal masculino corto, porción dorsal esclerotizados más corta que su ancho o el segmento dorsalmente no está esclerotizado.---- 3.
- 3. Clipelo más ancho en la base que en cada una de las placas lorales (Fig. 37-E); en forma o bien claramente más ancho en la base, o -- bien marginado casi paralelamente.----- 4.
 - Clipelo más estrecho en la base que en cada placa loral, casi del mismo ancho (Fig. 37-F); en forma o bien claramente constricto en la base, o bien marginado casi paralelamente.--- Platymetopiina.
- 4. Conectivo masculino lineal u ovoide, los brazos anteriores apresados y unidos en el ápice.---------- Deltocephalina.
 - Conectivo masculino más o menos en forma de Y, los brazos anteriores apicalmente separados.---- 5.
- Tegmina con dos celdas anteapicales.---- Macrostelina.

 Tegmina con tres celdas apicales.---- Athysanina.-

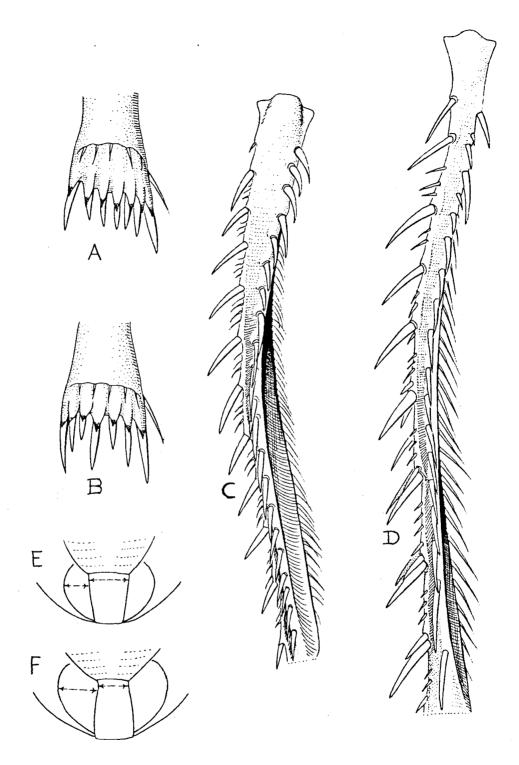


Fig. 37. Diagnostico critico de formas de salta hojas de la subfamilia Aphrodinae. A, Peines de la tibia posterior de - Stirellini: B, Peines de la tibia posterior de los Deltocephalini: C, Tibia posterior de Selenocephalini: D, Tibia posterior de Deltocephalini: E, Ancho relativo de la lora a la base del clipelo en Athysanina: F, Ancho relativo de la lora a la base del clipelo en Platymetopiina.

Temado de Hamilton (26)

16.1.6.3. Clave para los géneros de la subtribu Aphrodina. (27).

- 3. Corona declinada; frentes femenina no infladas (Fig. 38-A); saeta del aedeago masculino delgada, aproximadamente cilindrica(Fig. 39-B) ------ Aphrodes Curtis.

Corona horizontal; frentes femeninas infladas (Fig. 38-B); saeta - del aedeago masculino ancha y plana (Fig. 39-C)---Planaphrodes n.g.

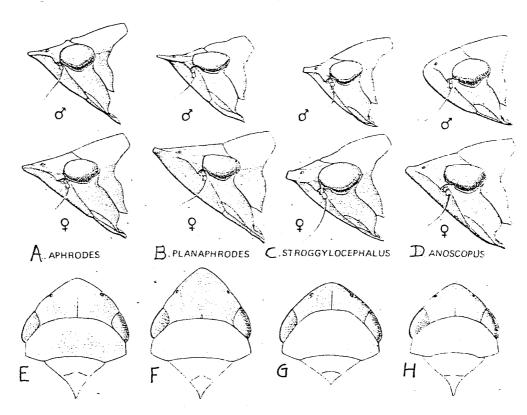


Fig. 38 . Cabeza y pronoto de Aphrodina, vista lateral: A, Aphrodes bicincta; B, Planaphrodes nigrita: C, Stroggylocephalus - placidus: D, Anoscopus albiger.

E-H, Los mismos géneros en aspecto dorsal.

Tomado de Hamilton (27)

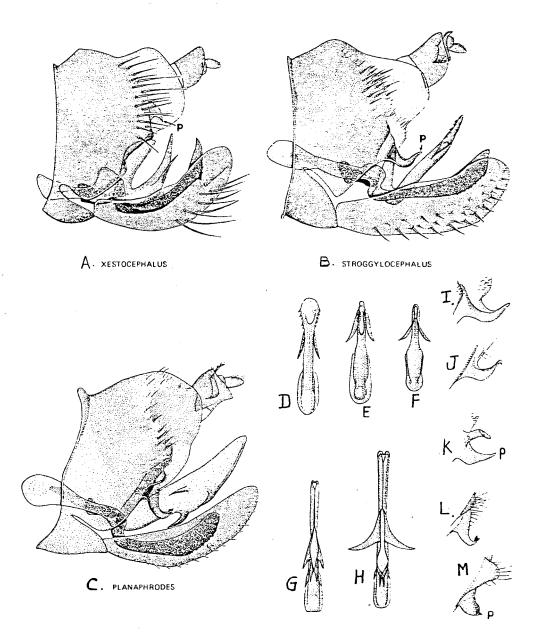


Fig. 39. Capsula genital de los machos Aphrodini, vista lateral:

A, Xestocephalus superbus (Prov.); B, Stroggylocephalus

mixtus (Say): C, Planaphrodes bifasciata (L)

D-H, Aedeago de Aphrodina, aspecto posterior: D, S. mix
tus (Say); E, Stroggylocephalus placidus((Prov.); F, Stro
ggylocephalus agrestis (Fallén): G, Planaphrodes nigrita,

H, Planaphrodes sahlbergi,

I-M, Ganchos del pigofer y estructuras asociadas en los
machos de Aphrodina: I, Stroggylocephalus mixtus, J, Stro
ggylocephalus placidus; K, Stroggylocephalus agrestis,
L, Stroggylocephalus nigrita: N, Planaphrodes sahlbergi.

Tomado de Hamilton (27)

| 16.1.7. | Clave para géneros vectores de fitopatógenos de la subfamilia Agallii- |
|---------|---|
| | <u>nae</u> . (48) |
| 1. | Pronoto transversalmente regulado sobre la superficie dorsal2. |
| | Pronoto finamente granulado o bastamente agujerado sobre la superficie dorsal3. |
| 2(1) | Estilo de la genitalia masculina bilobulado distalmente, margen interno del lóbulo distal, liso; pigofer de los machos en aspecto lateral, con margen caudal prolongado posteriormente hasta la lar- ga espina curva; séptimo estermón femenino muy corto, ancho casi - tres veces del largo |
| | Estilo de la genitalia masculina no bilobulado distalmente, margen interno de la mitad distal aserrado; pigofer de los machos en aspecto lateral con margen caudal prolongado posteriormente a un corto lóbulo convexo; séptimo esternón femenino largo, ancho casi 1 1/2 a dos veces del largo Aceratagallia Kirkaldy (Fig. 40). |
| 3(1) | Pronoto bastamente agujereado sobre la superficie dorsal |
| | Pronoto finamente granulado sobre la superficie dorsal 4. |
| 4(3) | Décimo segmento de los machos con espina ornamentada notoria; séptimo esternón femenino con margen caudal profundamente y ampliamente cóncavo Agalliopsis Kirkaldy (Fig. 40). |
| | Décimo segmento del macho sin espina; séptimo esternón femenino con margén caudal truncado o convexo, no excavado 5. |
| 5(4) | Aedeago asimétrico, con prominente diente sobre la saeta en el aspecto lateral Austroagallia Evans. |
| | Aedeago simétrico, sin diente sobre la saeta en vista lateral <u>Agallia</u> Curtis (Fig. 40). |

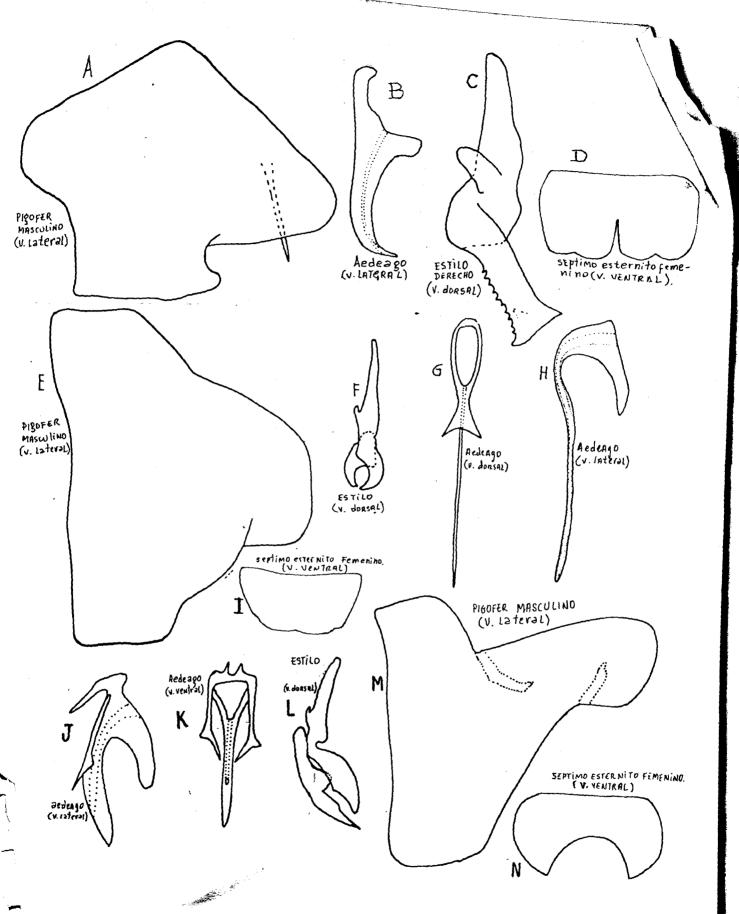


Fig. 40. Estructuras genitales: A-D: Aceratagallia obscura Oman;
E-I: Agallia cuadripunctata (Provancher);
J-N: Agalliopsis novella (Say). Tomado de Nielson (48)

- 16.1.8. Clave para los géneros neárticos de la tribu Idiocerini. (25)

- 16.1.8.1. Clave para los subgéneros neárticos de Idiocerus. (25).
- 1. Octavo esternita masculina cónica, con diminutos ángulos laterales (como en la Fig. 42-D); estilo muy ancho (Fig. 43-B); pene desarmado; ovipositor pequeño y adelgazado, armado con agudos dientes -- (Fig. 44-A).----- Subgen. Liocratus Dub.

Octavo esternito masculino transverso, con ángulos laterales prominentes (Fig. 42-F,G); estilo delgado (Fig. 43-C, N); penearmado - con protuberancias preapicales (Fig. 42-H, M); ovipositor largo, marginado paralelamente, armado con dientes romos (Fig. 44-D, H).

2. Gonoporo ubicado cerca del ápice de la saeta del pene (Fig. 42,H, - J); agujero de la saeta tubular, en aspecto lateral oblicuamente - truncado; el primero o segundo diente del ovipositor claramente más largo que los otros dientes (Fig. 44-H).--- Subgen. Populicerus Dlab.

Gonoporo ubicado bien abajo del ápice de la saeta del pene (Fig. - 42-K, M); agujero de la saeta más o menos espatulado, en aspecto - lateral muy delgado; diente basal del ovipositor desigual a otros dientes (Fig. 44).------ Subgen. Idiocerus Lew.

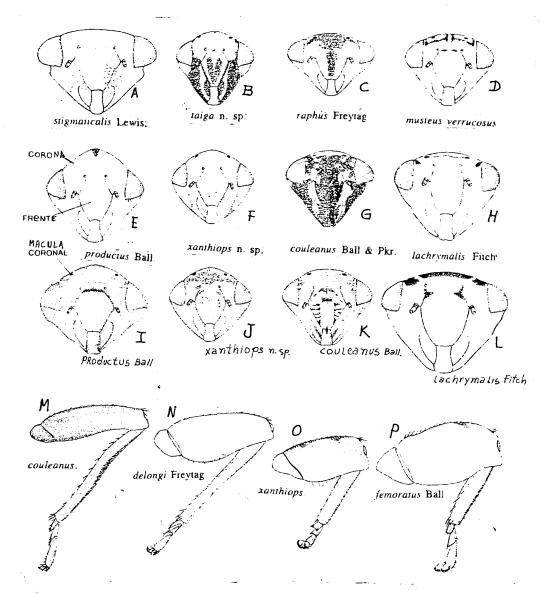


Fig. 41. Cabeza y pierna media de <u>Idiocerus</u> spp., A-H, vista frontal de los machos; I-L, Vista frontal de las hembras; M-P, Piernas medias.

Tomado de Hamilton (25)

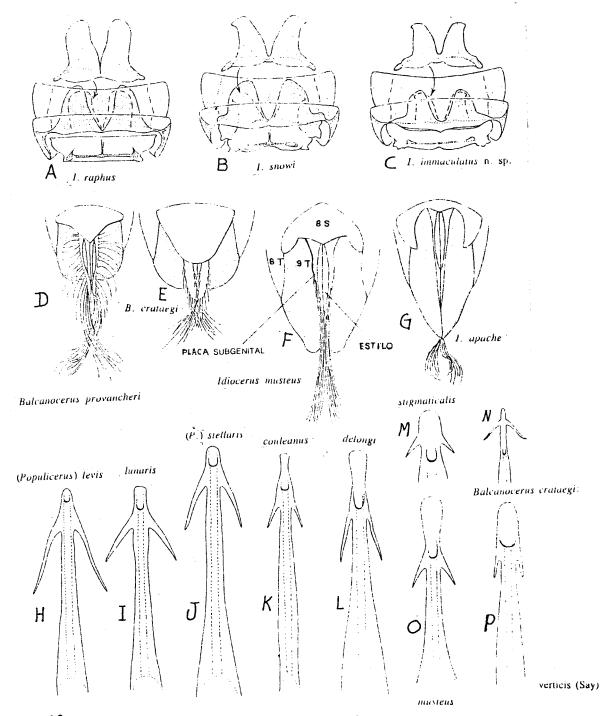


Fig. 42. A-C: Segmentos basales del abdomen masculino de <u>Idiocerus</u> (vista dorsal).

D-G: Segmentos terminales del abdomen masculino de Idiocerini (vista ventral).

H-P: Saeta del aedeago de los Idiocerini (vista posterior). El esterno (s) y tergo (t) son marcados por el octavo y noveno segmento; (9t = Pigofer). Tomado de Hamilton (25)

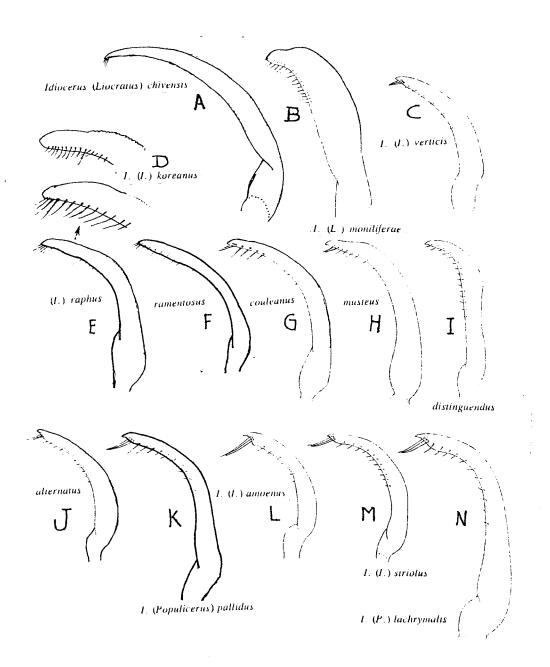


Fig. 43. Estilo masculino izouierdo de Idiocerini. Tomado de Hamilton (25)

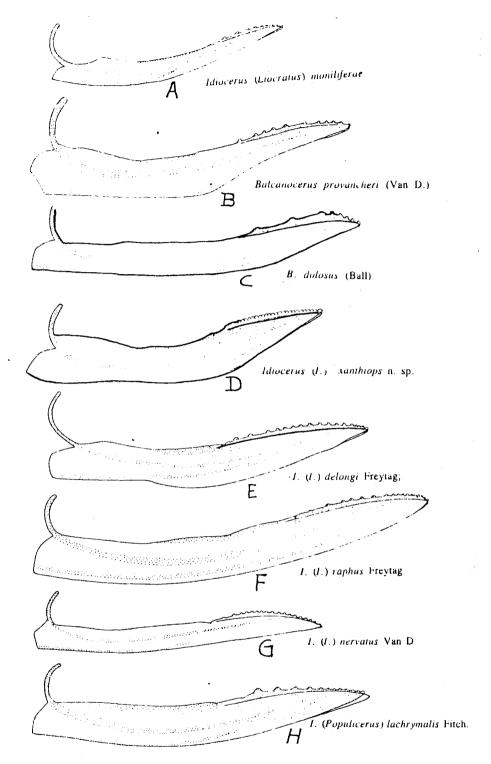


Fig. 44. Vista lateral de la hoja cortante del ovipositor de los Idiocerini. Tomado de Hamilton (25)

| 10.1.9. | clave para generos y subgeneros de la tribu Macropsini. (29). |
|---------|--|
| 1. | Pronoto formando un largo cuerno proyectándose sobre la cabeza (ma chos no conocidos); Australia Stenopsoides Evans. |
| | Pronoto no extendiéndose hacia adelante sobre la cabeza; cosmopolita2, |
| 2(1) | Cabo largo, extendiéndose hacia el trocanter posterior; islas Seychelle (machos no conocidos) <u>Galboa</u> Distant. |
| | Cabo corto, no excediendo la base de la coxa posterior; no existen en las islas Seychelle 3. |
| 3(2) | Cabeza fuertemente deprimida (Fig. 45-F); lora y frente fusionados coplanares (Fig. 45-P); conectivos dorsales masculinos cada uno - compuesto de dos porciones articuladas (Fig. 46,J, L) |
| | Cabeza no deprimida (Fig. 45-D); conectivos dorsales no articulados cerca del centro (Fig. 46-G, I) 4. |
| 4(3) | Hembras (las de <u>Pedionis</u> subgénero Thya no conocidos)25. |
| | Machos 5. |
| 5(4) | Conectivos dorsales masculinos sin esclerotizar o en forma de banda desarmado(excepto por un extremo redondeado articulandose contra e décimo segmento en algunas especies (Fig. 47-A, K)) 18. |
| | Conectivos dorsales marculinos esclerotizado, armado con procesos espatulados en forma de gancho o en forma de espina (Fig. 46-C, F) |
| 6(5) | Pigofer desarmado, ápices truncados o despuntados (Fig. 48-C, E). |
| | Pigofer armado con espinas, o adelgazado a un agudo extremo (Fig. 48-F, I; 49-G) |
| 7(6) | Espinas del pigofer, grandes, apareciendo desde el margen de la -cápsula genital (Fig. 46-G, I) Ruandopsis Linnavuori. |
| | Espinas del pigofer, diminutas (Fig. 49-A, E) o apareciendo sobre lá superficie interna del pigofer (Fig. 48-G, I) 8. |

| 8(7). | Venas tegminales manchadas de blanco (Fig. 51-G, L); espinas del pigofer diminutas, únicas (Fig. 49-A, E) Pedionis n.g. |
|--------|---|
| | Venas tegminales no manchadas con blanco (Fig. 51-D, F); espinas - del pigofer robustas o múltiples (Fig. 48-F, I) Pediopsoides. |
| 9(8). | Pigofer armado con 3 o más dientes |
| • | Pigofer armado con 1 ó 2 espinas simples 10. |
| 10(9) | Cara en lo mínimo tan larga como el ancho a través de los ojos (Fig 45-J, K) 12. |
| | Cara más ancha que larga; a través de los ojos (Fig. 45-L)11. |
| 11(10) | Cuerpo elongado, como en <u>Oncopsis</u> ; conectivo dorsal con proceso corto en la longitud media (Fig. 48-H) |
| | Cuerpo corto, robusto, como <u>Pedionis</u> (Fig. 45-A); conectivo dorsal armado unicamente en la parte final superior (Fig. 46-E, 48-I) <u>Pediopsoides</u> (<u>Nanopsis</u>) Freytag. |
| 12(10) | Conectivo dorsal fusionado al décimo terguito (Fig. 48-F) |
| | Conectivo dorsal libremente articulado con el décimo terguito (Fig. 48-G) <u>Pediopsoides</u> (<u>Pediopsoides</u>) Matsumura. |
| 13(8) | Tres celdas tegminales preapicales (Fig. 51-G); pigofer despuntado sobre el margen posterior (Fig. 49-E) |
| | Pedionis (Thya) n. subg. |
| | Dos celdas tegminales preapicales (Fig. 51-H, L); pigofer adelgazado a un ápice agudo (Fig. 49-A, D) <u>Pedionis</u> (<u>Pedionis</u>) n.g. |
| 14(6) | Estrias pronotales oblicuas (Fig. 50-G); conectivos dorsales variablemente armado con protuberancias en forma de gancho o espiniformes en el extremo superior (Fig. 46-D, 49-F, I) |
| | <u>Pediopsis</u> Burmeister. |
| | Estrias pronotales transversas (Fig. 50-L); conectivo dorsal armado con proceso espatulado en el extremo superior a menudo con otras protuberancias desde el centro (Fig. 46-C, F)15. |

| 15(14). | nectivos dorsales más largos que pene (Fig. 48-C) 17. |
|-----------|--|
| | Agujeros coronarios más separados que los océlos (Fig. 45-I, Q); conectivos dorsales más pequeños que el pene (Fig. 46-C, F) 16. |
| 16(15). | Cara dos veces tan ancha como larga (Fig. 45-I); pene armado con prominentes procesos basales (Fig. 46-F) <u>Stenoscopus</u> Evans. |
| | Cara menos del doble, tan ancha como larga (Fig. 45-Q); pene desarma do (Fig. 46-C) <u>Toropsis</u> n.g. |
| 17(15,26) | Cara más estrecha que larga entre los ojos (Fig. 45-G); con compartimientos laterales de la frente; hinchados |
| | Cara tan ancha como larga entre los ojos (Fig. 45-H) sin compartimientos laterales de la frente; hinchados |
| 18(5) | Pigofer armado con espina dorsoapical volteada hacia la parte mesal (Fig. 48-A, B)24. |
| | Pigofer armado con espina o proceso despuntado sobre el margen ventral o ventroapical proyectándose hacia la parte posterior, dorsal o lateral (Fig. 47-A, K) si se presentan |
| 19(18) | Espinas del pigofer orientadas hacia la parte lateral (Fig. 47-A, D) pigofer con lóbulo apical membranoso; pene recto, abruptamente estre chado y doblado apicalmente Macropsella. |
| | Espina del pigofer orientado hacia la parte posterior o dorsal (Fig. 47-E, K) o asusente; pigofer sin lóbulo apical membranoso; pene reducido gradualmente y curvado desde la base |
| 20(19) | Cabeza mucho más estrecha que pronoto o el pigofer es desarmado; terguito pregenital (octavo segmento) con escotadura media redonda |
| | Cabeza casi tan ancha como pronoto; pigofer con prominente espina; terguito pregenital con escotadura media cuadrada <u>Macropsis</u> Lewis 21. |
| 21(20). | Espina del pigofer notoriamente más corta que el margen posterior - del pigofer: porción media superior del pigofer en su mayor parte esclerotizada (Fig. 47-E, G, H)23. |

| | Espina del pigofer alcanzando el margen superior del pigofer (Fig. 46-B) o casi así (Fig. 47-F); porción media superior del pigofer en su mayor parte membranosa |
|---------|--|
| 22(21). | Estrias pronotales tenues, debilmente obliqua (Fig. 50-B, C) Macropsis (Neomacropsis) n. Subg. |
| | Estrias pronotales prominentes, fuertemente obliqua (Fig. 50-A) Macropsis (Macropsis) Lewis. |
| 23(21). | Estria pronotal fuertemente oblicua (Fig. 50-A, E) Macrópsis (Macropsidius) Ribaut. |
| | Estria pronotal debilmente oblicua (Fig. 50-M, 0) Macropsis (Parapediopsis) n. subg. |
| 24(18). | Venación de la tegmina reticulada (Fig. 52-A) Reticopsis n.g. |
| | Venación de la tegmina no reticulada Zelopsis Evans. |
| 25(4) | Venación densamente reticulada (Fig. 52-A) Reticopsis n.g. |
| | Venación a lo sumo con unas pocas venillas supernumerarias cruzando las celdas en venillas 26. |
| 26(25) | Agujeros coronarios más cercanos entre sí que los océlos (Fig. 45-G, H) Oncopsis Burmeister 17. |
| | Puntos coronales por lo menos tan separados como los océlos (Fig. 45-I, M) u obscuro 27. |
| 27(26) | Cara tan ancha o más ancha entre los ojos que su longitud media (Fig. 45-H, I, Q) 43. |
| | Cara más estrecha entre los ojos que su longitud media (Fig. 45-G, J, N) 28 |
| 28(27). | Tegmina con 2 celdas anteapicales (Fig. 45-A) por lo menos sobre un lado39. |
| | Tegmina con 3 celdas anteapicales (Fig. 45-B) sobre ambos lados29. |
| 29(28). | Estrias pronotales transversa, notables, paralela con el margen pos |

| | del pronoto mesalmente divergiendo del margen posterior del pronoto (Fig. 50-N, 0), a menudo obscurecidas por prominentes agujeros (Fig. 50-K) 30. |
|---------|---|
| 30(29). | Bordes exteriores de la tibia posterior, cada uno armado con 8 o - más macrosetas; ocasionalmente una pata puede tener 7 setas (no to-mando en cuenta las setas del pecten apical) 36. |
| | Bordes anteriores de la tibia posterior, cada uno armado de 5 a 7 macrosetas; ocasionalmente una pata puede tener 8 setas 31. |
| 31(30). | Estrias pronotales debilmente oblicuas; aquellas que comienzan en - los ángulos posteriores del pronoto termina casi en el centro del pronoto (Fig. 50-C) 35. |
| | Estrias pronotales fuertemente oblicuas; aquellas que comienzan en los ángulos posteriores del pronoto terminan casi en el ápice del pronoto (Fig. 50-A, B) 32. |
| 32(31). | Estrias pronotales fuertemente oblicuas; aquellas que comienzan en el ápice, estrechamente paralelas a las que comienzan desde los ángulos posteriores del pronoto (Fig. 50-A) |
| | Estrias pronotales menos fuertemente oblicuas; aquellas que comienzan en el ápice, ninguna cerca de, ni paralelas a aquellas que comienzan desde los ángulos posteriores del pronoto (Fig. 50-B)33. |
| 33(32). | Estrias pronotales desde los bordes mesales de los cali extendiéndose a, o alrededor del ápice del pronoto (como en Fig. 45-B, D) |
| | Estrias pronotales desde los bordes mesales de los cali volteadas hacia la cabeza, terminado delante del ápice del pronoto (como en la Fig. 45-A, C)34. |
| 34(33). | Cabeza tan ancha como el pronoto (Fig. 50-K) Macropsella n.g. |
| | Cabeza notoriamente más estrecha que pronoto (Fig. 50-G) |
| 35(31) | Lora más grande que las genas (Fig. 45-N) Hephathus Ribaut. |
| | Lora más pequeña que gena (Fig. 45-R) |

| 36(30). | Séptimo esternón transverso, margen posterior ampliamente truncado, mucho más ancho que largo 38. |
|---------|---|
| | Séptimo esternón triangular, con ápice truncado, casi tan largo como ancho 37. |
| 37(36). | Estrias pronotales fuertemente oblicua; aquellas que comienzan en el ápice; próximas a, y paralelas a aquellas que comienzan desde - los ángulos posteriores del pronoto (Fig. 50-A) |
| | Estrias pronotales menos fuertemente oblicua; aquellas que comienzan cerca del ápice, no están próximas a, ni son paralelas a las que comienzan desde el ángulo posterior (Fig. 50-B) |
| | |
| 38(36). | Cabeza tan ancha como el pronoto (Fig. 50-K) <u>Pediopsoide</u> s (Celopsis) |
| | Cabeza claramente más estrecha que el pronoto (Fig. 50-G) |
| 39(28). | Venas tegminales con manchas blancas (Fig. 51-H, L) |
| | Venas tegminales coloreadas (Fig. 51-C, F) 40. |
| 40(39). | Cabeza más estrecha que el pronoto (Kiamoncopsis) Linnavuori. |
| | Cabeza tan ancha como el pronoto 41. |
| 41(40). | Cara por lo menos tan larga como ancha a través de los ojos (Fig. 45-J, K) <u>Pediopsoides</u> (<u>Pediopsoides</u>) Matsumura. |
| | Cara más ancha que larga a través de los ojos (Fig. 45-L) 42. |
| 42(41) | Cuerpo elongado, como en <u>Oncopsis</u> ; estrias transversas a través de la mitad posterior del pronoto |
| | |
| • | Cuerpo corto, robusto, como <u>Pedionis</u> (Fig. 45-A); estrias notable- mente arqueadas sobre la mitad posterior del pronoto <u>Pediopsoides</u> (<u>Nanopsis</u>) Freytag. |
| 43(27). | Océlo casi tan lejos entre sí como con respecto a los ojos (Fig.45-I). |
| | Océlos dos o más veces tan lejos entre sí como de los ojos |

Toropsis n.g.

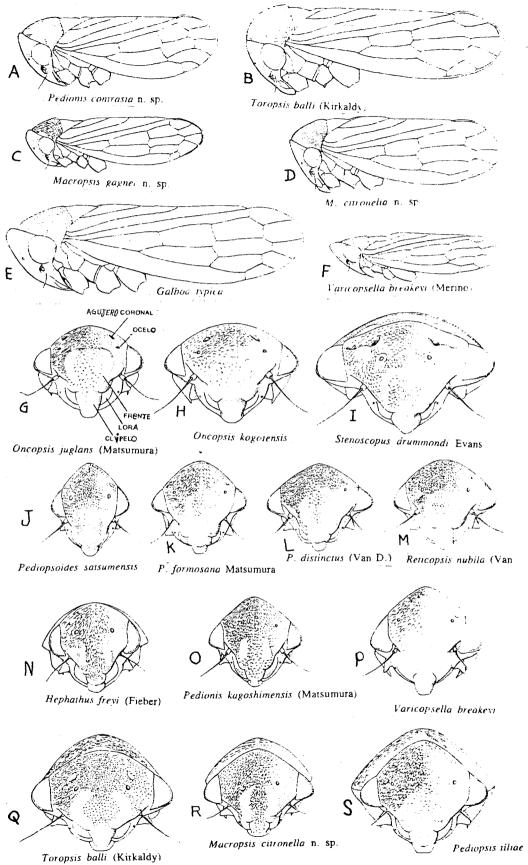


Fig. 45. Macropsini. A-F: Vista lateral del cuerpo. G-S: Aspecto facial. Tomado de Hamilton (29)

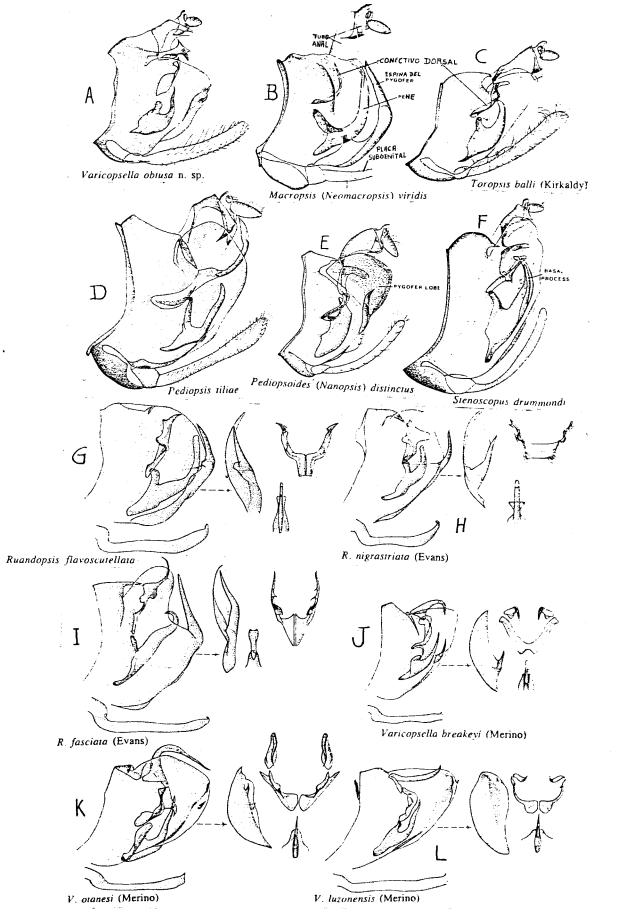


Fig. 46. Genitalias y capsulas genitales de los machos Macropsini.

Tomado de Hamilton (29)

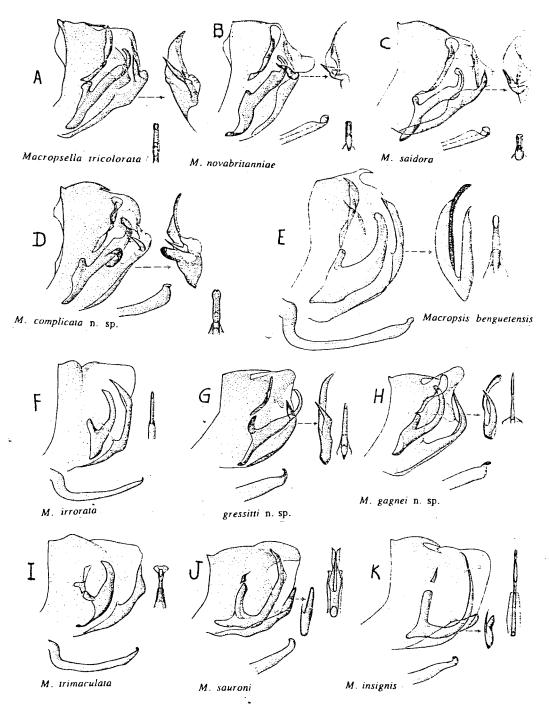


Fig. 47. Genitalia Masculina de Macropsini.
Tomado de Hamilton (29)

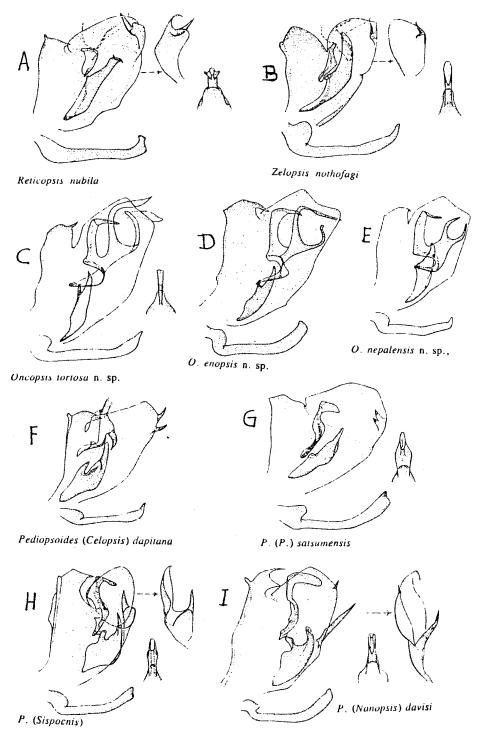


Fig. 48 . Genitalia masculina de los Macropsini.

Tomado de Hamilton (29)

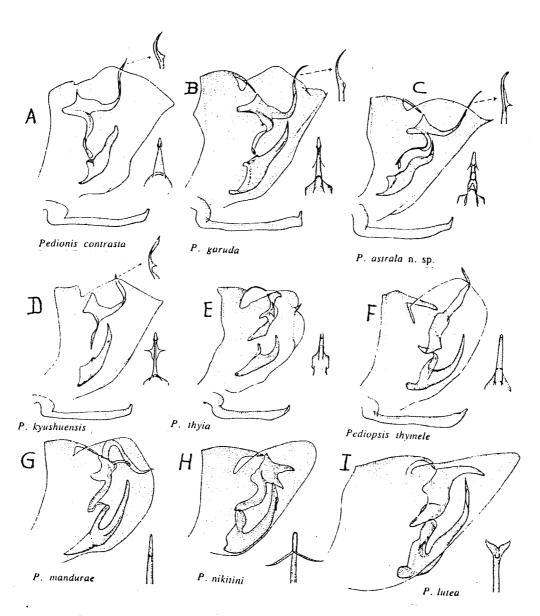


Fig. 49. Genitalia masculina de los Macropsini.
Tomado de Hamilton (29)

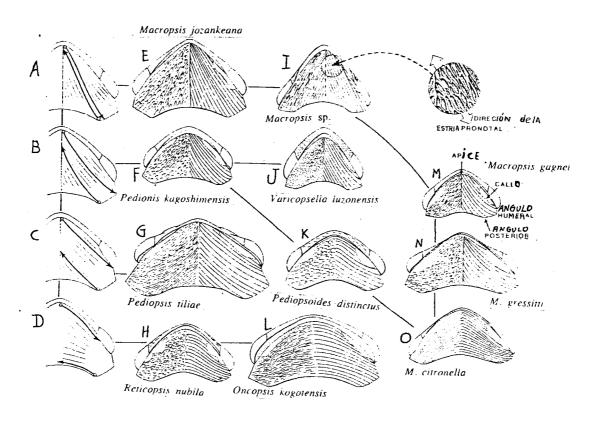


Fig. 50. Estriaciones pronotales de los Macropsini.

- .A, Estria fuertemente oblicua(como en E,I).
- B, Estria oblicua (como en F, J).
- C, Estria debilmente oblicua (G, K,M-O).
- D, Estria transversa (H, L).

Pomado de Hamilton (29)

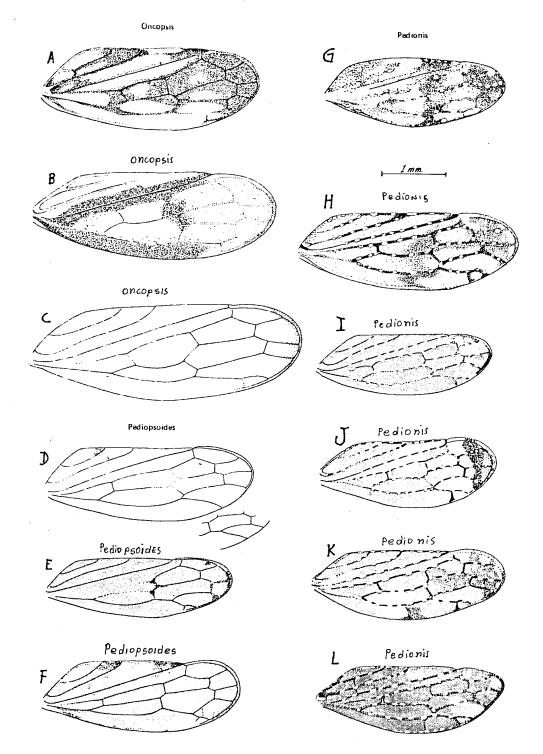


Fig. 51. Tegmina de Macropsini.
Tomado de Hamilton (29)

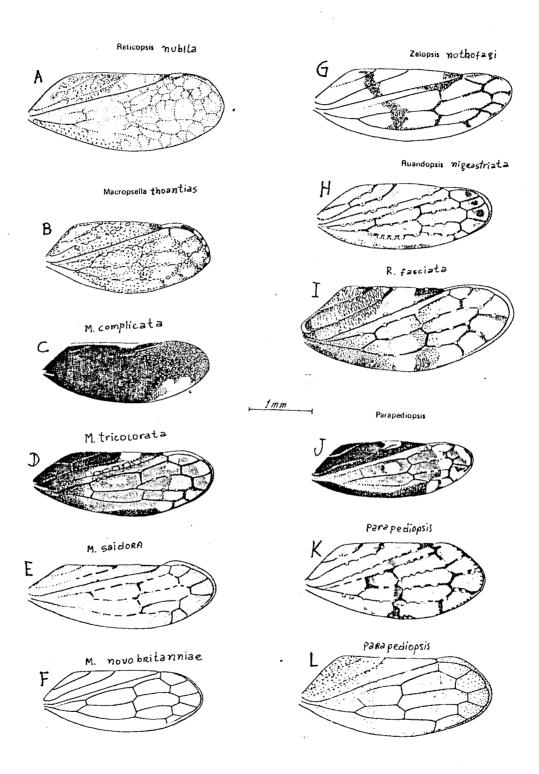


Fig. 52. Tegmine de los Macropsini.
Tomado de Hamilton (29)

| 16.1.10. | Clave para géneros de la tribu Alebrini. (63). |
|----------|---|
| 1. | Alas anteriores con apéndice extendiéndose alrededor del ápice del ala, y el ala trasera con la vena submarginal notable desde el margen apical del ala2. |
| | Alas anteriores con apéndice no extendiéndose alrededor del margen apical del ala, o sí es así (<u>Diceratalebra interrogata</u> (Knull), entonces, las alas posteriores presentan venación submarginal confluente con el margen apical del ala 3. |
| 2. | Alas posteriores con vena submarginal continúa apicalmente con rama posterior de vena R; placas masculinas con un lóbulo apical pareciendo un penacho de setas (Género de distribución Holártica) (Fig. 53) Alebra Fieber. |
| | Alas posteriores con vena submarginal extendiéndose más alla de la rama posterior de la vena R, y curvada hacia la base a lo largo del margen costal (Género de distribución Neotropical) <u>Orsalebra</u> Young |
| 3. | Machos con tubo anal que lleva procesos laterales pareados y procesos medianos no pareados Alebra n.g. |
| | Machos ocasionalmente con procesos anales laterales pareados, nunca con procesos medianos no pareados4. |
| 4. | Machos con conectivo enteramente membranoso5. |
| | Machos con conectivo, por lo menos parcialmente, fuertemente esclerotizado9. |
| 5. | Machos sin ningún proceso aedeagal no pareado, procesos aedeagales pareados presentes <u>Paralebra</u> McAtee. |
| | Machos con un proceso aedeagal no pareado; procesos pareados presentes o ausentes |

Machos con aedeago simétrico.---- 7.

Machos con aedeago marcadamente asimétrico.---- 8.

Corona de la cabeza con la distancia media más de un medio del ancho interocular y más de un tercio de la longitud mediana del pronoto; machos usualmente con procesos del aedeago pareados.----- Trypanalebra Young.

6.

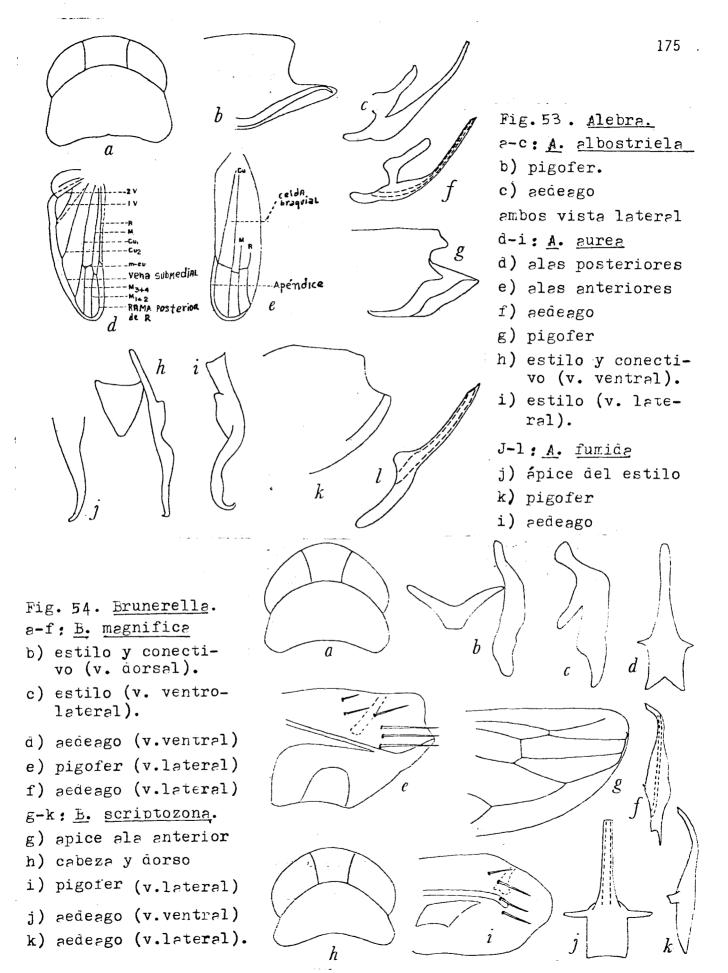
7.

| | Corona de la cabeza con la distancia media menos de un medio del - ancho interocular y menos de un tercio de la longitud media del - pronoto; machos sin procesos aedeagales pareados Blarea n.g. |
|-----|--|
| 8. | Machos con procesos del aedeago pareados; saeta del aedeago no recurvada apicalmente; alas anteriores sin venas confluentes longitudinales antes de las celdas apicales Relaba n.g. |
| | Machos sin procesos del aedeago pareados; saeta recurvada apicalmente; alas anteriores con venas M y Cu confluentes proximamente a las celdas apicales Aphanalebra McAtee. |
| 9. | Aedeago con dos pares de procesos ventrales saliendo del atrio |
| | Aedeago no así10. |
| 10. | Aedeago drásticamente asimétrico Protalebra Baker Aedeago no así11. |
| 11. | Apice del estilo fuertemente sigmoide en aspecto lateral: apodema - esternal abdominal elongado, delgado, capitado, atravesando por lo menos dos conjuntivas abdominales <u>Balera</u> Young. |
| | Apice del estilo no fuertemente sigmoide en aspecto lateral; apodemas esternal abdominal raramente (Rhabdotalebra) atravesando más de una conjuntiva abdominal, no delgado o capitado 12. |
| 12. | Estilo en aspecto lateral con un lóbulo basal extendiéndose por de- bajo del brazo adyacente al conectivo (Fig. 54-C); aedeago con apode mas dorsales pareado, corto, ampliamente separado (Fig. 54-D), cabe za ampliamente redondeada, sólo muy ligeramente más largo en el cen tro que cerca del ojo |
| | No con la combinación de los caracteres anteriores 13. |
| 13. | Corona con ancho interocular un medio más grande que la distancia media; ala anterior con celda apical externa más ancha que larga; estilo grandemente elongadoLareba n.g. |
| | Sin la combianción de los caracteres de arriba; raramente con alguno de los caracteres anteriores 14. |
| 14. | Corona con la longitud media más del doble del ancho interocular; conectivo en forma de T con porción no pareada orientada cefálicamente Lawsonellus n.g. |
| | Corona con la ongitud media menos del doble del ancho interocula conectivo no como la descripción anterior. |

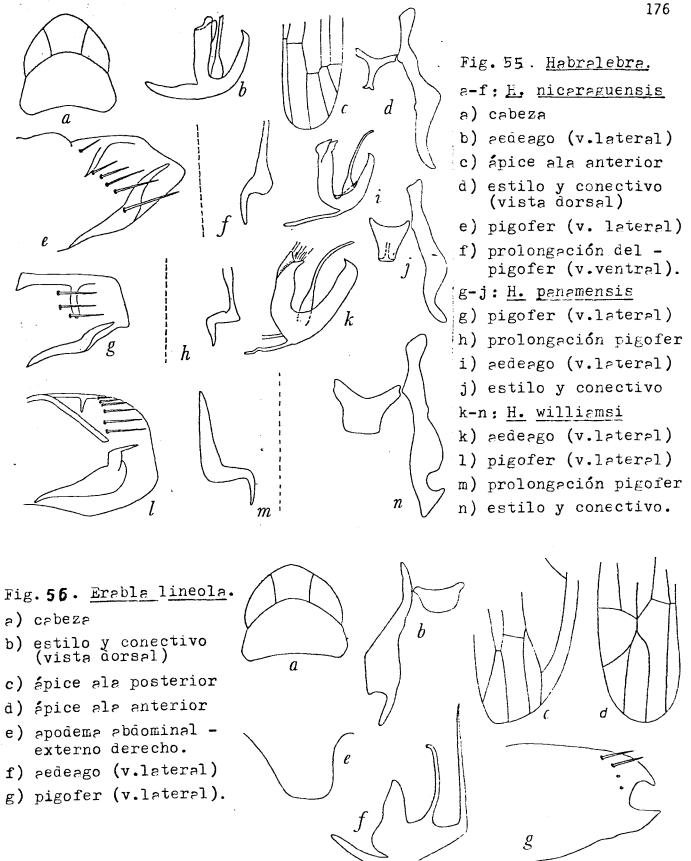
| 15. | Alas anteriores con la base de la celda apical externa sólo ligera- mente orientada hacia la base de la tercera celda apical, las bases casi en la misma línea recta la cual está en ángulo recto al eje longitudinal del ala (Fig. 55-C) |
|-----|--|
| | Alas anteriores con la base de la celda apical externa, por lo menos en su intersección con el margen costal notoriamente hacia la base de la tercera celda apical |
| 16. | Patrón de coloración de las alas anteriores incluyendo una marca - conspicua transcomisural en forma de omega sobre las alas en reposo (excepto Omegalebra lenticula (Osborn)) Omegalebra n.g. |
| | Alas anteriores sin marca en forma de omega 17. |
| 17. | Pigofer masculino hendido en el ápice (Fig. 56-G); aedeago con proce so ventral no pareado apareciendo en la base de la saeta, excediendo la longitud de la saeta (Fig. 56-F)Erabla n.g. |
| | Sin la combinación anterior de caracteres18. |
| 18. | Saeta del aedeago semicircular o casi así en aspecto lateral; estilo con extensión apical ensanchada en el extremoRabela Young. |
| | No ajustado a la descripción anterior 19. |
| 19. | Aedeago con apodema dorsal transverso, notablemente bilobulado en - el ápice; protuberancias del pigofer ausentes (excepto: Elabra sarana); procesos anales presentes Elabra Young. |
| | Aedeago con apodema dorsal longitudinal, no lobulado, o debilmente lobulado en la base, o ausentes; procesos anales presentes o ausentes20. |
| 20. | Estilo con lóbulo preapical usualmente muy bien desarrollado; aedeago con apodema dorsal usualmente con forma de montura en aspecto lateral y bilobulado en el extremo cefálico; pigofer masculino con macrosetas casi siempre restringidas en la porción posterodorsal (Fig. 57) Rhabdotalebra Young. |
| | No ajustado a la descripción anterior 21. |
| 21. | Aedeago con apodema dorsal distinto, a menudo elongado 22. |
| | Aedeago sin apodema dorsal Abrela n.g. |

- 23. Aedeago bifurcado apicalmente (Fig. 58-E).---- <u>Diceratalebra</u> Young Aedeago no ajustado a la descripción anterior.-----24.
- Apice del ala anterior oblicuamente truncado o emarginado; tubo anal sin procesos; color nunca incluyendo marcaciones oblicuas angulares rojas o anaranjadas.----- Protalebrella Young.

Apice del ala anterior redondeado; tubo anal con procesos cortos; - patrón de coloración a menudo incluyendo prominentes líneas obli-cuas rojas o anaranjadas.----- Barela n.g.



Temado de Young (63)



Tomado de Young (63)

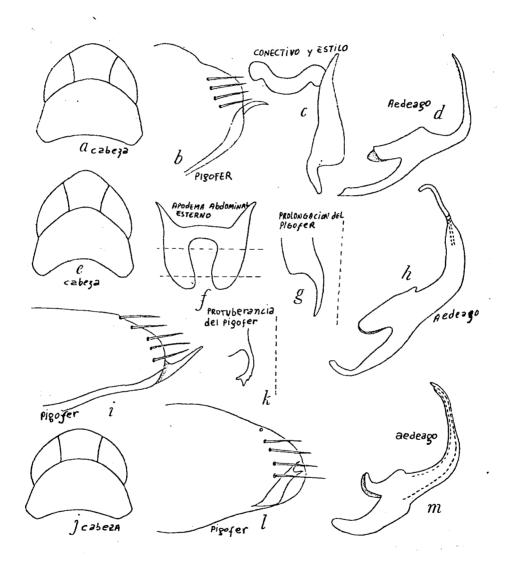


Fig. 57. Rhabdotalebra, a-d; R. octolineata e-i; R. signata; j-m; R. jamaicensis. Tomado de Young (63)

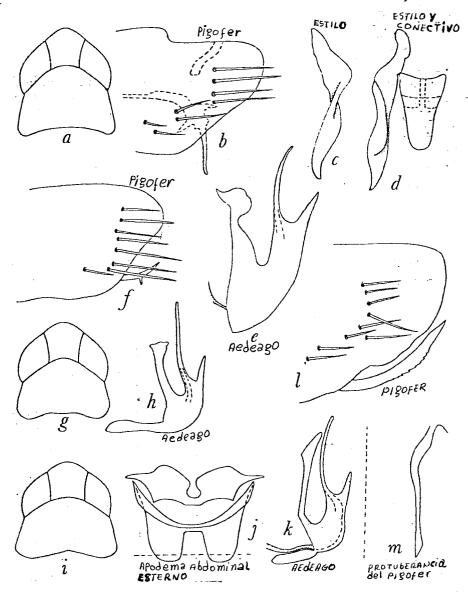


Fig. 58. <u>Diceratalebra</u>. e-c: <u>D</u>. <u>sanguinolinea</u>; f-h: <u>Diceratalebra sola</u>; i-m: <u>D</u>. <u>interrogata</u>.

Tomado de Young (63)

| 16.1.11. | Clave para los géneros vectores de Fitopatógenos de la Subfamilia - |
|----------|--|
| | Deltocephalinae. (48). |
| 1. | Genas ampliamente expandidas; extendiéndose dorsalmente detrás de - los ojos y visibles desde arriba <u>Scaphytopius</u> Ball. |
| | Genas no visibles desde arriba 2. |
| 2(1). | Comisura de los élitros en línea recta desde el ápice del escutelo al ápice de los elitros <u>Acinopterus</u> Van Duzee. |
| | Comisura de los élitros no en línea recta desde el ápice del escutelo al ápice de los elitros 3. |
| 3(2). | Conectivo en forma de Y, articulado con aedeago4. |
| | Conectivo lineal, fusionado a/o articulado con el aedeago26. |
| 4(3). | Elitros largos y delgados con celda anteapical externa ausente, sin venas extras transversas, celda anteapical interna abierta basalmen te, apéndice bien desarrollado5. |
| | Elitros no ajustado a la descripción anterior8. |
| 5(4) | Aedeago con procesos terminales pareados Macrosteles Fieber. |
| | Aedeago sin procesos terminales pareados 6. |
| 6(5) | Pigofer del macho con notables procesos elongados y estrechos sobre el margen caudo-dorsal Cicadulina China. |
| | Pigofer masculino sin tales procesos 7. |
| 7(6) | Aedeago simple, sin extensiones basales o apicales <u>Nesoclutha</u> Evans |
| | Aedeago complejo, con extensiones apicales y basales Dalbulus DeLong. |
| 8(4) | Aedeago con saeta única, con un gonoporo 9. |
| | Aedeago con dos saetas, con dos gonoporos24. |
| 9(8) | Pigofer del macho con una o dos espinas notorias10. |

| | Pigofer del macho sin espinas 12. |
|--------|--|
| 10(9) | Pigofer del macho con dos espinas notorias |
| | Pigofer masculino con una espina notoria11. |
| 11(10) | Aedeago estrecho, en forma de tubo, recurvado, con una par de procesos terminales largo Colladonus Ball. |
| | Aedeago ancho, sin forma de tubo, no recurvado, con varias proyecciones subapicales cortas, en forma de dientes |
| 12(8) | Conectivo prolongado hacia la parte distal más allá de la base de - la articulación del aedeago <u>Texananus</u> Ball. |
| | Conectivo no ajustado a la descripción anterior 13. |
| 13(12) | Aedeago con procesos basales, laterales o términales sobre la saeta. |
| | Aedeago sin ningún proceso sobre la saeta 22. |
| 14(13) | Aedeago con procesos unicamente terminales 15. |
| | Aedeago con procesos hacia la base del ápice de la saeta 18. |
| 15(14) | Aedeago con dos pares de procesos terminales Chlorotettix Van Duzee. |
| | Aedeago con un par de procesos terminales16 |
| 16(15) | Aedeago corto y ancho en aspecto ventral <u>Scleroracus</u> Van Duzee. |
| | Aedeago elongado, en forma de tubo en aspecto ventral 17. |
| 17(16) | Saeta del aedeago aplanado dorsoventralmente <u>Euscelis</u> Brullé. |
| | Saeta del aedeago tubular E <u>uscelidius</u> Ribaut. |
| 18(14) | Procesos del aedeago, largos apareciendo basalmente con respecto a la mitad de la longitud de la saeta |
| | Protuberancia del aedeago corta, apareciendo casi en medio de la - longitud de la saeta 21. |

| 19(18). | Protuberancias del aedeago no extendida hasta el ápice de la saeta. |
|---------|--|
| | Protuberancias del aedeago extendiéndose más alla del ápice de la -saeta 20. |
| 20(19) | Protuberancias del aedeago extendiéndose hacia la parte ventral de la saeta Ball. |
| | Protuberancia del aedeago hacia la parte dorsal de la saeta |
| 21(18) | Gonoporo terminal Nephotettix Matsumura. |
| | Gonoporo ventral en la mitad de la longitud de la saeta |
| 22(13) | Aedeago extremadamente corto, no encorvado Uhler. |
| | Aedeago extremadamente largo, usualmente encorvado 23 |
| 23(22) | Aedeago en forma de \underline{U} en aspecto lateralExcultanus Oman. |
| | Aedeago sin forma de \underline{U} en aspecto lateral Speudotettix Ribaut |
| 24(8) | Las saetas del aedeago forman círculoCirculifer Zachvatkin. |
| | Las saetas del aedeago no forman círculo 25. |
| 25(24) | Saetas del aedeago estrechas, en forma de tubo, atenuado apicalmente <u>Orosius</u> Distant. |
| | Saeta del aedeago anchas, sin forma de tubo, truncada apicalmente <u>Hishimonus</u> Ishihara. |
| 26(3) | Conectivo articulado con aedeago Psammotettix Haupt. |
| | Conectivo fusionado al aedeago 27. |
| 27(26) | Pigofer de los machos en vista lateral con margen caudal truncado o ligeramente cóncavo; aedeago en vista lateral ampliamente sinuoso con pequeño diente dorsal casi en el centro de la saeta, ápice redondeado en vista lateral; profundamente hendido en vista dorsalEndria Oman Pigofer de los machos en aspecto lateral con margen caudo-dorsal redondeado, margen caudal oblicuamente truncado; aedeago en aspecto lateral casi recto, sin diente sobre la saeta, ápice puntiagudo en aspecto lateral y dorsal. |

| 16.1.12. | Clave | para | subgéneros | de | la | tribu | Euscelini. | (15). |
|----------|-------|------|------------|----|----|-------|------------|-------|
| | | | | | | | | |

- 1. Vertex convexo hacia arriba, inclinándose hacia el margen, el cual es grueso aunque angulado con la frente.---- Subgénero Texananus.
- 1! Vertex comprimido en el margen por detrás del disco del margen excavado definitivamente, margen agudo y foliáceo. La cara es más aplanada.----- Subgénero Aridanus.
- 16.1.13. Clave para géneros de especies mexicanas de la subfamilia Deltocephalinae. (13).
- 1. Aedeago usualmente sin procesos basales, pero si están presentes, entonces no alcanzan en el ápice de la saeta, o el estilo no es no tablemente ancho en el ápice.----- Eutettix Van Duzee.
- 1'. Aedeago con procesos basales menos extendidos por lormenos hasta el ápice de la saeta, o bien el estilo se presenta notablemente -- ancho en el ápice.------2.
- Saeta del aedeago con un par de procesos largos apareciendo en la base y extendiéndose más allá del ápice de la saeta, estilos delgados en el ápice, placas estrechadas apicalmente.--- Alladanus.
- 2' Saeta del aedeago sin procesos apareciendo en la base, estilos -- anchos apicalmente, placas largas y anchas apicalmente.----- Cozadanus.
- 16.1.14. Clave para subgéneros del género Gyponana de la subfamilia Gyponinae. (11).
- 1' Alas delanteras redondeadas en el ápice; cuerpo largo, ancho, de apariencia no cilíndrica.-----2.

| 2(1') | Pigofer con una larga espina apical sobre el margen dorsocaudal (Fig. 59-E); saeta del aedeago bifida cerca de la base con una porción media, dorsal en forma de hoz (Fig. 59-A, B) |
|-------|---|
| | Spinanella n. subg. |
| 2' | Sin espina apical en el pigofer o saeta del aedeago bifida sin una protuberancia dorsal en forma de hoz 3. |
| 3(2') | Saeta del aedeago con procesos bifidos subapicales |
| 3' | Saeta del aedeago sin procesos subapicales 4. |
| 4(3') | Placas masculinas con expansión características sobre el margen la- teral; séptimo esternón femenino con margen posterior no hendido medialmente; Norte América y Centro América 5. |
| 4' | Placas masculinas sin expansión sobre el margen lateral; séptimo - esternón femenino con margen posterior hendido medialmente; Sur América Zerana DeLong-Freytag. |
| 5(4) | Estilos masculinos angulados, con ápice en forma de pie; séptimo 4 - esternón femenino con margen posterior usualmente redondeado concavamente Gyponana Ball. |
| 5' | Estilo masculino con lados rectos, estrecho, agudamente apuntado, - sin ápice en forma de pie; séptimo esternón femenino con margen pos terior excavado, porción media de la excavación ensanchadamente, convexamente redondeada, |

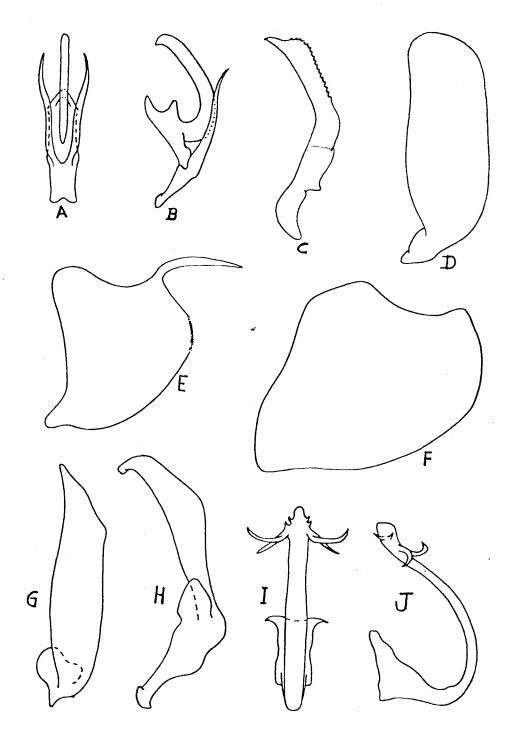


Fig. 59. A-E: <u>Gyponene</u> (<u>Spinenelle</u>) <u>rubrilincata</u>. A) sedesgo vista ventral; B) sedesgo, vista lateral: C) Estilo vista lateral; D) place, vista ventral: E) pigofer vista lateral.

F-J; Gyponene (Pendera) elegenta. F) pigofer, vista lateral: G) placa, vista ventral; H) estilo, vista lateral: I) aedeago, vista ventral: J) aedeago.

Tomado de Delong (11)

| 16.1.15. | Clave para subgéneros del género Marganana de la subfamilia Gyponi- |
|----------|--|
| | <u>nae</u> . (12) |
| 1. | Pronoto corto, menos de tres veces tan largo como la corona; machos con aedeago ancho y provisto de un par de largos procesos laterales Marganana. |
| 1' | Pronoto largo, más de tres veces tan largo como la corona; machos - con aedeago largo, estrechos, con un par de procesos laterales muy cortos Declivana. |
| 16.1.16. | Clave para los géneros de la subfamilia Neocoelidiinae. (36). |
| 1. | Aedeago consistente de dos saetas, una sobre la otra, saeta dorsal presentando gonoducto (Fig. 60-A, B) <u>Neocoelidia</u> Gillette y Baker |
| | Aedeago consistente de una sola saeta, la cual puede ser simple o - elaborada con procesos (Fig. 60-C, D)22. |
| 2. | Cara y corona separados por la carina, la cual es tan larga como la distancia entre los océlos 5. |
| | Cara y corona no separadas por la carina (carina ausente)3. |
| 3. | Océlos localizados sobre la cara abajo del margen anterior de la corona; clipelo distintamente expandido distalmente; conectivo cruciforme Chinaia Bruner y Metcalf. |
| | Océlos localizados sobre el margen anterior de la corona; clipelo - no expandido distintamente distalmente; conectivo en forma de Y o casi así4. |
| 4. | Aedeago sin modificaciones apicales pero con larga curvatura lateral, procesos pareados; placas masculinas fusionadas en toda su longitud Deltocoelidia Kramer. |
| | Aedeago con modificaciones apicales pero sin procesos laterales; - placas masculinas no fusionadas en toda su longitud |
| 5. | Formas robustas y excedidamente largas, machos con 12 mm. de largo; |

cabeza incluyendo los ojos con menos de dos tercios del ancho pronotal.----- Megacoelidia Kramer y Linnavuori.

| | Especies de tamaños moderados a pequeños, machos con menos de 10 mm. de largo; cabeza incluyendo ojos siempre más de los dos tercios - del ancho pronotal 6. |
|-----|--|
| 6 | Margen ventral del pigofer masculino con distinto ápice o gancho - preapical o pigofer terminando en un proceso puntudo (Fig. 60-E,F). |
| | Margen ventral del pigofer masculino sin gancho y pigofer no terminado con procesos puntudos 7. |
| 7. | Aedeago fuertemente asimétrico; pigofer con protuberancia dorsal; estilo de moderada longitud, no arrugado, bien esclerotizado (Fig. 60-G, H, I) Tozzita n.g. |
| | Aedeago simétrico; pigofer sin proceso dorsal; estilo largo, arrugado, y débilmente esclerotizado (Fig. 60-K, L, M.) |
| 8. | Pigofer masculino inflado, lateralmente con sutura dorsoventral distinta, gancho sobre el margen ventral largo y fuerte (Fig. 60-J). |
| | Pigofer masculino no inflado, lateralmente sin sutura dorsoventral distinta, gancho sobre el margen ventral; pequeño delgado o ausente |
| 9. | Aedeago asimétrico y profundamente hendido dorsoventralmente; pigo- fer con procesos internos cruzados en el ápice <u>Tichocoelidia</u> Kramer. |
| | Aedeago simétrico pero a veces torcido, nunca profundamente hendido; procesos del pigofer cruzados, si presentes, externos10. |
| 10. | Apice del pigofer en vista lateral apareciendo hendido debido al - largo gancho dorsal curvado mesalmente y débilmente esclerotizado en la extensión ventral; ápice estilar en vista dorsal curvándose lateralmente y caudalmente (Fig. 61-A, B) Salvina Melichar. |
| | Apice del pigofer en vista lateral y ápice estilar en vista dorsal no ajustado a la descripción anterior11. |
| 11. | Tubo anal de los machos con gancho ventral ahorquillado; cubierta ventral de la cápsula genital agudamente estrechada sobre la mitad distal, presentándose como dos dedos expandidos (Fig. 61-C, D) Cocoelidia DeLong. |
| | Tubo anal de los machos con un simple o par único de ganchos ventrales o ninguno; cubierta ventral de la cápsula genital no ajusta da a la descripción anterior |

| 12. | Con pequeñas pero distinta manchas negras o pardo oscuras en ápice de la corona 15. |
|-----|---|
| | Sin manchas en el ápice de la corona 13. |
| 13, | Especies parecidas a los Cercópidos (Fig. 61-E); venación de las - alas delanteras distintas; aedeago simple o con largos procesos la terales Biza Walker |
| | No como las especies de Cercópidos; venación de las alas delanteras oscuras; aedeago simple o con procesos apicales14. |
| 14. | Aedeago delgado, con procesos apicales pareados; placas masculinas con largas macrosetas (Fig. 61-F, G) Nelidina DeLong. |
| | Aedeago no particularmente delgado, sin procesos apicales; placas masculinas sin macrosetas (Fig. 61-H, I) Coelidiana Oman. |
| 15. | Todas las venas de las alas delanteras de color pardo y distintas; placas masculinas con macrosetas (Fig. 61-J, K) Coelella DeLong. |
| | La mayoría de las venas de las alas delanteras amarillentas y fuer temente oscuras; pracas masculinas sin macrosetas (Fig. 60-F, 61-L) |

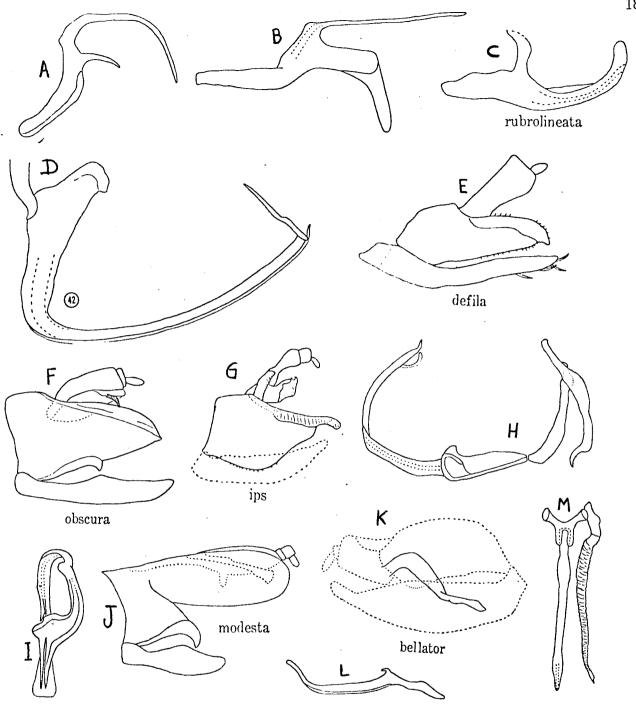


Fig. 60. A, B, C, D, L: aedeago, vista lateral; E, F, G, J, K: capsula genital, vista lateral; H: conectivo, estilo y aedeago, vista ventral; M: conectivo, estilo y aedeago, vista ventral; M: conectivo, estilo y aedeago, vista dorsal.

Tomado de Kramer (36)

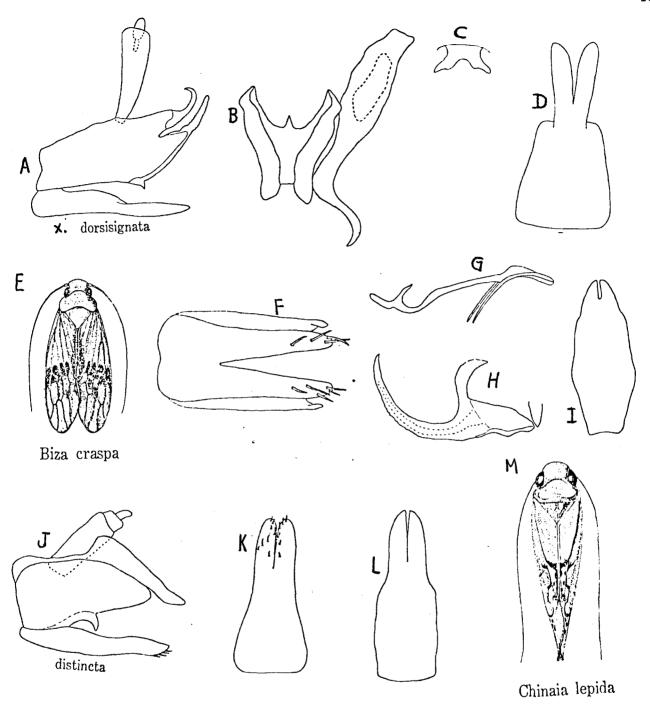


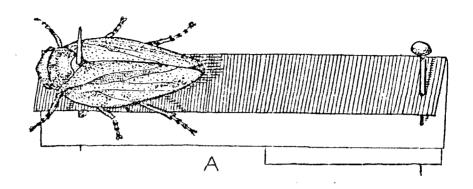
Fig. 61. A,J: capsula genital, vista lateral; B: conectivo y estilo, vista dorsal: C: protuberancia del tubo anal vista posterior: D,I,K,L: capa ventral de la capsula genital; F: capa ventral de la capsula genital con el pigofer visible; G,H: aedeago, vista lateral.

Tomado de Kramer (36)

16.2. Montaje y Matado.

Los especímenes grandes deben ser pinchados por un alfiler que pase a través del escutelo sobre alfileres largos. Los especímenes más pequeños deberían - ser pinchados por debajo del dorso con alfileres diminutos penetrando a través del mesosterno saliendo a través del escutelo. Estos especímenes pequeños así pinchados, son montados sobre una tarjeta doblada en ángulo recto a lo - largo de su eje más largo. Un alfiler grande, es pasado a través de dos agujeros pinchados en uno de los extremos de la tarjeta y el extremo despuntado del alfiler diminuto (que se localiza por debajo del insecto) a través de dos agujeros similares pinchados en el otro extremo de la tarjeta (Fig. 62-A). La tensión elástica de la tarjeta sostiene firmemente a los alfileres. Este, un método más refinado y más firme que el método de Edward (Hemiptera-Homoptera), en el cual la tarjeta es doblada en su parte media a través del eje mayor, el alfiler más grande pasa a través de los dos extremos y el alfiler diminuto a través de dos agujeros cerca del doblez (Fig. 62-B) (60).-

Unos pocos especímenes de cada especie podrían ser arreglados con las alas y las patas extendidas hacia afuera. Esto es hecho fácilmente si el espécimen - ha sido pinchado desde abajo tal como se ha descrito anteriormente. Empujar - la punta del alfiler hacia una lámina de corcho hasta el dorso del insectojustamente que toque esa superficie. Extender hacia afuera las alas asegurándolas o sujetándolas con pequeñas tarjetas tirante y las patas con alfileres donde sean requeridos (Fig. 62-C). Cuando están secos se remueven y se preparan sobre tiras de cartulina como se ha descrito anteriormente. Un método alternativo es, engomar al insecto lateralmente a una tarjeta o celuloide doblados en ángulo recto. Extender las alas hacia arriba del cuerpo y se estiran las patas



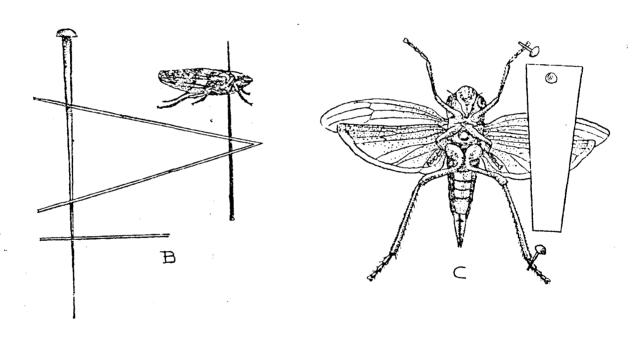


Fig. 62. Pinchado y montaje de los Cicadelidos.

Tomado de Wagstaffe (60)

hacia abajo, hasta un nivel uniforme (60).-

En relación al método o forma de matar al insecto, no siempre es recomendable el cianuro de potasio, probablemente porque produzca efectos no deseables en los especímenes tales como: la tendencia de volverse tiesos o quebradizos como ocurre con chinches.-

Se recomienda el uso del "Frasco de Laurel", cuya acción letal se debe a los vapores que desprenden las hojas cortadas y maceradas con un mortero, dejadas fermentar por unos 2 ó 3 días bajo un fondo falso de algodón y de papel secan te en un frasco que los contiene y que sirve así de cámara letal. La planta mencionada de la que proceden las hojas referidas es <u>Prunus lauro cerasus</u>. (60).-

16.3. Alimentación Artificial de los Salta Hojas. Resumido de Fulton y Chamberlain 1934 (Science 79; 346).

Un método ha sido ideado por medio del cual, un número razonablemente grande - de salta hojas puede ser enjaulado y alimentado simultáneamente, sobre una - solución nutritiva. Consiste (Fig. 63) de un platillo poco profundo al cual ha sido sellado un tubo vertical en forma de "L". Este recipiente es tapado con una membrana mesentérica del tipo recomendada por Carter en 1927 (J. Agric. Ros 34; 449) y 1928 (Phytopathology 18; 246. 1928). La solución se deposita en el aparato alimentador hasta que el líquido esté con contacto con la super ficie entera de la membrana por medio del brazo lateral, el cual está tapado con un corcho para prevenir la contaminación. Este recipiente alimentador, - puede ser lavado y esterilizado en alcohol sin remover la membrana o deterio

rar su eficiencia.-

Para usar con éste plato alimentador, se emplea una jaula cilíndrica de 3 pul gadas de diámetro, hecha con tubo de vidrio, de un espesor de 1, 5/8 de pulgada, tapada en ambos extremos con una tela malla de abertura fina. La malla que constituye la tapadera superior, tiene una pequeña abertura para la admi sión de los insectos en prueba, la cual puede ser cerrada con un taco de algodón. La jaula conteniendo los insectos en prueba es colocada verticalmente sobre la superficie de la membrana sobre la solución. Con esta disposición. la alimentación comenzará inmediatamente y libremente continua a lo largo de la vida del insecto. No ha sido detectada ninguna evidencia de falta de deseo o inhabilidad de los salta hojas para localizar la solución o no alimentarse sobre ella cuando ya ha sido encontrada. Además, con éste arreglo ha sido po sible la transferencia de insectos en alimentación de una solución a otra, sin manipularlos, sencillamente por el levantamiento de la caja desde uno de los platillos hacia el otro. Aproximadamente de 25 a 50 salta hojas de la re molacha o que se alimenta de cualquier otra planta, en prueba pueden ser con finados en esta jaula sin aparentes efectos de sobre población (39). Otros modelos de criaderos artificiales, son ilustrados por medio de dibujos (40).

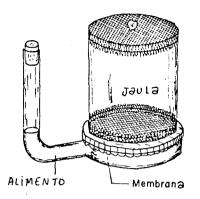


Fig. . Aparato inventado por Fulton y Chamberlin (1934), para alimentar simultaneamente un gran número de insectos Homopteros sobre una solución nutritiva.

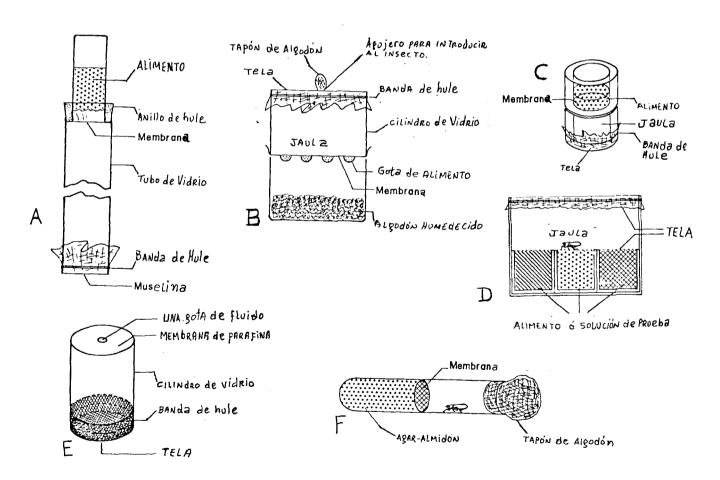


Fig. 64. Otros modelos de aparatos usados en la alimentación de salta hojas. (tomado del capitulo 10 de Jun Mitsuhashi del libro de Maramorosch (40)).

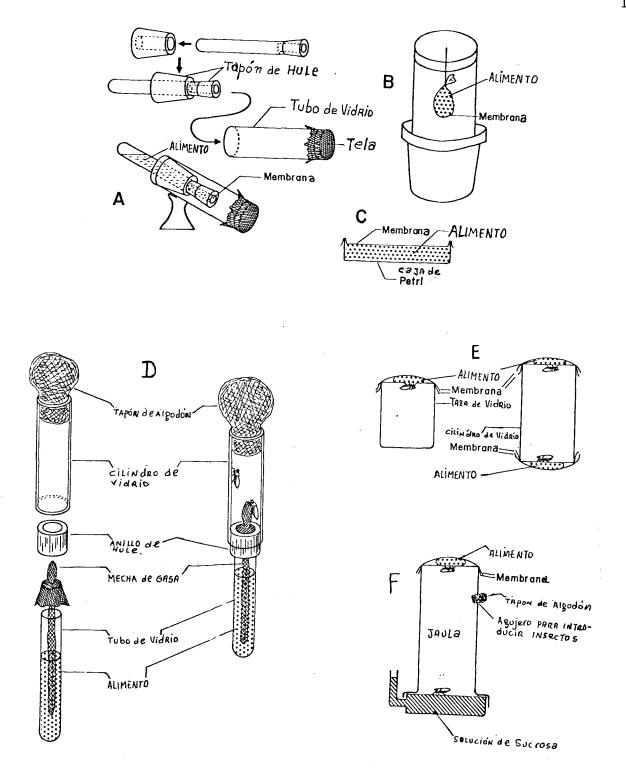


Fig. 65. Otros aparatos inventados para alimentar salta hojas (40).

16.4. Equipo mínimo de Disección para el Manejo de Salta Hojás.

- Agujas de disección,
- Pinzas.
- Pinceles pequeños de cerda natural,
- Cajas de petri,
- Viales.
- Microscopio Estereoscopio.
- 16.5. Glosario de Algunos términos Entomológicos necesarios para el Estudio de los Cicadelidos. (54).

"A"

- ABDOMEN. Tercera gran región del cuerpo de los insectos, compuesta generalmente por nueve a once anillos o segmentos y desprovista de patas al esta
 do adulto.-
- AGALLA. Abultamiento anormal de un órgano o tejido vegetal, causado por un estímulo externo.-
- ALIMENTARIO, Canal. Conducto que forman piezas bucales de los insectos que se alimentan por succión y por el cual ascienden los jugos que absorben. Tu bo digestivo que se extiende desde la boca, hasta el ano.-
- ALOTIPO. Primer ejemplar descripto del sexo opuesto al del holotipo.-

- ALTERNANCIA de generaciones. Proceso que se presenta en aquellas especies que alternan la reproducción sexual con la partenogeneti.-
- AMPULLA. Término utilizado habitualmente para designar el saco o vejiga que poseen ciertos Homopteros, entre la cabeza y el tórax que les permite eclosionar y posteriormente mudar de piel en cada estadio.-
- ANTECLIPEO. Porción del clipeo situada inmediatamente por encima del labro.-
- ANTENAL, Receptáculo. Pequeña área membranosa de la cabeza a la cual se fija la base de la antena.-
- APICAL, Margen. En el ala de los insectos, el margen externo.

"B"

- BINARIA O BINOMIAL, Nomemclatura. Forma de designar las especies mediante dos nombres (genéricosy específico o trivial).-
- BIOTICO, Potencial. Capacidad de un organismo de reproducirse, sobrevivir y completar una generación en un período de tiempo determinado. Propiedad que tiende a la multiplicación de la especie en número cada vez mayor.-
- BIVOLTINA. Que tiene dos generaciones por año.-

"C"

- CABEZA. Primera gran región del cuerpo de los insectos, compuesta generalmente por 6 a 9 escleritos, más o menos soldados entre sí.-
- CARENA. Engrosamiento del exoesqueleto en forma de línea o banda.-

- CAUDA. Cualquier proceso o expansión terminal del abdomen. Se aplica también al último, o últimos segmentos abdominales.-
- CELDA. Area alar delimitada por nervaduras. Se dice que es abierta cuando uno de sus lados está constituida por el borde alar.
- CLADISTICO. Refiérese a la secuencia filogenética de un grupo,
- CLIPEO. Esclerito impar ubicado en la cara anterior de la cabeza, entre la frente y el labro. También llamado epistoma.
- COMENSALISMO. Asociación entre dos individuos por la cual uno de los asociados, el comensal, se alimenta de sustancias que el otro desecha, sin oca
 sionarle perjuició alguno.-
- CONECTIVO. Estructura genital masculina interna que conecta y sostiene al est \underline{i} lo y al aedeago.
- CORONAL, Sutura. Rama impar de la sutura epicraneal. También llamada sutura metópica.-
- COSTA. Nervadura costal. Existente en los márgenes anteriores del ala.
- COSTAL, Area. Región del ala inmediatamente por debajo de la nervadura costal.
- CUTICULA. Capa externa no celular del tegumento de los insectos.

"<u>CH</u>"

CHUPADOR, Aparato bucal. Aparato bucal con piezas adaptadas para sorber líquidos.-

DESOVE. Oviposición. Aplicase también al conjunto o masa de huevos, ya colocado.

DIAPAUSA. Suspensión del desarrollo en cualquier estado del mismo.-

DISCOIDAL, Area. Area o campo medio de un órgano, especialmente las alas.

"E"

ECDISIS. Renovación o muda del tegumento. Exuviosis.

EDEAGO (aedeagus). Parte extrema más esclerosada y retráctil del falo, en cuya extremidad se abre el gonoporo.-

EPICRANEAL, Sutura. Sutura en forma de "Y", dispuesta sobre la cara dorsal - de la cabeza.-

EPICREANEO. La cara dorsal o superior de la cabeza, que se extiende desde la frente hasta el cuello.-

EPICUTICULA. Capa más externa y delgada, no quitinizada, de la cutícula.-

ESCUTELO. Tercer esclerito del meso y metanoto, visible en algunas especies - también en el pronoto.

ESTADIO. En los estados larval y ninfal, el lapso que media entre dos mudas.

ESTERNITO. Arcada ventral de cada anillo o segmento.-

ESTERNON. Arcada ventral o inferior de un segmento. Aplícase especialmente a la arcada ventral del tórax.-

ESTILO. Apéndice par, pequeño y puntiagudo, a veces presente en alguno de los últimos urómeros y que cumple variadas funciones. En algunos Homopteros, aloja en su interior al edeago.-

ESTOMODEO. Intestino anterior. Primera porción del tubo digestivo que se extien de desde la boca, hasta la válvula cardíaca.-

"F"

FARINGE. Primera porción del estomodeo que se extiende desde la boca, hasta el esófago, y que a veces constituye un simple ensanchamiento de éste último.

FENOLOGIA. Se refiere a las condiciones ecológicas abióticas.

FITOFAGO. Que se alimenta de vegetales.-

FRONTAL, Sutura. Ramas de la sutura epicraneal que parten de la sutura coronal y divergen ventral o anteriormente entre la base de las antenas.-

"G"

GENA. Porción lateral de los parietales de la cabeza, situada por debajo y - detrás de los ojos compuestos.-

GENITALIA. Conjunto de los órganos genitales externos, e internos.-

GONOPORO. En el macho la abertura externa del conducto eyaculador. En la -hembra el orificio que comunica el oviducto con la vagina.-

"H"

HEMATOFAGO. Que se alimenta de sangre o que tiene su alimento a partir de la misma.-

HOLOTIPO. Un único ejemplar designado como tipo por el autor de la especie en la descripción original.-

HOLARTICA, región. Comprende las regiones Neártica y Paleártica.-

 $^{\rm n}I^{\rm n}$

INCOMPLETA, Metamorfosis. Aplicase a la ontogenia de aquellos insectos que - pasan por los estados de huevo, ninfa y adulto.-

INVERNACION. Detención del desarrollo durante el invierno o en períodos prolongados de temperaturas bajas.-

"M"

MEDIAL, Nervadura. La cuarta nervadura principal del ala.

MULTIVOLTINA. Que tiene varias generaciones anuales.-

"<u>N</u>"

NINFA. Forma joven de un insecto de metamorfosis incompleta, que se caracteriza por su semejanza con el adulto al que va a dar origen, tener su mis mo habitat y régimen alimentario y del que sólo difiere por ser de menor tamaño, carecer de alas y de madurez sexual.-

OCELO. Organo visual unifacetado. Ojo simple.

ONTOGENIA. Se refiere a la filogenia de un grupo.

OVARIO. Organo reproductor femenino compuesto por ovariolos.

OVARIOLO. Cada uno de los tubos ováricos compuestos por el filamento terminal, el germario, el vitelario y el pedicelo, y que producen la célula reproductora femenina.-

"P"

- PARAFISIS. Espesamiento en forma de clava situado hacia adentro del margen pigidial de Homopteros, próximo a la base de los lóbulos.-
- PARATIPO. Todo ejemplar perteneciente a la serie original y utilizado, mencion nado o enumerado por el autor en la descripción de una especie, y que no fue considerado ni holotipo, ni alotipo.-
- PARTENOGENESIS. Tipo de reproducción que se lleva a cabo sin la intervención del elemento masculino. Es decir, el óvulo, sin el concurso del espermatozoide, da origen al embrión.
- PIGOFER. Parte de la cápsula genital que está formada por el tergo y la pleura del noveno segmento abdominal y es de importancia taxonómica.-

PLEURA. Cada una de las caras laterales de un anillo o segmento.-

PLEURITO. Cada uno de los escleritos que constituyen la pleura.-POSTCLIPEO. Porción primera o superiro del clipeo.- PROBOSCIS. El conjunto de piezas bucales cuando forman un tubo por el cual - pasan los alimentos líquidos.-

PRONOTO. Arcada dorsal o tergal del protórax.-

"Q"

QUIESCENCIA. Detención del desarrollo motivada por condiciones ambientales - desfavorables.-

"<u>S</u>"

SUTURA. Línea de unión entre escleritos inmóviles.-

"<u>T</u>"

TAXON. Unidad o categoría sistemática definida.-

TERGO. Porción dorsal o superior esclerosada de un anillo o segmento.

TERGUITO. Cada esclerito de la cara superior de un somito.

TIPO. El ejemplar simple, o uno cualquiera de una serie, sobre el cual se -realizó la descripción original de una especie o la especie sobre la que
se ha fundado un género.-

TORAX. Segunda gran región del cuerpo de los insectos, portadora de los apéndices locomotores.-

"U"

UNIVOLTINA. Que tiene una generación por año.

UP. Se refiere a una medida externa del aedeago y se llama Unidades de Pene = 0.015 mm., con ello se miden las diferencias de tamaño del aedeago generadas por las condiciones ambientales.-

<u>"V"</u>

VALVAS. Dos o tres pares de procesos alargados (dorsales, ventrales e internos o medianos) que constituyen la parte distal o lanceta del ovipositor.

VECTOR. Insecto. Insecto transmisor de agentes patógenos.-

VERTEX. Porción más prominente del epicráneo, ubicada entre los ojos, la -frente y el occipucio. Parte superior o cúspide de la cabeza constituida
por las superficies dorsales de los parietales.-

VULVA. Abertura externa de la cámara genital en las hembras.-

16.6. ANEXO 6.

UNIVERSIDAD DE EL SALVADOR FACULTAD DE CIENCIAS AGRONOMICAS DEPARTAMENTO DE PARASITOLOGIA VEGETAL

REGISTROS DEL MUSEO ENTO DUOGICO

| UKDEM: | | | ` | Wede . | a Es | peca | <u>e Pe</u> | ntro | de | ca c | a ia | | Ц | | لــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | _ |
|---|-----------------------------|---|--------------|-----------------|--------------|--------------------|-------------|----------------------|----------|---------|--|----------|-------------|------------------|---|----------|
| FAMILIA: | · | - | | | | | | | | | | | | | | _ |
| CAIA: | | 1. | | ! | 1 | | | | | 1 | | Fe | cha | de | Ing | 46 |
| GENERO: | | $\perp \downarrow$ | | ļ | | | | | | \perp | | 40 | al | Mu | eo: | |
| ESPECIE: | Ш | $\perp \downarrow$ | | L | | | | | | | | 1_ | | | | |
| | | | | | · | | | | | | | | т- | | | _ |
| IDENTIFIC | | | | | ┼─ | | + | · - | | +- | | | 1 | | | - |
| INSTITUCI | | _ | | | | | + | | | +- | | | ╁ | | | - |
| MET-DE_II | | | | | 1 | | لك | | | | | | Ļ | | | 4 |
| Hospedero | (6) y/ | 0 H | iocea | ₹; • | | | | | | | | | | | | 4 |
| <u> </u> | | | | | | | | | | | | | | | | ┨ |
| | | | | | | | | | | | | | | | | コ |
| | | | | | | | | | | | | | | | | \dashv |
| | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| Rol Ecolo | gico y | Hat | ritos | . | | | | | | | | | | | | 7 |
| <u> </u> | | | | | | | | | | | | <u> </u> | | | | -1 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| Caracteri | . 22 | 114 | | | . v. | | | 7.50 | 6 | | | | | | | _ |
| caracieri | ouças | uŁ | ₹ 6 8 | paga b | и та | <u> 1711 - 1</u> | e Ca | CON | и ке | conc | CAM | ente | صلا | | | ŀ |
| | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | - |
| | | | | - | | | | | | | | | | | | 1 |
| | | | 7. 3 | | | na + - | | | | | | | | | | 4 |
| Principal | | _ | | curaer | | | | | | | | | - - | / 1 2 | <u>-</u> | 4 |
| ENE FE | B MA | R. A | BR | LYAY- | 14 | 4 | 4 | AGC | 118 | P. | ρ | 7+ | / | 4 | 15 | 4 |
| Accides | 40000 | | 1.1. | | | | FV C | | 700 | == | | | | | | 7 |
| | | | | anda 1 | A | 9 PT | | | | | | | | | | 7 |
| , account | | Orkea | 23 V | ande O | ולאעם | , en | | Sec. Va | 0043 | | | | - | | |] |
| | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Lunares d | e Cole | cib | n De | tertad | 05 61 | ı FP | Sals | udor | | DEP4 | PTAU | ENT | - | CTU | ROI (| |
| Lunares d DEPARTAMEN | e Cole | ció | n De | tertad DFPAR | OS PI | ι Er VIC | Sals | iados Turn | : [0_ | CAN | RTAU VILE | गाम | - | SIH | BOLC SX) | 2 |
| Lugares de DEPARTAMENTANA ANTIACHAPA | e Cole | 03127 0317 0317 0317 0317 0317 | n De | tertad DFPAR | OS PI | ι Er VIC | Sals | iados Turn | : [0_ | CAN | 7/11/7 | गाम | - | \exists | <u> </u> | , |
| Lunares d DEPARTAMEN | e Cole | ció iuro | n De | tertad DFPAR | OS PI | ι Er VIC | Sals | iados SIMBO | : [0_ | CAN | 7/11/7 | गाम | - - | \exists | 1157 | , |
| Lugares de DEPARTAMENTANA ANTIACHAPA | e Cole | 03127 0317 0317 0317 0317 0317 | n De | tertad | OS PI | ι Er VIC | Sals | Indox TURN CSS | : [0_ | CAN | RTAN VICE VICE VICE VICE VICE VICE VICE VICE | गाम | - | \exists | <u> </u> | |
| Lunares de DEPARTAMEN ANA ANTIACHAPA | e Cole | 03127 0317 0317 0317 0317 0317 | n De | tertad DFPAR | OS PI | ι Er VIC | Sals | Indox TURN CSS | : [0_ | CAN | 7/11/7 | गाम | - | \exists | <u> </u> | |
| Lunares de DEPARTAMEN ANA ANTIACHAPA | e Cole | 03127 0317 0317 0317 0317 0317 | n De | tertad DFPAR | OS PI | ι Er VIC | Sals | Indox TURN CSS | : [0_ | CAN | 7/11/7 | गाम | - | \exists | <u> </u> | |
| Lunares de DEPARTAMEN ANA ANTIACHAPA | e Cole | 03127 0317 0317 0317 0317 0317 | n De | tertad DFPAR | OS PI | ι Er VIC | Sals | Indox TURN CSS | : [0_ | CAN | 7/11/7 | गाम | - | \exists | <u> </u> | |
| Lunares de DEPARTAMEN ANA ANTIACHAPA | e Cole | 03127 0317 0317 0317 0317 0317 | n De | tertad DFPAR | OS PI | ι Er VIC | Sals | Indox TURN CSS | : [0_ | CAN | 7/11/7 | गाम | - | \exists | <u> </u> | |
| Lunares de DEPARTAMEN ANA ANTIACHAPA | e Cole | 03127 0317 0317 0317 0317 0317 | n De | tertad DFPAR | OS PI | ι Er VIC | Sals | Indox TURN CSS | : [0_ | CAN | 7/11/7 | गाम | - | \exists | <u> </u> | |
| Lunares de DEPARTAMEN ANA ANTIACHAPA | e Cole | 03127 0317 0317 0317 0317 0317 | n De | tertad DFPAR | OS PI | ι Er VIC | Sals | Indox TURN CSS | : [0_ | CAN | 7/11/7 | गाम | | \exists | <u> </u> | |
| Lunares de DEPARTAMEN ANA ANTIACHAPA | e Cole | 03127 0317 0317 0317 0317 0317 | n De | tertad DFPAR | OS PI | ι Er VIC | Sals | Indox TURN CSS | : [0_ | CAN | 7/11/7 | गाम | | \exists | <u> </u> | |
| Lunares de DEPARTAMEN ANA ANTIACHAPA | e Cole | 03127 0317 0317 0317 0317 0317 | n De | tertad DFPAR | OS PI | ι Er VIC | Sals | Indox TURN CSS | : [0_ | CAN | 7/11/7 | गाम | | \exists | <u> </u> | |
| Lunares de DEPARTAMEN ANA ANTIACHAPA | e Cole | 03127 0317 0317 0317 0317 0317 | n De | tertad DFPAR | OS PI | ι Er VIC | Sals | Indox TURN CSS | : [0_ | CAN | 7/11/7 | गाम | | \exists | <u> </u> | |
| Lunares de DEPARTAMEN ANA ANTIACHAPA | e Cole | 03127 0317 0317 0317 0317 0317 | n De | tertad DFPAR | OS PI | TEP VIII VOR | Sals | Indox TURN CSS | : [0_ | CAN | 7/11/7 | गाम | | \exists | <u> </u> | |
| Lunares de DEPARTAMEN ANA ANTIACHAPA | e Cole | 03127 0317 0317 0317 0317 0317 | n De | tertad DFPAR | OS PI | TEP VIII VOR | Sals | Indox TURN CSS | : [0_ | CAN | 7/11/7 | गाम | | \exists | <u> </u> | |
| Lucares d PEPARTAHE AHIA: TAPA SINGUETE IA LIMERT | e Cole VIO S N AD | cció | n De | tertad DFPAR | OS PI | TEP VIII VOR | Sals | Indox TURN CSS | : [0_ | CAN | 7/11/7 | गाम | | \exists | <u> </u> | |
| Lucares d PEPARTAHE AHIA: TAPA SINGUETE IA LIMERT | e Cole VIO S N AD | cció | n De | tertad DFPAR | OS PI | TEP VIII VOR | Sals | Indox TURN CSS | : [0_ | CAN | 7/11/7 | गाम | | \exists | <u> </u> | |
| Lucares d PEPARTAHE AHIA: TAPA SINGUETE IA LIMERT | e Cole VIO S N AD | cció | n De | tertad DFPAR | OS PI | TEP VIII VOR | Sals | Indox TURN CSS | : [0_ | CAN | 7/11/7 | गाम | | \exists | <u> </u> | |
| Lucares d PEPARTAHE AHIA: TAPA SINGUETE IA LIMERT | e Cole VIO S N AD | cció | n De | tertad DFPAR | OS PI | TEP VIII VOR | Sals | Indox TURN CSS | : [0_ | CAN | 7/11/7 | गाम | | \exists | <u> </u> | |
| ENFILICIS A | e Cole, VTO S N AD | CC IMPO | n De | tertad DFPAR | OS PI | TEP VIII VOR | Sals | Indox TURN CSS | : [0_ | CAN | 7/11/7 | गाम | | \exists | <u> </u> | |
| ENFILICIS A | e Cole, VTO S N AD | CC IMPO | n De | tertad DFPAR | OS PI | TEP VIII VOR | Sals | Indox TURN CSS | : [0_ | CAN | 7/11/7 | गाम | | \exists | <u> </u> | |
| ENFILICIS A | e Cole, VTO S N AD | CC IMPO | n De | tertad DFPAR | OS PI | TEP VIII VOR | Sals | Indox TURN CSS | : [0_ | CAN | 7/11/7 | गाम | | \exists | <u> </u> | |
| Lugares de DEPARTAMENTANA ANTIACHAPA | e Cole, VTO S N AD | CC IMPO | n De | tertad DFPAR | OS PI | TEP VIII VOR | Sals | Indox TURN CSS | : [0_ | CAN | 7/11/7 | गाम | | \exists | <u> </u> | |
| ENFILICIS A | e Cole, VTO S N AD | CC IMPO | n De | tertad DFPAR | OS PI | TEP VIII VOR | Sals | Indox TURN CSS | : [0_ | CAN | 7/11/7 | गाम | | \exists | <u> </u> | |
| Luganes de PEPARTANE ANTIL PIANA SINSTITUTA LA LIMERT | e Cole, VTO S N AD | CC IMPO | n De | tertad DFPAR | OS PI | TEP VIII VOR | Sals | Indox TURN CSS | : [0_ | CAN | 7/11/7 | गाम | | \exists | <u> </u> |) |